

4515 CON

L'OIE

blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

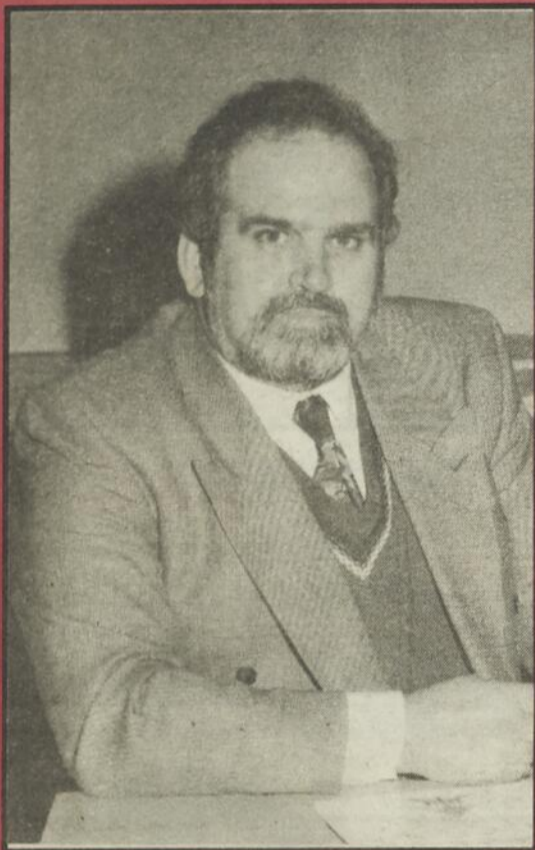
PRÉSENTATION
VENDREDI 4 OCTOBRE
DE 18H00 À 22H00

Montmagny
HYUNDAI

150, Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY
248-7877



VOL. 11 NO 39 19 417 COPIES SAMEDI 28 SEPTEMBRE 1996




DANIEL ST-PIERRE
COMMISSAIRE
INDUSTRIEL
DE L'ANNÉE

Page 3

À LA RESCOUSSE DU QUAI DE SAINT-JEAN-PORT-JOLI



Page 7

 **MORIN
LEMIEUX**
ASSOCIÉS
AVOCATS

63, BOUL. TACHÉ OUEST • BUREAU 102
MONTMAGNY
(418) 248 • 3114

TRAVAUX DE 3,3 M\$ AU CENTRE L'ENVOLÉE

Page 3



FAMILI-PRIX

JACQUES BERNIER, PROP.
Livraison gratuite

MONTMAGNY
79, av. de la Fabrique
248-5595

CAP-ST-IGNACE
42, des Pionniers Est
246-5613

L'ISLET
192, 5e Avenue
247-3978

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
(URGENCES)

De 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI

- MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
- GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • PODIATRE • RHUMATOLOGUE

83 AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933

DERNIÈRE CHANCE

*offre pour
une durée
limitée*

#T4700
F150 4 X 4 AUTOMATIQUE
CABINE DOUBLE, TOUT ÉQUIPÉ



Détail: 34 465\$
Rabais: 8 470\$
25 995\$*

#6017
TAURUS FAMILIALE
TOUT ÉQUIPÉ



Détail: 25 330\$
Rabais: 4 355\$
20 995\$*

#5019
CONTOUR
AUTOMATIQUE, ÉQUIPÉ



Détail: 21 395\$
Rabais: 5 900\$
15 495\$*

#6044
TAURUS BERLINE
TOUT ÉQUIPÉ



Détail: 24 944\$
Rabais: 3 949\$
20 995\$*

#T6548
RANGER SPLASH
AUTOMATIQUE, TOUT ÉQUIPÉ, CABINE DOUBLE



Détail: 30 523\$
Rabais: 6 858\$
23 995\$*

#6003
MYSTIQUE
AUTOMATIQUE, ÉQUIPÉ



Détail: 21 691\$
Rabais: 4 696\$
16 995\$*

#T6017
RANGER STX
AUTOMATIQUE, TOUT ÉQUIPÉ, CABINE DOUBLE



Détail: 32 635\$
Rabais: 7 140\$
25 495\$*

*Tous les rabais sont inclus dans nos prix.



Normand Morin



Guy Paré



Serge Blais



Jean Roy



Jean-Louis Gaudreau



Richard Dutil



Yves Savard

*Un
seul
endroit:*

Stabot INC.

LES AUTOMOBILES



**CAMIONS
FORD**



**FORD
MERCURY**

260, chemin des Poirier, sortie 376, Autoroute 20, Montmagny

248-0612

Phase I de 3,3 millions de dollars Le projet de réaménagement au centre de formation l'Envolée de Montmagny est confirmé

Après près de trois ans de discussions, de pression et d'attente, le ministère de l'Éducation du Québec a finalement donné son assentiment à la phase I du projet de réaménagement du Centre de formation professionnelle l'Envolée de Montmagny. Les travaux, qui devraient débuter dès le mois de mai, sont évalués à 3 351 214\$.

PAR STÉPHANE POIRIER

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud recevait en début de semaine une missive de la part du ministère confirmant un octroi de 3 210 463\$, le montant manquant étant compensé par un remboursement de taxes. La nouvelle fut publiquement annoncée lors de la séance des commissaires qui se tenait mercredi.

Ce projet majeur permettra au Centre de formation professionnelle l'Envolée de procéder à l'amélioration de ses installations physiques par un réaménagement en profondeur des ateliers du secteur Fabrication mécanique, englobant le cours de techniques d'usinage et celui d'usinage sur machines-outils à commande numérique, et du secteur Entretien d'équipement motorisé, dont fait partie la mécanique automobile.



M. Gaston Caron, directeur général de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, était visiblement ravi de cette annonce du ministère de l'Éducation du Québec.

Le but premier de cette relocalisation est d'offrir plus d'espace à l'enseignement et à la mise en pratique des différentes connaissances acquises, tout en assurant une sécurité accrue sur les lieux de travail. Entre autres travaux, le projet comprend une remise à neuf et une modernisation des locaux et des classes, un agrandissement de 213m² qui se fera du côté ouest, et une récupération d'espace laissé libre avec le départ du département de menuiserie et charpenterie.

Dans un premier temps, on devra trouver les professionnels qui se chargeront de produire les plans et devis nécessaires au projet. La période des soumissions suivra pour déboucher sur le début des travaux en mai prochain. On doute cependant que tout puisse être terminé pour la rentrée des classes à la fin août 1997. Le ministère sera présent lors de chacune des étapes du projet.

Tant pour le directeur général de la Commission scolaire, M. Gaston Caron, que pour le directeur du centre de formation professionnelle l'Envolée, M. Guy Jacques, il s'agit d'une nouvelle longuement attendue qui permettra de répondre plus adéquatement aux exigences du milieu.

Devant les commissaires et les gens du public réunis mercredi dernier, le président de la Commission scolaire, M. Richard Couillard, a applaudi cette nouvelle estimant que ce projet

était devenu indispensable pour la sécurité des élèves. Il a également ajouté qu'il s'agissait d'un projet financé à partir d'une enveloppe provinciale et que la commission scolaire n'aurait rien à déboursier. M. Couillard a toutefois avisé les gens qu'on ne pouvait se servir de cette subvention pour usage interne, que ce soit pour financer des activités ou encore pour éponger le déficit.

Une phase II touchant le réaménagement du secteur Alimentation est également sur la table et du côté des instances concernées on attend toujours les derniers développements. Il s'agit d'un projet évalué à quelque 800 000\$.

La polyvalente Casault devient un «édifice sans fumée»

La rentrée scolaire 1996-1997 a apporté son lot de changements à la polyvalente Louis-Jacques-Casault. Parmi ceux-ci, les étudiants, le personnel et les visiteurs auront certes noté qu'une interdiction complète de fumer s'étendait désormais à tout l'édifice sans exception.

PAR STÉPHANE POIRIER

Devenue «édifice sans fumée», la polyvalente Louis-Jacques-Casault de Montmagny est le premier établissement de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud à interdire la cigarette à l'intérieur de ses murs. Pour les autres, des salles et locaux sont encore disponibles pour les fumeurs.

Question de voir à l'application de ce nouveau règlement, le Procureur général du Québec verra à nommer dans les prochaines semaines un inspecteur qui aura le pouvoir de décerner des sanctions aux contrevenants. C'est la commission scolaire qui recommandera la personne concernée.

C'est le directeur général de la commission scolaire qui devra entériner cette décision de la direction de la polyvalente Casault. Le conseil des commissaires se penchera sur la question lors de sa prochaine séance.

Hommage aux retraités et doyens

Par une rencontre amicale qui se déroulera demain, dimanche 29 septembre, à la polyvalente Louis-Jacques-Casault, la Commission scolaire de la Côte-du-Sud rendra hommage à ceux et celles qui ont pris cette année ou au cours des derniers mois une retraite bien méritée ou encore qui ont accumulé vingt-cinq ans de service en éducation.

En tout, une cinquantaine de retraités sera honorée, de même qu'une quarantaine de jubilaires ayant cumulé un quart de siècle d'engagement au sein du monde de l'éducation.

Au terme d'une courte cérémonie ponctuée de différentes allocutions, on remettra à chaque personne visée un petit présent souvenir.

Fini le flânage

Que les intéressés se le tiennent pour dit: c'est fini le flânage sur les terrains et lieux appartenant à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.

Les commissaires ont en effet adopté lors de leur séance hebdomadaire le règlement 6-cc-1996 relatif à la flânerie, à la consommation de boissons alcooliques et à la prise de stupéfiants dans ou aux abords des immeubles de la commission scolaire.

Ce nouveau règlement viendra donner encore plus de pouvoir et de moyens visant son application. Les policiers auront notamment le loisir d'intervenir s'ils le jugent nécessaire ou encore si les citoyens formulent des plaintes.



Tomates grand format!

(S.F.) Est-ce la nature qui s'emballa ou bien le temps pluvieux de juillet additionné au soleil radieux du mois d'août qui ont fait grandir ainsi les tomates du potager de Mme Jeanne d'Arc Ouellet qui habite la route de l'Espérance à Cap-Saint-Ignace. Il s'agit d'une variété provenant du Liban qui a été apportée cet hiver par Sylvain Ouellet, un neveu de Mme Ouellet. La mère de Sylvain, Mme Gilberte Ouellet, les a semencées au printemps et les a ensuite confiées à Mme Jeanne d'Arc Ouellet qui les a vues grandir à un rythme inespéré. On peut voir un aperçu de ces tomates grand format dont la pièce principale de trois livres est tenue par Mme Ouellet. Moins acide que la tomate québécoise, aux dires de Mme Ouellet, ces tomates libanaises seront transformées en ketchup et en jus. Voulez-vous parier sur les quantités?

Il ne manque plus que l'approbation du ministre Rochon

La Régie régionale accepte la fusion CLSC et CHSLD dans la MRC de Montmagny

La Régie régionale de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches a endossé, mercredi soir, l'ultime étape qui mènera bientôt à la fusion du CLSC Antoine-Rivard et du Regroupement des Centres d'hébergement et de soins de longue durée, CHSLD, de la MRC de Montmagny. Tous les éléments sont maintenant en place pour effectuer cette fusion. Il ne manque plus que l'approbation du ministre Jean Rochon.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Le directeur général du CLSC Antoine-Rivard, M. Pierre Thibodeau, a été nommé à la direction générale de cette nouvelle entité qui portera le nom «Les CLSC et CHSLD de la MRC de Montmagny». Le directeur général du CHSLD, M. Jean-Paul Lacroix assurera la direction des services de l'organisation en plus de conserver son travail de directeur des centres d'hébergements.

En entrevue, M. Pierre Thibodeau a précisé ne pas connaître la date exacte où cette fusion entrera en action. Le «mariage» ne sera effectif qu'au moment de l'approbation du ministre de la Santé et des Services sociaux.

Ce n'est pas le cas pour toutes les régions mais pour Montmagny, on peut en effet parler de mariage puisque, selon M. Thibodeau, autant du côté des différentes consultations publiques que de l'avis des deux conseils d'administration impliqués et de la Régie régionale, on est unanime à dire que cette fusion est nécessaire et profitable.

Déjà, on prépare le terrain afin d'être fin prêt pour l'entrée en fonction de cette nouvelle entité. Au cours des premiers mois de leur mandat, les responsables des CLSC et CHSLD de la MRC de Montmagny verront à revoir le plan d'organisation. Mais ça ne devrait pas toucher la viabilité des 300 travailleurs qui représentent un équivalent de 180 postes à temps complet, a mentionné le directeur général qui opérera un budget d'environ 10 millions \$.

Daniel Saint-Pierre élu commissaire industriel de l'année

Participant au congrès de l'Association professionnelle en développement économique du Québec qui se tenait à Sherbrooke la semaine dernière, M. Daniel Saint-Pierre est revenu dans la MRC de L'Islet avec un beau trophée de chasse, soit le titre de commissaire industriel de l'année dans la région Chaudière-Appalaches.

PAR MICHEL CHASSÉ

Directeur général et commissaire industriel à la Corporation de développement économique de la MRC de L'Islet, M. Saint-Pierre nous confirmait la nouvelle mercredi soir dernier lors d'un entretien téléphonique.

Les membres du jury référaient à quatre critères de base pour déterminer leur sélection: les réalisations de la corporation de développement économique de la personne concernée, l'apport à ses collègues au niveau de son association régionale de commissaires industriels, la promotion de sa région et son implication sociale. Félicitations à M. Saint-Pierre.

COUP D'OEIL SUR LE TOURISME DANS LA RÉGION

Malgré un mois de juillet difficile L'achalandage touristique demeure stable dans Montmagny

Même si le mois de juillet a été passablement calme en raison de la température, l'achalandage touristique dans la région de Montmagny enregistre sensiblement les mêmes données estivales que l'an dernier grâce à des mois de juin et août qui ont affiché une hausse considérable. De plus, les carnets de réservation pour la période d'automne sont déjà bien garnis.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Selon les données fournies par l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud, juin a connu une hausse d'environ 33% et on prévoit compiler une augmentation similaire pour le mois d'août. Avec un automne qui s'annonce des plus prometteurs, le bureau d'information touristique de la gare fluviale à Montmagny prévoit accueillir comme l'an dernier entre 40 000 et 45 000 visiteurs en 1996, a souligné Mme Julie Cyr en entrevue cette semaine.

En juillet, la baisse est d'environ 10%. Pour l'ensemble de la saison estivale, les attraits touristiques de la région et les croisières à partir de Montmagny et Berthier-sur-Mer affichent un achalandage stable tandis que Grosse-Île compte une légère augmentation de son nombre de visiteurs, a précisé Mme Cyr. Tout comme dans l'ensemble de Chaudière-Appalaches, l'achalandage dans les terrains de camping est à la baisse sur le territoire.

Au niveau de l'hébergement, on note un taux d'occupation assez stable malgré un

mois de juillet difficile. Mme Cyr précise que les différents rassemblements familiaux qui se sont tenus dans la capitale de l'oie blanche cet été leur ont été favorables. On n'a qu'à penser au rassemblement monstre des Blanchet, ainsi qu'à ceux des Normand, Hinse et Saint-Amand.

Les voyages de groupe dans la capitale de l'oie blanche pourraient cependant causer

des surprises d'ici la fin de la saison, puisque Mme Cyr expliquait attendre plusieurs visiteurs pour la saison automnale. L'an dernier, l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud a géré pour environ 37 000\$ en budget alloué par des groupes organisés. Selon Mme Cyr, cette somme sera très facilement dépassée après l'automne.

Saint-Jean-Port-Joli maintient son affluence touristique

L'industrie touristique a chuté considérablement au Québec en 1996. On parle d'une baisse de 5% en incluant les casinos et de 15% à 20% en les excluant. Voguant à contre-courant, Saint-Jean-Port-Joli et ses environs ont su maintenir leur achalandage malgré un mois de juillet passé sous le signe du mauvais temps.

PAR MICHEL CHASSÉ

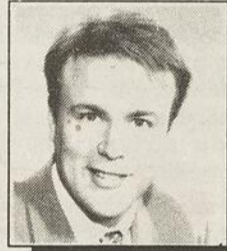
Le Bureau d'information touristique de Saint-Jean-Port-Joli affiche des chiffres à la baisse. En se basant sur les projections de septembre et octobre, on prévoit accueillir 25 880 visiteurs contre 26 980 en 1995, une diminution de 4%.

Cette baisse est attribuable en grande partie au mois de juillet où on a reçu 9233 personnes comparativement à 11 864 en 1995. Mais elle peut dépendre également du «Guide de séjour à Saint-Jean-Port-Joli» lancé au printemps par le Bureau du tourisme local. Des 65 000 copies produites, on en avait distribué 28 000 dans les établissements de Saint-Jean-Port-Joli et 37 000 à l'extérieur.

Or, selon M. Claude Blanchet, directeur général du Bureau du tourisme, ce guide était tellement complet qu'il évitait à certains touristes de se présenter au bureau d'information touristique.

Il est difficile d'évaluer le nombre de touristes qui ont adopté le Guide séjour au détriment du Bureau d'information touristique mais on peut estimer qu'il est suffisant pour combler la baisse de 4%. De plus, M. Blanchet a précisé que les statistiques du Bureau d'information touristique ne tenaient pas compte de l'affluence causée par la Fête internationale de sculpture qui a eu lieu à la fin de juin à Saint-Jean-Port-Joli.

Au Musée maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer, on a fait fi de la récession touristique. En effet, l'achalandage tournera autour de 40 000 visiteurs, soit une augmentation de l'ordre de 10% par rapport à l'an dernier. Mentionnons que le musée sera ouvert sept jours par semaine jusqu'à la fin d'octobre. À la Seigneurie des Aulnaies, on parle d'une saison similaire en terme d'entrées sur le site.



centre
CHIROPRATIQUE
Turmel
RADIOLOGIE

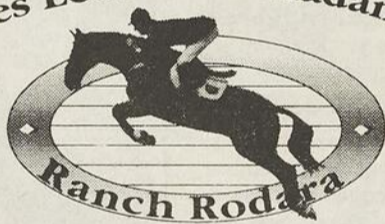
Dr Richard Turmel
chiropraticien

Montmagny
248-4594

St-Jean-Port-Joli
598-7476

Saint-Pamphile
356-2080

Les Écuries de Madame



Les Écuries de Madame
Cours d'équitation
Débourrage, dressage
Yvonne Boyce, instructrice, régisseuse
598-9511

Ranch Rodara
Pension et vente de chevaux
Rachelle Pelletier, prop.
598-3524

164, 3^e rang Ouest, Saint-Aubert



C'est plus que des petits plats maison.
C'est aussi

Service de traiteur
Informez-vous

**GOÛTEZ À NOS :
CRETONS MAISON**

ALIMENTATION
DANIELLE ET SERGE

- Épicerie • Boucherie
- Luncherie
- Produits Maison
- Charcuterie artisanale

44, Sainte-Marie, Montmagny **248-0695**

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

1, place de l'Église, bureau 401
C.P. 40, Montmagny G5V 3S3

Téléphone : **248-8820** Télécopieur : 248-4033

DIRECTRICE GÉNÉRALE Claire Corriveau	MONTAGE Manitou communication graphique
INFORMATION Michel Chassé 247-3261 Sylvain Fournier Stéphane Poirier	IMPRESSION Les Presses de l'Est
PUBLICITÉ Pierrette Morin Anie Beaudet Jean Bouffard Ginette Thibault	DISTRIBUTION Distributions SEM
ADMINISTRATION Julie Ouellet Elisabeth Lynch	

19 417 COPIES

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal 3^e trimestre 1985 • Bibliothèque Nationale du Québec
Société Canadienne des Postes • Envois de publications canadiennes convention 497 134

L'UNIQUE COOPÉRATIVE DE PRESSE DE LA CÔTE-DU-SUD

**CENTRE MÉDICO-DENTAIRE
RICHARD - FAUCHER & ASS.**

- Dr Pierre Richard • Dre Maryse Faucher
- Dre Christine Martel
- Dr François Bérubé, **orthodontiste**
- Dr M.A. Bélanger, **parodontiste**
- Spécialistes en chirurgie maxillo-faciale et implantologie
- Dr Mario Gaudreau, médecine générale

63, boul. Taché O. bureau 101
Montmagny
248-2175

@@ **INVITATION** @@

Conférence Santé

LE MERCREDI 2 OCTOBRE : 19 H 30
**AU RESTAURANT NORMANDIN
MONTMAGNY**

Thème: Les énergies, mythe ou réalité

Pierre Lessard, n.d.

CONFÉRENCIER: M. PIERRE LESSARD, n.d.
INFO: (418) 624-9612 5,00\$/PERS.

Jeans «David Brandon» de 4 à 14 ans

BOU
TIGUE
RIGONNELLE

114, av. de la Gare, Montmagny **248-4211**

Le secteur privé prévoit investir 3 millions \$ d'ici 1999 Le partenariat touristique créera 125 nouveaux emplois dans la MRC de Montmagny

L'Office du tourisme de la Côte-du-Sud est venu confirmer, cette semaine en conférence de presse, les détails de son important projet de partenariat touristique dans la MRC de Montmagny. Ce projet unique et novateur devrait créer 125 nouveaux emplois d'ici le printemps 1997 grâce entre autres à une subvention de 350 000\$ de Développement et ressources humaines Canada.

PAR SYLVAIN FOURNIER

De leur côté, les intervenants touristiques du milieu prévoient investir, d'ici trois ans, pas moins de trois millions de dollars, selon les analyses effectuées par l'OTCS et la Corporation de développement économique, CDEMM. Déjà, d'ici une trentaine de jours, on aura créé près de 35 emplois pour assurer la bonne marche des différents projets touristiques qui ont été ciblés dans la MRC de Montmagny.

Les projets qui mettront en valeur les richesses touristiques ainsi que les ressources naturelles et culturelles de la région ont été établis dans six zones précises, soit dans les secteurs de Montmagny, l'archipel de l'Isle-aux-Grues, Cap-Saint-Ignace, Berthier-sur-Mer et du Parc régional des Appalaches.

À ces projets s'ajoute l'embauche d'un agent de commercialisation, M. Richard Gagnon, qui apportera le support nécessaire aux intervenants pour promouvoir les produits touristiques de la MRC tant au niveau du marché régional que national et international.

À Montmagny, on prévoit entre autres la concertation des musées du Centre éducatif des migrations, du Manoir de l'accordéon et de la Maison Taché pour assurer leur développement. La possibilité de l'ajout d'un ou de plusieurs autres musées est aussi envisagée.

À l'Isle-aux-Grues, un coordonnateur animateur aura la tâche de mettre en valeur l'île par différents projets comme entre autres une aire de repos, une piste cyclable, la mise en place d'expositions permanentes, d'un site archéologique, d'un sentier avec observation et l'aménagement d'un étang.

À Cap-Saint-Ignace, le projet représente deux volets distincts. Une portion développement et aménagement vise trois projets précis dont le Petit Cap, le Pain de Sucre et l'aménagement de sentiers pédestres. Un autre volet sera axé sur la promotion et l'animation des produits touristiques déjà existant comme la Saint-Hubert ainsi que le 325e de Cap-Saint-Ignace.

Le projet de développement récréo-touristique de Berthier-sur-Mer consiste en la mise en valeur et le développement du patrimoine, de la culture et des loisirs. Les produits touchés sont le Hameau maritime Dunière-Dénéchaud, le 325e anniversaire de Berthier-sur-Mer, l'hébergement touristique, le développement des loisirs, la réévaluation

de la mission du Havre de Berthier-sur-Mer, et l'ajout d'une piste cyclable.

Le projet du parc régional des Appalaches vise à planifier et à coordonner le développement des neuf sites abrités sous les ailes de ce parc situé dans Montmagny-Sud. On parle du Jardin des Gélinites, la montagne de Grande Coulée, les sentiers pédestres du lac Talon, la rivière Noire nord-ouest, le lac Frontière, le tronçon Monk, le lac Carré, le mont Sugar Loaf et les tourbières de Saint-Just.

Depuis deux ans, pas moins de 105 intervenants représentant les 14 municipalités, une quarantaine d'entreprises privées et une dizaine d'organismes ont défini les actions à prioriser sur le territoire. L'aide financière du DRHC viendra assurer les emplois qui permettront de coordonner ces actions, a expliqué le représentant du ministère, M. Jacques Lamoureux. Ces projets viendront consolider les 1 000 emplois touristiques du territoire et transformer certains emplois saisonniers en emplois permanents.

Le président de l'OTCS, M. Bertrand Guimond, s'est dit fier de la concrétisation de ce projet unique de partenariat dans la région. Il n'a pas manqué de souligner le travail des responsables de ce projet, sa directrice Mme Julie Cyr et la commissaire industrielle Mme Christiane Bouillé. Après la réponse positive du Fédéral, l'OTCS tentera d'obtenir une aide financière du gouvernement du Québec. Une demande à cet effet a été acheminée il y a peu de temps.



M. Jacques Lamoureux du DRHC, la commissaire industrielle Mme Christiane Bouillé, la directrice de l'OTCS Mme Julie Cyr et son président M. Bertrand Guimond ont annoncé cette semaine les détails d'un projet unique de partenariat touristique dans la MRC de Montmagny.

RESERVE

Unique et enrichissante, la Milice, la Réserve terrestre des Forces canadiennes vous offre un revenu supplémentaire à temps partiel, en plus de vous permettre de poursuivre votre carrière civile.

En travaillant certains soirs et week-ends, vous recevrez une formation pratique tout en améliorant vos compétences professionnelles. Vous aurez aussi l'occasion de voyager. Action! Satisfaction! Joignez-vous à la Réserve terrestre dès aujourd'hui!

Pour obtenir plus de renseignements et voir notre nouveau vidéo, rendez-nous visite ou téléphonez-nous au:

58^e Batterie, 6^e Régiment d'Artillerie de Campagne RCA
194, avenue de la Gare
Montmagny, Québec G5V 2T6
248-2575 ou 1-800-856-8488

OPERATION
À TEMPS PARTIEL

FORCES
ARMÉES
CANADIENNES

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE L'ENVOLEE DE MONTMAGNY

OUVERTURE DU RESTAURANT ÉCOLE «LA MARMITE D'OR»

Pour l'année scolaire 1996-1997, le restaurant-école «La Marmite d'Or» sera ouvert à partir du 30 octobre 1996 jusqu'au 15 mai 1997 selon le calendrier et l'horaire suivants:

- les mercredis* et vendredis midis entre 11h50 et 13h30
- les jeudis soirs entre 18h et 21h
- tous les matins à 9h entre le 16 février et le 26 mars 1997 sauf les fins de semaine.

* service rapide le mercredi midi

Venez encourager nos élèves, nos formateurs et formatrices tout en dégustant d'excellents mets servis avec distinction.

RÉSERVATION: 248-2370, POSTE 278

OUVERTURE DU SERVICE AU COMPTOIR «BOUCHERIE»

- du 3 octobre 1996 au 2 mai 1997
- les jeudis et vendredis entre 13h et 16h45

N.B.: Pour favoriser l'apprentissage du service à la clientèle, des commandes spécifiques de coupe de viande seront prises par les élèves du mardi au vendredi entre 13h et 16h et seront remises au comptoir durant les périodes d'ouverture.

RENSEIGNEMENTS: 248-2370, POSTE 285

jipé LOGIQUE inc.

Programmation de
BASE DE DONNÉES

Jean-Pierre Lemieux

CP 35 L'Islet-sur-Mer (Québec)
G0R 2B0

Tél.: (418) 247-5387 Fax: (418) 247-7088
jplogiq@quebecetel.com

248-9511

Livraison
gratuite

On trouve de tout... même un ami
JEAN COUTU

marc potvin, prop. • ouvert 7 jours/7 soirs
75, Boul. Taché Ouest, Montmagny 248-9511

Tél.: (418) 248-7419
(418) 246-3196
Fax: (418) 248-7422

SERVICES INC.
Régénération
Climatisation - Ventilation
Froid - Chauffage
Thermo-pompe

307, boul.
Taché Est
Montmagny
SIMON GAUDREAU,
prop.

MARCHÉ Aubé enr.
«La Fraîcheur»
au meilleur
prix en ville!



355, boul. Taché Est, Montmagny 248-4968



Céleri
Piments verts
Carottes 5lb
Poires 1lb
Brocoli un.
Pommes 5 lb

.59¢
.79¢
2.49\$

Pommes de terre prix pour provision

Textiles Cavalier confirme l'achat de l'usine Dominion à Montmagny

AUBERGE
Le Gueuleton

*«Festival des Huitres»
Voilà de retour la perle des mers*

St-Roch-des-Aulnaies
Réservations: 354-2950

<p>C'est votre «anniversaire»</p> <p>Nous sommes heureux de vous offrir "gratuitement" votre repas</p> <p>Réservations S.V.P. Vous disposez de 7 jrs avant ou 7 jrs après</p>	<p>BRUNCH GASTRONOMIQUE</p> <p>Tous les dimanches de 10h30 à 14h00</p>	<p>Villa des Aulnaies</p> <p>Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes offrant tranquillité et services</p> <p>Réservations: 354-2950</p>
---	---	--

*• Certificat cadeau disponible
• Un agréable et délicieux rendez-vous*

(S.F.) Les actionnaires de la nouvelle société Cavalier ont confirmé cette semaine l'achat de l'usine Dominion Textile de Montmagny. Ce changement de propriétaire n'affectera pas la production, ni les effectifs de l'usine magnymontoise.

«Au contraire, les membres de la direction et les employés sont soulagés que l'incertitude des derniers 12 mois se soit dissipée».

confiait le président et chef de la direction de Textiles Cavalier, M. Basile Toutoungi, dans une lettre adressée à ses fournisseurs, dont L'OIE BLANCHE a reçu copie.

Tel qu'annoncé en manchette de votre hebdomadaire préféré, il y a un peu plus d'un mois, la société en commandite Textiles Cavalier se porte acquéreur des cinq usines canadiennes de fils de base et de fils spécialisés de Dominion Textile. Un total de 900 travailleurs oeuvrent dans ces usines de Québec et de l'Ontario, dont 82 à l'usine de Montmagny qui génère un chiffre d'affaires de 20 millions \$.

Les actionnaires de Cavalier comprennent deux compagnies d'investissement, Seneca Capital Partners de New York et Diogenes Capital Group du Québec, ainsi que deux institutions financières, Reliance Insurance Group de New York et la Caisse de dépôt et de placement du Québec.

«Les actionnaires planifient investir des sommes substantielles dans les activités de la compagnie afin que Textiles Cavalier devienne le filateur de choix en Amérique du Nord et continue de desservir l'industrie textile au Canada et à l'étranger», explique M. Toutoungi en soulignant que cette nouvelle compagnie débute ses activités avec une structure financière solide; la dette à long terme et le fonds de roulement étant couverts par la Caisse de dépôt et de placement du Québec et la Banque nationale du Canada.

Résidence Beau Soleil

pour personnes âgées autonomes
248-0899

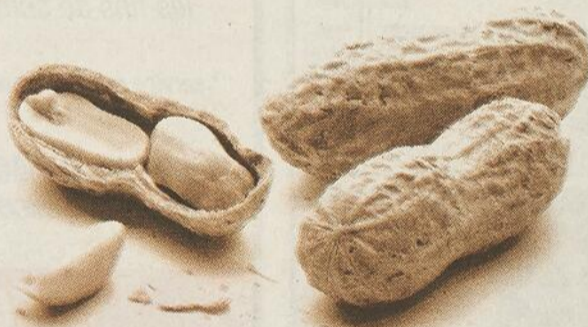
Nouvelle administration
Réjeanne Têtu, prop.

INCLUANT :

- 3 repas par jours
- Ambiance familiale
- Près de tous les services

165, Saint-Louis, Montmagny

Multipliez votre chiffre d'affaires pour des ...



Grâce au service APPEL SANS FRAIS PME de Québec-Téléphone

Vous cherchez un moyen simple, rentable et économique d'étendre vos activités commerciales à l'extérieur de votre territoire d'exploitation ?

Le service APPEL SANS FRAIS PME de Québec-Téléphone est la solution pour vous!

Peu importe la taille de votre entreprise et la nature de vos activités, vos clients apprécieront le fait de pouvoir vous téléphoner sans frais à un numéro comme le 1 800 ou le 1 888. À partir de seulement **8 \$ par mois**, le service APPEL SANS FRAIS PME de QUÉBEC-TÉLÉPHONE est spécialement conçu pour vous permettre d'éliminer les barrières de l'interurbain... tout en augmentant vos ventes et vos profits!



QUÉBEC-TÉLÉPHONE

<http://www.quebectel.qc.ca>

Profitez-en pendant 3 mois

gratuitement!

Jusqu'au 20 décembre 1996, abonnez-vous au service APPEL SANS FRAIS PME de QUÉBEC-TÉLÉPHONE et obtenez :

- 50 \$* DE CRÉDIT D'INTERURBAIN
- 3 MOIS D'ABONNEMENT GRATUITS (VALEUR DE 24\$)
- ENREGISTREMENT DU PREMIER MESSAGE D'ACCUEIL GRATUIT
- AUCUNS FRAIS DE TRAITEMENT DE DOSSIER

*Après 6 mois de service

Vous craquez pour cette offre exceptionnelle ?

Téléphonez-nous SANS FRAIS au **1 800 463-5850** pour vous abonner dès aujourd'hui au service APPEL SANS FRAIS PME de QUÉBEC-TÉLÉPHONE.

Les Amis du Port-Joli à la rescousse du quai

La marina de Saint-Jean-Port-Joli est en voie de réalisation, la digue protectrice du côté ouest étant quasiment terminée. Du côté est, nul besoin de jetée puisque le quai en fait office. Mais il y a un hic. Le quai est toujours la propriété de Pêches et Océans Canada qui le juge excédentaire et considère sa démolition comme une des éventuelles solutions. C'est là que la cavalerie arrive en renfort: «Les Amis du Port-Joli», une association vouée à la sauvegarde du quai, vient de naître.

PAR MICHEL CHASSÉ

Ce nouvel organisme sans but lucratif se veut un mouvement populaire de soutien aux intervenants qui luttent pour la sauvegarde du quai, en l'occurrence le Parc nautique et la municipalité. Les dirigeants veulent recruter des membres à la grandeur de la Côte-du-Sud car, disent-ils, le quai de Saint-Jean-Port-Joli est le seul port navigable en tout temps encore accessible entre Québec et Rivière-du-Loup. Il est aussi le seul à donner un accès immédiat au centre-ville.

Comme le précisait Mme Pierrette Chouinard, la secrétaire du conseil d'administration provisoire, l'association veut apporter une aide concrète aux inter-

venants engagés dans le dossier. Pas question de tout simplement figurer. Des représentants de Les Amis du Port-Joli accompagneront Parc nautique et la municipalité dans leurs démarches. Des activités populaires seront organisées afin de sensibiliser la population à la cause et d'amasser des fonds.

D'ailleurs, une première activité sera une croisière bénéfice le lundi 14 octobre à bord du Jacques Cartier. Moyennant 20\$, vous deviendrez membre des Amis du Port-Joli et vous aurez droit gratuitement à la croisière dans l'archipel de L'Isle-aux-Grues. Comme l'entente avec le capitaine Luc Harvey stipule que l'organisme gardera

15\$ sur votre 20\$, on peut conclure que Les Amis du Port-Joli recueillera 6 000\$ si les 400 billets étaient vendus. Le départ à 10h et le retour à 15h se font évidemment au quai de Saint-Jean-Port-Joli. En guise d'appui tangible à la sauvegarde du quai, les organisateurs de la croisière demandent à la population d'assister en grand nombre au départ et à l'arrivée du Jacques Cartier.

Pour plus d'informations, contactez un des membres du conseil d'administration: Noël Guay, président, Laurent Cloutier, vice-président, Pierrette Chouinard, secrétaire, Claude Blanchet, Jocelyn Bourgault, Gabriel Caron, Gaston Chouinard, Laurent Cloutier, Lucie Miville Deschênes, Régis Gagnon, Manon Gaudreau, Luc Harvey et Michel Tremblay.

Le président de la SDI à Montmagny

(S.P.) Question de souligner le 25^e anniversaire de fondation de la Société de développement industriel du Québec, le président directeur général de l'organisme, M. Louis L. Roquet, profitera de son passage à Montmagny pour y aller d'un dîner conférence prévu pour le mardi 8 octobre au centre sportif le Bûcheron dès 11h30. Organisé conjointement par la Chambre de commerce et la Corporation de développement économique de la MRC de Montmagny, ce dîner conférence traitera de la mise en place par la SDI d'un nouveau programme qui se réalisera en collaboration avec les institutions financières de la région. M. Roquet fera également le point sur les investissements réalisés par la SDI dans la région au cours de ces 25 ans.

DANIEL BLOUIN AVOCAT

DOMMAGES CORPORELS
INVALIDITÉ
C.S.S.T. • S.A.A.Q. • R.R.Q.
RESPONSABILITÉ CIVILE
RESPONSABILITÉ MÉDICALE

MEMBRE DE L'ÉTUDE
POULIN, LA FERRIÈRE, VALIN, VÉZINA

2795, BOUL. LAURIER, BUREAU 460, SAINTE-FOY (QC) G1V 4M7
TÉLÉPHONE: 418.653.1515 TÉLÉCOPIEUR: 418.653.1909



Charmant petit coin, là où
les oies viennent se reposer.



Dimanches d'automne
Buffet déjeuner
servi entre 9 h et 12 h

Plats mijotés
Desserts maison

Nouvelles tables d'hôte
du soir
À partir de 13,50\$

*Ferland, Brel et les amants
de la vie l'ont déjà adoptée...*

Réervations appréciées
(418) 247-7276

497, des Pionniers Est, L'Islet-sur-Mer

Chronique CLSC ANTOINE-RIVARD

ÉLÉMENTS D'UN BON REPAS

- Peu importe l'endroit où vous mangez, choisissez des aliments nutritifs, savoureux et adaptés à votre mode de vie.
- Le repas du midi doit être équilibré, appétissant et doit fournir à peu près le tiers des besoins quotidiens de l'individu.
- Comme il n'y a pas d'aliments miracles contenant tous les éléments nutritifs, il est très important de surveiller la variété dans son choix d'aliments pour ses repas.
- Une bonne alimentation comblera vos besoins en éléments nutritifs et vous fournira l'énergie requise pour agir.
- Importance de consommer quotidiennement des repas comprenant des aliments de chacun des quatre groupes du «Guide alimentaire canadien».
- Le lunch à l'école ou au travail est un repas complet comme à la maison. C'est plus qu'une collation.

CONSEILS PRATIQUES

- Il est commode d'utiliser des contenants de plastique avec des couvercles hermétiques; ils sont moins fragiles que le verre.
- Pour les sandwichs: envelopper séparément; pas de pain trop frais; varier la sorte de pain; utiliser du beurre ou de la margarine plutôt mous.
- Remplacer les sandwichs par des oeufs cuits durs dans la coquille, des cubes de fromage ou une cuisse de poulet avec du pain beurré.
- Plusieurs garnitures à sandwichs se congèlent facilement (viande, volaille, poisson, fromage et noix). Apportez-les congelées et elles seront juste à point à l'heure des repas.
- Des contenants individuels de lait congelé décongèleront au cours de l'avant-midi.
- Des fruits et légumes crus consommés à la fin du repas pourront remplacer partiellement la brosse à dents.

SALUBRITÉ

- Importance de se laver les mains avant de manipuler les aliments.
- Préparation des aliments dans un endroit propre; laver les fruits et légumes à l'eau froide courante, les égoutter et les envelopper dans un papier approprié.
- La température des aliments est un autre point très important à ne pas oublier; le repas doit être consommé dans les quatre heures après sa préparation, sinon, vous devez le conserver dans un contenant isolant ou dans un endroit frais.
- Pour prévenir les intoxications alimentaires, n'employez pas de mayonnaise, de sauce à salade ou de crème pour vos garnitures à sandwichs ou vos salades. Apportez plutôt une vinaigrette séparément et ajoutez au moment de servir.
- Il est préférable d'éviter les garnitures à sandwichs comme les salades d'oeufs, de poulet ou de poisson et ne pas inclure de mets préparés au lait, aux oeufs ou à la crème.
- Après usage, lavez toujours les contenants. Ébouillantez-les, laissez-les ouverts afin de les faire aérer toute la nuit.

LUNCH À L'ÉCOLE OU À L'USINE

- Un thermos de fèves au lard, des petits pains de blé entier, une clémentine et un mélange de noix et de raisins secs vous redonneront de l'énergie tout en constituant un repas savoureux.
- Un sandwich à la viande, une salade verte avec vinaigrette, une pomme et du lait constitueront aussi un repas équilibré.
- Du pain beurré, du fromage, un oeuf cuit dur, une orange et du café pourront satisfaire vos besoins.
- Une soupe aux légumes, un pâté à la viande, une salade verte avec vinaigrette à part, du pain beurré et un yogourt combleront vos besoins nutritifs

Vous pouvez communiquer avec :

Marc Coulombe, diétiste
Montmagny : 248-2572
Saint-Fabien : 249-2572

Un démarreur pour l'hiver,
c'est une bonne idée!

À partir de: **139⁹⁵\$***

*Taxes et installation en sus.

Lebeau
VITRES D'AUTOS

Marcel Ouellet, prop.

145, boul. Taché Ouest, Montmagny

248
8444



LUCIE GAMACHE, AVC
Agent en assurance
de personnes

51, 10^e Rue
L'Isletville (Québec)
GOR 2C0
Tél. et Fax :
(418) 247-3097

- assurance-vie
- assurance salaire
- assurances collectives
- rentes
- assurance-voyage

Assurance vie
Desjardins-Laurentienne

QUANTITÉ
MOINS DE
30 LB À
PRIX TRÈS
ÉCONOMIQUE

BOUCHERIE • CHARCUTERIE ET VIANDES POUR CONGÉLATEUR

SPÉCIAUX
du lundi 30 sept.
au samedi
5 octobre inclus

- BOEUF HACHÉ extra maigre A-1
- BIFTEAK attendri boeuf Canada A-1
- ROSBIF français boeuf Canada A-1
- GROSSES CUISSES de POULET
- DINDE fraîche cat. A (3 à 5 kg)

2⁹⁹ lb/6⁵⁹ kg
3⁹⁹ lb/8⁸⁰ kg
3⁹⁹ lb/8⁸⁰ kg
1¹⁹ lb/2⁶² kg
1⁷⁹ lb/3⁹⁵ kg

- PÂTÉ À LA VIANDE MAISON 3³⁹ ch
- PEPÉRONI MAISON 2⁸⁹ lb/6³⁷ kg
- SAUCISSES MAISON porc et boeuf 2⁶⁹ lb/5⁹³ kg
- DERRIÈRE DE BOEUF
Canada A-1, 160 à 180 lb Débité, emballé, congelé 2²⁷ lb/5⁰⁰ kg

BOUCHERIE CAP-SAINT-IGNACE ENR.

GILLES RICHARD, prop.
191, rue du Manoir Ouest, Cap-Saint-Ignace

246-5013

Les potins de Mère L'Oie

Les gens d'affaires du centre-ville de Montmagny travaillent constamment à innover pour séduire leur clientèle. C'est le cas présentement des entreprises Livres en Tête et du Magasin Vigneault. En effet, les propriétaires s'affairent sur l'extérieur (la façade) de leur entreprise. Une belle

initiative qui encore une fois contribue à améliorer le dynamisme du centre-ville. Bravo!

Le restaurant La Paysanne de L'Islet-sur-Mer annonce à sa clientèle le retour de son buffet-déjeuner tous les dimanches d'automne entre 9h et 12h.

La campagne de financement du Club de patinage artistique de Montmagny est déjà bien amorcée. Les jeunes y travaillent fort afin d'aider leur club et ainsi poursuivre leur sport préféré. N'hésitez pas à les encourager.

Un groupe de travail de l'Estran, situé à Saint-François, tient à remercier ceux qui ont eu la bonne idée de faciliter l'accès en fauteuil roulant à la salle de quille L'Oie blanche et au restaurant L'Entre Gens.

Ceux qui ont des appareils ménagers que vous n'utilisez plus, de même que du linge usagé et propre, Mme Fortier de Cap-Saint-Ignace vous demande de bine vouloir communiquer avec elle au 246-3577.

On nous informait que l'ouverture officielle du Ranch Rodora qui avait lieu le 15 septembre dernier fut un grand succès. Quelque 150 personnes ont assisté à cette journée très spéciale. Au niveau des compétitions, Amélie Caron, de L'Islet, a gagné celle de quatre sauts d'obstacles au galop, et Marie-Hélène Morneau celle de trot sur deux obstacles.

Les membres du club d'ornithologie se souviendront de Paulo Laurendeau, ce grand ami des oiseaux. Il était toujours présent au réunion et au recensement de Noël. A son chalet, les mésanges et les sittelles, entre autres, étaient devenues ses amis fidèles.

Le ROC, le Regroupement des organismes communautaires Montmagny-L'Islet, avise la population de son changement de nom pour la Corporation de développement communautaire Montmagny-L'Islet (CDC Montmagny-L'Islet). Pour rejoindre l'organisme au 248-9798.

Tu aimerais te valoriser par l'accomplissement de tâches aussi variées que stimulantes auprès de femmes victimes de violence conjugale ou de leurs enfants? C'est possible! Ton investissement ne sera pas rémunéré, mais il peut être très gratifiant.

Les intéressés peuvent communiquer avec Andrée Cloutier au Havre des femmes.

Si vous désirez passer un hiver avec une équipe de bénévoles des plus dynamiques, joignez les rangs de la patrouille du Massif du Sud. N'hésitez pas à communiquer avec Louis Bernier au 834-9802 ou encore à la station au 469-3676.



Bienvenue

aux nouveaux bébés!

- | | | |
|---|--|---|
| 12-09-96
Annabelle
Karine Pelletier
David Blanchet
St-Pamphile | 13-09-96
Audrey
Louise Létourneau
Benoît Caudreau
Montmagny | 14-09-96
Joséanne
Rachel Landry
Denis Lavoie
Montmagny |
| 14-09-96
Trycia
Karine Nadeau
Wilson Raby
Ste-Apolline | 19-09-96
Vincent
Claudette Mirville
Raymond Coulombe
St-Pamphile | 17-09-96
Yannick
Dominique Coulombe
Mariano Beuprè
Montmagny |
| 20-09-96
Marie-Lou
Dany Boutin
Jean-Pierre Bernier
Montmagny | 20-09-96
Jessica
Linda Lachance
Chislain Aubé
Notre-Dame-du-Rosaire | 20-09-96
Yan
Manon Toulouse
Gaétan Lachance
Montmagny |
| 20-09-96
Virginie
Isabelle Robin
Louis Fortin
Montmagny | 20-09-96
Stéphane
Marilène Dion
Marcel Royer
Montmagny | 20-09-96
Ariane
Mélicha Bolduc
Frédéric Labrie
Cap-St-Ignace |
| 20-09-96
Michaël
Line Fiset
Simon Labreque
Montmagny | 20-09-96
Ruby
Sonia Pelletier
Steve Létourneau
Montmagny | 24-09-96
Justin
Marie-Josée Nadeau
Rèmi Gagné
St-Eugène |
| 24-09-96
Alexandre
Nicole Demers
Robin Ancil
L'Islet-sur-Mer | 25-09-96
Katryne
Renée St-Amant
Bruno Guillemette
Montmagny | 26-09-96
Jason
Lynn Morneau
L'Islet-sur-Mer |

TRAPEZE ENFANTS

Nouveaux parents visitez-nous et OBTENEZ LA CARTE PRIVILÈGE

10% de rabais (Valide 1 an)

LES GALERIES MONTMAGNY
248-9886

L'OIE blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

La famille grandit encore...



Maryse Bernier. Ensemble, ils se sont donné comme objectif d'offrir le meilleur service possible à leur clientèle. C'est donc avec plaisir que la directrice générale de notre journal, Mme Claire Corriveau, remettait à M. Guillemette ses parts sociales la semaine dernière. Nous lui souhaitons la bienvenue et longue vie à son entreprise.

La coopérative du Journal L'Oie Blanche est fière d'annoncer la venue d'un nouveau membre. Il s'agit de M. Gaston Guillemette qui s'est récemment porté acquéreur de l'entreprise Gagné Équipements de Cap St-Ignace. M. Guillemette n'en est pas à ses premières armes en matière de réparation de motos et motoneiges. Il compte en effet 17 ans d'expérience dans ce domaine. L'acquisition d'un commerce vient donc concrétiser un rêve qu'il caressait depuis longtemps.

Pour le seconder, il compte sur la précieuse collaboration de sa conjointe

Nous avons trop à faire pour ne pas le faire ensemble!



Carrousel et Miralys font la pair

Dernièrement se tenait la bénédiction des nouveaux locaux appartenant à Mireille Aubé situés au 71 de la Gare, à Montmagny. Ce local abritera le bureau de Carrousel Design Graphique ainsi que la boutique Miralys spécialisée dans les articles religieux. Sur la photo, on aperçoit le curé de St-Thomas, M. Jacques Simard, félicitant Mireille.

COLLECTION CLASSIQUE



LES PLUS GROS SUCCÈS DE 70 ET 80

7 jours sur 7
(Lundi au samedi 12h30 et dimanche 12h00 à 13h00)



C'est le temps de penser HUILE À CHAUFFAGE



- Service 24 heures
- Prix compétitifs
- Livraison automatique

Location de chauffe-eau **11⁹⁸\$**/mois

Vente d'équipement de chauffage. Payable 4 mois après installation. Financement à court et long terme offert par Sonic.

Économisez jusqu'à 25% de votre facture d'huile à chauffage avec une nouvelle fournaise.

Pour un excellent service communiquez avec votre distributeur local :



Gaétan Pelletier
Agent distributeur

CO-OP SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE MONTMAGNY

(418) 248-2486 1-800-463-4599

Journée Terry-Fox à Montmagny

Objectif dépassé malgré le peu de marcheurs

Les organisateurs magnymontois de la journée Terry-Fox ont tout de même réussi à dépasser leur objectif de 2000\$ malgré la présence de seulement 11 marcheurs qui ont pris part, dimanche dernier, à la 16e présentation annuelle de cette activité. On a cependant amassé moins d'argent que l'an dernier.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Pourtant, Galameau scintillait de tous ses rayons pour une des rares fois depuis les dernières années. Les marcheurs les plus fidèles étaient d'ailleurs devenus habitués au fil des ans à faire le tracé de 8 km dans les rues du centre-ville accompagnés de la pluie et du froid. Cette année n'aura pas été le cas, au grand plaisir du responsable de cette classique, M. Guy Biron.

Les marcheurs et bénévoles de la journée Terry-Fox ont amassé 2 202\$, une baisse d'environ 1 000\$ par rapport à l'an dernier. M. Biron explique cette baisse par le nombre toujours croissant d'organismes qui effectuent différentes sollicitations sur le territoire. On compte toutefois sur des marcheurs fidèles qui amassent toujours des montants importants.



L'équipe de marcheurs magnymontois photographiés quelques minutes avant que ne sonne le départ de la 16e marche Terry-Fox.

C'est le cas pour Mme Jeanne Caron (814\$), M. Raynald Roy d'Inglis (531\$), Mme Colette Marceau (363\$), M. Guy Biron (241\$), M. Michel

Tanguay de Consoltext (102\$) et Mme Claire Morin de Lauzon (100\$). M. Guy Biron tient à remercier les participants, bénévoles, souscripteurs et les responsables du Centre sportif Le Bûcheron.

La journée Terry-Fox se tient simultanément dans 52 pays. Elle vise à honorer la mémoire de la marche de l'espoir de Terry Fox en 1980. Parti de Terre-Neuve, handicapé par la maladie et une jambe amputée au dessus du genou, le jeune homme avait été contraint d'abandonner son périple après

143 jours de marche, trop épuisé par la maladie. Il devait mourir la même année.

L'an dernier, la Fondation Terry-Fox, dont le quartier général est situé à Vancouver, a recueilli 11 millions \$ pour la recherche sur le cancer. Le Québec a reçu un peu plus de trois quart de million, plus particulièrement au département de biochimie de l'université McGill, l'Hôpital général juif de Montréal, l'Institut de recherche clinique et l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Plus près de nous, le département de médecine de l'université Laval a reçu plus de 30 000\$.



L'Epi d'Or

Boulangerie - Pâtisserie

Découvrez la France dans chacun de nos succulents pains maisons...



Corinne & Pascal
4, boul. Taché Est, Montmagny 248-3021

SAMEDI 28 SEPT. @ **SOIRÉE CABARET** @
William Vézina (10 ans, accordéon) • Jocelyn Journault (piano)
Gérald Kirouac (piano) • Nancy Fournier (chant)
Sylvie Métivier (chant) • Sylvie Ouellette (chant)

SAMEDI 5 OCT. ~ **SOIRÉE DISCO CARL COULOMBE** ~

SAMEDI 12 OCT. ☺ **SOIRÉE RÉTRO** ☺

SAMEDI 26 OCT. ~~~~~ **PARTY DE LA PARADE** ~~~~~

SAMEDI 2 NOV. ~~~~~ **ON FÊTE L'HALLOWEEN** ~~~~~

SAMEDI 9 NOV. @ **SOIRÉE CABARET** @
(Inscrivez-vous pour le concours de «joke»)

L'AUTRE BAR
l'unique

121, rue St-Thomas, Montmagny ☎ 248-3393

TÉLÉPHONE CELLULAIRE
Ce n'est pas si dispendieux que l'on peut croire:
- Vous connaissez les forfaits partenaires?

OU **FORFAIT GROUPES :** 0.28¢/minute
FORFAIT PARTENAIRE : ^{à partir de} 0.20¢/minute
PADGET (GRATUIT) AVEC LIGNE (TEMPS D'ANTENNE) : 14^{95¢}/mois

TÉLÉPHONE CELLULAIRE GRATUIT C'EST QUOI L'AFFAIRE ???

NOUVELLE LIGNE D'ACCESSOIRES CELLULAIRES :
CHARGEUR/ADAPT. AUTO NOKIA - MOTOROLA SPÉCIAL INTRO 28^{95\$}
(AUCUN CONCOURS OU RÉGLEMENT À SUIVRE)
BATTERIES MOTOROLA 39^{95\$} (POUR FLIP)

Pratiquez votre sport préféré tout en restant branché!
Consultez l'équipe d'experts de


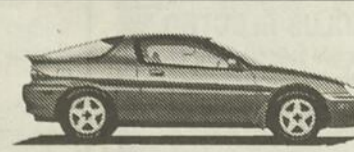
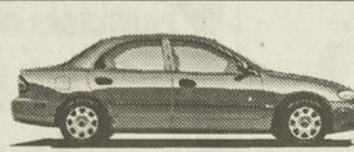




PICARD ÉLECTRONIQUE

AGENT OFFICIEL
QUÉBECTEL Mobilité
CELLULAIRE

101, Taché Ouest, Galeries Montmagny 248-2102
COMMANDITAIRE OFFICIEL DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DU FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE


LIQUIDATION 96 - LIQUIDATION 96 - LIQUIDATION 96 - LIQUIDATION 96

AVANT D'ACHETER COMPAREZ LES PRIX
SUPER RABAIS SUR TOUS NOS MODÈLES
TOUJOURS NOTRE GARANTIE 5 ANS/100 000 KM

LOCATION Personnalisee
MAZDA

mazda
EMPORTE-MOI



MONTMAGNY

201, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

Réfection de l'entrée est du village

L'accueil à Saint-Vallier se fera de façon plus sécuritaire

(S.P.) Identifié en début d'année par le Conseil municipal de Saint-Vallier comme étant l'une des priorités, le réaménagement de l'entrée est du village de Saint-Vallier assurera, tant pour les résidents du secteur que pour les usagers qui empruntent fréquemment la route 132 et la rue

Principale, une voie d'accès améliorée et plus sécuritaire.

L'inauguration de cet axe routier se tenait lundi en après-midi en présence de plusieurs dignitaires et invités, dont le député de Bellechasse à l'Assemblée nationale, M. Claude Lachance, le curé de Saint-Vallier, Marcel Dion, et le maire suppléant, M. Sylvain Roy.

Nécessitant un investissement de 32 000\$, ces travaux ont été financés en totalité par la Municipalité via son budget d'immobilisation. Par conséquent, ils seront éligibles au programme d'aide financière voué à l'amélioration du réseau routier municipal pour l'année 1996-1997. L'expertise du mi-

nistère des Transports du Québec fut également requise.

«La réalisation de ces travaux s'inscrit dans le plan triennal d'amélioration du réseau routier que nous avons mis en oeuvre en début de mandat, commentait le maire suppléant Sylvain Roy à l'occasion de l'inauguration officielle. Après la réfection des chemins de l'Anse, du Rocher et Lemieux, la concrétisation de cet important projet contribue à l'amélioration et la revitalisation de notre réseau routier local et nous permet d'atteindre les objectifs que nous nous étions fixés en début de mandat soit de mettre tout en oeuvre pour se donner des infrastructures routières de qualité et sécuritaires pour l'ensemble des usagers.»



De gauche à droite sur la photo pour la traditionnelle coupure du ruban, M. Sylvain Roy, maire suppléant, M. Claude Lachance, député provincial de Bellechasse, et M. le curé Marcel Dion.

Journée historique à Saint-Roch-des-Aulnaies

(M.C.) La Société historique de la Côte-du-Sud tient sa journée d'histoire régionale le dimanche 29 septembre à Saint-Roch-des-Aulnaies. Le programme est le suivant: messe à 10h; exposé sur l'église de Saint-Roch à 11h; vin d'honneur et dîner au manoir de la Seigneurie des Aulnaies à 12h, le tout agrémenté d'un exposé de M. Pierre Dionne, président de la Corporation de la Seigneurie des Aulnaies; visite guidée du Manoir et des dépendances à 13h45 (durée 1h30); visite de la maison Létourneau à 15h15 (durée de 1h).



Bienvenue chez les femmes d'affaires

À l'occasion de sa première rencontre de la saison 1996-1997, l'Association des femmes d'affaires de Montmagny accueillait ses nouvelles membres. On les retrouve sur la photo, entourant la présidente, Mme Monique Bélanger, de gauche à droite, Mme Josée Blais (À Fleur de Peau), Mme Johanne Cloutier (Jardin d'Eden JLC), Mme Raymonde Auger (Centre de consultation familiale l'Étape), et Mme Diane Malenfant (Dunkin Donuts). Absentes: Mme Nathalie Cloutier (I.D. Active Vie-T) et Mme Paquerette Blais (École la Ribambelle).

Amphithéâtre L'Islet-Nord

(M.C.) L'assemblée générale de l'Amphithéâtre L'Islet-Nord tenue le mardi 10 septembre à Saint-Jean-Port-Joli avait permis d'élire un nouveau conseil d'administration composé de sept personnes. Reportée à plus tard, la nomination des officiers est maintenant faite. M. Serge Deschênes a été élu président et M. Stanley Bélanger vice-président, alors que MM. Claude Fournier et M. Jean-Pierre Ouellet conservaient les postes de trésorier et secrétaire respectivement. MM. Pierre Chassé, Serge Caron et Gaétan Caron complètent le bureau de direction.

ELECTRONIX

VOTRE CENTRE DIVERTISSEMENT AU FOYER

Ne payez rien avant
12 mois ou
6 mois
LES PRIX CLUB AVEC SERVICE!

Choisissez votre mode de paiement avec «CRÉDIPLAN». Aussi paiements égaux!



SANYO DCF150 MINI CHAÎNE AVEC LECTEUR LASER 	JVC MXD2T MINI CHAÎNE LASER 2 X 40 WATTS 	JVC MXD55T MINI CHAÎNE 2 X 100 WATTS
279⁹⁵	399⁰⁰	599⁰⁰

KENWOOD UD205 MINI CHAÎNE 2 X 50 WATTS 	KENWOOD K5580V CINÉMA MAISON 	RCA T.V. 20" 299\$ T.V. 25" 449\$ T.V. 27" 529\$ VIDÉO 2 HD 229\$ <small>*CONTRÔLE À DISTANCE UNIVERSEL</small>
399⁰⁰	1099⁰⁰ <small>RABAIS DE 400\$ MEUBLE INCLUS</small>	

CELLULAIRES: CONSULTEZ les vrais experts

Nouvelle promo FLEX

24,95\$/mois (30 min. inclus) Tarif décroissant Soirs et week end 50¢/appel Appareils haut de gamme À 10\$, 15\$ ou 30\$/mois selon la modalité choisie

Autres plans disponibles

- PLANS PARTENAIRES À 20¢/MIN.
- PLAN MOTONEIGISTE
- AUTRES PROMOTIONS
- TÉLÉAVERTISSEURS

MOTOROLA DPC LITE II PRO PAK VIBRATEUR

NOUVEAU NOKIA 239

CLUB ÉLECTRO 6, de la Rivière-Sud Montmagny

Cellulaire 248-1071

Montmagny enr. QUÉBECTEL Mobilité

CENTRE DE COMMUNICATION MOBILE

IMBATTABLES! NOS PRIX, NOTRE CHOIX, NOTRE SERVICE

PAIEMENT FACILE

Nous offrons de nombreux plans de financement et modes de paiement selon vos besoins. Informez-vous par téléphone ou en magasin.

MEILLEURS PRIX

*Le CLIENT A DROIT à des PRIX GARANTIS pendant 30 jours après l'achat, si le même appareil est annoncé moins cher, dans les mêmes conditions, dans la même région, par un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

LA GARANTIE PROLONGÉE

Additionnée à la garantie du manufacturier, la Garantie Excel Plus disponible uniquement chez Club Électro, vous offre l'assurance de profiter de vos appareils sans souci.

PRIVILÈGES DU CLUB ÉLECTRO

Dès que vous effectuez un achat chez CLUB ÉLECTRO vous obtenez automatiquement des escomptes additionnels sur vos achats subséquents.

CENTRE DE SERVICE

T.V. - VIDÉO
SYSTÈME DE SON
MICRO ONDES
ÉLECTROMÉNAGERS
JEUX NINTENDO
ETC...

ACUPUNCTURE

Réjane Dufresne

ACUPUNCTRICE

(Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec)

PRATIQUE EN CLINIQUE DEPUIS 1983

248-3081
215, du Manoir, Montmagny

LANGLOIS ROBERT
S.E.N.C.
AVOCATS

Me Pierre Blais
Me Richard Gaudreau
Me Isabelle Boivin

105 A, rue St-Louis
Montmagny
248-2383

Membre de
Smith Lyons Langlois Robert

QUÉBEC MONTREAL OTTAWA TORONTO VANCOUVER HONG KONG TAIPEI KIEV

Le transport, problème numéro 1 des aînés

Vieillesse et perte d'autonomie apportent leur lot de problèmes. Mais il en est un qui semble s'imposer davantage aux personnes âgées: le transport.

PAR MICHEL CHASSÉ

Cette conclusion émane de la «Journée d'étude sur les services aux aînés dans la MRC de L'Islet» tenue le vendredi 20 septembre à l'Auberge du Faubourg de Saint-Jean-Port-Joli.

Initiateur du projet, le Centre de jour de la MRC de L'Islet avait envoyé 80 invita-

tions à des intervenants du maintien à domicile, à des bénévoles, à des clubs de l'Âge d'Or. La réponse fut excellente puisque 71 personnes ont répondu à l'appel.

La plénière a permis d'identifier d'autres problèmes que le transport, de formuler des suggestions, de proposer des solutions.

Mais les organisateurs voulaient surtout que ces propositions ne restent pas lettre morte. On a fait un pas important en ce sens quand une dizaine de participants ont manifesté leur intérêt à faire partie d'un comité de travail. Ce groupe verra à faire la synthèse des ateliers, à se donner un mandat et à le concrétiser au cours de la prochaine année.

À la demande des participants, il se pourrait bien qu'on répète cette journée d'étude sur une base annuelle afin de créer des ponts entre les intervenants du maintien à domicile.

Le comité organisateur de ce colloque était composé de Marie-Claude Ouellet et Pierre Paré, respectivement chef de programme et chef d'équipe au Centre de jour, de Jules Bélanger et Claude Côté, organisateurs communautaires au CLSC des Trois-Saumons et des Appalaches. Ils ont reçu l'aide des représentants de l'AQDR L'Islet-Nord et L'Islet-Sud et des bénévoles impliqués dans le maintien à domicile.



Laurent Laplante était le conférencier invité à la Journée d'étude sur les services aux aînés dans la MRC de L'Islet.

La collecte des déchets dangereux gagne en popularité

(M.C.) Le 21 septembre dernier, 148 personnes répondaient à l'appel de la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de l'Anse-à-Gilles en apportant leurs déchets domestiques dangereux au site d'enfouissement sanitaire sur la route Cendrée Lafeuille à L'Islet-sur-Mer. Au total, on a recueilli 10 650 litres (50 barils de 205 litres et 20 contenants de 20 litres) de résidus de peinture, d'huiles usées, de pesticides, de solvants, d'aérosols et de piles.

Il s'agit de la plus importante cueillette depuis les débuts de l'activité, il y a trois ans. L'an dernier, 62 personnes avaient rempli 27 barils de 205 litres et 14 contenants de 20 litres pour un total de 5 815 litres.

Les 148 citoyens ayant participé à la collecte provenaient des localités suivantes: 40 de L'Islet-sur-Mer, 38 de Saint-Jean-Port-Joli, 20 de Montmagny, 15 de Cap-Saint-Ignace, 14 de Saint-Eugène, 11 de Ville de L'Islet, 5 de Saint-Aubert, 3 de Saint-Cyrille et 2 de Berthier-sur-Mer. À noter que les résidents de Montmagny et Berthier-sur-Mer pouvaient participer pour la première fois.

PUBLI-REPORTAGE

 ou l'excellence à la carte!

Septembre 1992 restera à jamais gravé dans la mémoire de Marielle

Fortin. C'est à cette date qu'elle décide d'acquiescer le commerce dont elle assume la gérance depuis déjà deux ans. Forte de l'expérience, Marielle démarre en affaires et fait de son entreprise la maison de la carte et du cadeau. Marielle et son équipe prennent un soin méticuleux à vous conseiller et à trouver ce que vous recherchez.

La boutique Hallmark de Madame Fortin s'inscrit dans la lignée des magasins du même nom qui sont présents autant au Canada, aux États-Unis et en Europe. Chez Hallmark, quel que soit l'événement, vous trouverez un vaste éventail de cartes de souhaits exclusives, de papeterie, de papier d'emballage et de petits articles cadeaux originaux. Chez Hallmark, on a un respect absolu pour la clientèle; c'est pourquoi on sélectionne des produits de qualité supérieure à prix très avantageux. De plus, de nombreuses promotions et offres exceptionnelles viennent ponctuées des

moments de fête de l'année, pour le grand plaisir du consommateur.

Marielle, Claudette et Louise mettent tout en oeuvre pour rejoindre les goûts et demandes d'une clientèle fidèle à qui on assure un service compétent, expérimenté, un accueil des plus chaleureux et professionnel.

Pour la qualité, le service et la diversité, un nom s'impose... La Boutique Hallmark des Galeries Montmagny.



On souligne déjà un quatrième anniversaire chez Hallmark. Marielle Fortin, prop. est entourée de ses deux fidèles employées Louise et Claudette.



LES GALERIES
MONTMAGNY

Natacha Proulx



Designer
d'intérieur

Aménagement résidentiel et commercial
1220, rang Nord, Saint-Pierre
248-2215

INFO GARDERIE



La garderie est pour l'enfant un milieu de vie qui lui permet de faire le lien avec sa famille. Un de nos objectifs est de soutenir le parent dans son propre rôle d'éducateur.

Ainsi, nous offrons au Farfadet, un service de garde continu soit de zéro à la sixième année du primaire. Si le parent le désire, l'enfant peut s'intégrer dès la pouponnière, évoluer à son rythme tout en atteignant son autonomie et ce jusqu'à son départ pour l'école.

De plus, pour diminuer le nombre d'intervenants et offrir une constance dans notre cheminement et nos interventions avec l'enfant, nous avons un service de garde scolaire (dîner + halte après la classe.)

Parce que votre enfant a appris à chanter, jouer et vivre, il apprendra avec autant de plaisir à écrire, compter et lire.

N'oubliez pas notre service de dîner scolaire et de halte après la classe

GARDERIE LE FARFADET
248-7854



Mme Marie Deschênes, le maire Jean-Pierre Dubé, M. Denis Gaudreault, Mme Denise Bernard Chabot et M. Jules Bélanger ont présenté la problématique d'élaboration d'une politique culturelle à Saint-Jean-Port-Joli.

La politique culturelle touche 42 organismes à Saint-Jean-Port-Joli

Regroupant une quinzaine d'organismes à vocation culturelle, la Ville de Lévis jugeait bon de se doter d'une politique adéquate. Saint-Jean-Port-Joli l'imitera bientôt et deviendra la première municipalité québécoise de moins de 5 000 âmes à se donner une politique culturelle. Mais le contexte diffère: moins populaire, la capitale de la sculpture compte pas moins de 42 organismes oeuvrant dans ce secteur!

PAR MICHEL CHASSÉ

Confrontés à cette multitude, les élus municipaux ont décidé d'implanter une politique visant à assurer l'essor de la culture à Saint-Jean-Port-Joli.

Une première étape consistait à dresser la problématique culturelle de la municipalité afin d'en faire ressortir les forces et les

faiblesses. Chargée de cette tâche, Mme Marie Deschênes livrait son rapport mardi dernier. On peut constater que les 42 organismes impliquent 158 administrateurs, 277 bénévoles, 1 161 membres et génèrent 8 emplois à temps plein et 54 à temps partiel. On apprend aussi que ces organismes ont dispensé des cours à 353 élèves tout en attirant 143 234 visiteurs et 20 900 spectateurs en 1995. De plus, le rapport évalue l'impact économique annuel de ces 42 entités à 934 000\$.

Si elle a rappelé que le financement demeure une préoccupation constante des intervenants du milieu, l'enquête de Mme Deschênes a aussi démontré que ces organismes ont un fort besoin de concertation et cohésion.

La prochaine étape devant mener à la mise en place d'une politique culturelle sera la tenue d'un forum le mardi 19 novembre à la Salle-Gérard-Ouellet. Quatre thèmes retiendront l'attention: la relève en sculpture et dans les métiers d'art, la concertation entre organismes, l'image de Saint-Jean-Port-Joli et le rôle de la municipalité. Toute la population est invitée à participer.

CLSC ANTOINE-RIVARD

VACCINATION CONTRE LA GRIPPE

Veillez prendre note de l'horaire des cliniques de vaccination qui se tiendront dans votre milieu au cours des prochaines semaines.

DATE	MUNICIPALITÉ	ENDROIT	HEURE
MONTMAGNY-NORD			
Lundi, 28 octobre	Cap-Saint-Ignace	Salle communautaire, #1	08 h 30 à 11 h 30 13 h 00 à 16 h 00
Mercredi, 30 octobre	Montmagny	CLSC - Salle 123	08 h 30 à 11 h 30 13 h 00 à 16 h 00 17 h 00 à 19 h 00
Jeudi, 31 octobre	Berthier-sur-Mer Saint-Pierre	Salle Lambert-Bélanger Sacristie	08 h 30 à 11 h 30 09 h 30 à 11 h 30
Lundi, 4 novembre	Montmagny	CLSC - Salle 123	08 h 30 à 11 h 30 13 h 00 à 16 h 00 17 h 00 à 19 h 00
Mercredi, 6 novembre	Saint-François	Salle du couvent, 2 ^e étage	13 h 00 à 16 h 00
MONTMAGNY-SUD			
Lundi, 28 octobre	Saint-Just	Salle de l'Âge d'Or	13 h 30 à 15 h 30
Mardi, 29 octobre	Sainte-Lucie	Salle de l'Âge d'Or	13 h 30 à 15 h 30
Mercredi, 30 octobre	Lac Frontière	Salle de l'Âge d'Or	14 h 00 à 16 h 00
Jeudi, 31 octobre	Saint-Paul	Point de service du CLSC	13 h 30 à 15 h 30 19 h 00 à 21 h 00
Lundi, 4 novembre	Sainte-Euphémie	Salle municipale	13 h 30 à 15 h 30
Mardi, 5 novembre	Sainte-Apolline	Petite salle paroissiale	13 h 30 à 15 h 30
Mercredi, 6 novembre	Notre-Dame-du-Rosaire	Salle de l'Âge d'Or	13 h 30 à 15 h 30
Jeudi, 7 novembre	Saint-Fabien	CLSC Antoine-Rivard	13 h 30 à 15 h 30 19 h 00 à 21 h 00

Vous serez contacté(e) d'ici peu pour votre rendez-vous. Si vous n'avez pas reçu d'appel avant le 9 octobre, appelez votre CLSC.

CLSC Antoine-Rivard à Montmagny : 248-2572

CLSC Antoine-Rivard à Saint-Fabien-de-Panet : 249-2572

AIDE-MÉMOIRE - DÉTACHEZ ET CONSERVEZ

Mon rendez-vous est à _____
Date _____ Heure _____

Pro-Store enr.



Claude Fortin rep.

Directement
du
manufacturier
horizontaux et
verticaux

Stores de qualité • Sans plomb
Produit du Canada

à votre service 7 jours sur 7
de 9 h à 21 h

Service rapide 248-8400

Nous sommes les spécialistes
en abris d'autos.
N'achetez pas sans nous consulter!

• **ESTIMATION GRATUITE**
Achetez maintenant et
payez dans 6 mois
Résidentiel seulement

*sur approbation de crédit, non applicable sur les spéciaux
**concept solide, sécuritaire et
facile à monter**

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ PRIX
(abri d'auto 10' x 17 1/2')
Rég.: 569\$ **Spécial: 539\$**

**NOUVEAU PRODUIT: PORTIQUE
TRANSPARENT (VUE FLEX)
SUR MONTAGE D'ALUMINIUM**

LES TOILES S.G.
FILIALE DE AUBÉ & AUBÉ inc.

435, boul. Taché Est, Montmagny
(418) 248-7844 Beauce: 227-3087

- Vente
- Location
- Réparation
- Installation
- Abris d'autos
- Portiques d'hiver
- Fabrication d'auvents commercial et résidentiel
- Toiles de camion
- Toiles de tous genres
- Enseignes lumineuses
- Nouveau concept aluminium

1-800-463-5889

De Saint-Raphaël à Vernon

Geneviève Beaudoin vivra l'expérience Katimavik

Geneviève Beaudoin, une citoyenne de Saint-Raphaël âgée de 19 ans, vivra l'expérience Katimavik dans trois provinces canadiennes. Elle a quitté Saint-Raphaël mercredi dernier à destination de Montréal où elle devait rejoindre d'autres compagnons et compagnes pour se rendre à Bromont.

PAR SYLVAIN FOURNIER

«Dès que j'ai entendu parler du programme Katimavik par une amie qui avait vécu l'expérience l'an dernier, j'ai été embal-

lée à l'idée de prendre une année sabbatique pour m'inscrire à ce programme financé par Service jeunesse Canada», confiait Geneviève, en entrevue mercredi dernier à Saint-Raphaël.

«Comme bien des jeunes de mon âge, j'avais le désir de découvrir et de comprendre des environnements nouveaux, ici au Canada ou encore en Europe. Ce goût du voyage m'a certainement été inculqué par ma grand-mère paternelle. Je me souviens qu'elle me racontait souvent son enfance sur la ferme familiale à Saint-Hippolyte, en Saskatchewan. Son père, émigré français au début de la vingtaine, était venu au Canada à la recherche de grands espaces pour vivre une nouvelle vie sur le continent américain», a dit la fille de Mme Doris Pigeon et M. Paul Beaudoin de Saint-Raphaël.

«Ce goût de l'aventure est inné en moi et Katimavik m'offre l'opportunité d'explorer

différents domaines de travail auprès des communautés de Bromont(Québec), du 25 septembre au 4 décembre, Vernon(Colombie-Britannique), du 4 décembre au 26 février 1997, et Brantford(Ontario), du 26 février au 14 mai 1997.»

L'expérience

Katimavik

Le programme Katimavik a été fondé en 1977; c'est une initiative du sénateur Jacques Hébert et de l'ex-ministre fédéral Barney Danson. Qui ne se souvient pas de la célèbre grève de la faim menée par le sénateur Hébert, en 1986, à la suite d'une décision politique d'interrompre les activités de Katimavik. Relancé en 1995, le programme s'adresse toujours

aux jeunes de 17 à 21 ans qui sont amenés à acquérir des expériences de travail, à s'engager dans une vie de groupe et à découvrir le Canada à travers trois régions différentes.

Pendant les sept mois et demi qu'elle vivra l'expérience, la jeune moniteur-sauveteur en natation espère bien mettre ses talents au service des communautés d'accueil, elle qui a

aussi oeuvré dans Para Secours au Cégep Lévis-Lauzon.

«Je profiterai de cette année sabbatique pour vivre de nouvelles expériences et me familiariser avec la langue anglaise, car seulement 25% des candidat(e)s sont francophones», dit-elle.

Comment se fera l'apprentissage dans la vie d'un groupe de 10 personnes? Geneviève reste confiante de bien s'entendre avec les membres de son groupe qui, dans l'esprit même du programme, savent qu'il s'agit d'un lieu de rencontre et d'échanges extraordinaires.

«Je sais d'ores et déjà que nous travaillerons bénévolement à des entreprises communautaires selon un horaire de travail de cinq jours par semaine, entre autres,

auprès des établissements communautaires, des écoles, des parcs, des musées, des bases de plein air, des garderies, etc.»

Travailler, vivre et apprendre ensemble, bien sûr, commente-t-elle, mais aussi du travail en comité qui promet d'être excitant; des activités éducatives et de loisirs tels que des excursions en plein air, des visites, des rencontres sociales, des cours de premiers soins, des ateliers d'informatique et d'initiation à Internet.

Je ne pense pas avoir le temps de m'ennuyer, conclut-elle, parce que je suis très sociable et que j'ai vraiment le goût de m'engager à relever de nouveaux défis dans les sept mois et demi que durera l'expérience. Au revoir et bon voyage Geneviève!



De Saint-Raphaël à Vernon en Colombie-Britannique en passant par Bromont et Brantford Ontario, Geneviève Beaudoin vivra l'expérience Katimavik pendant sept mois et demi.

L'ART ET LE SAVOIR FAIRE DANS LA DIGNITÉ ET L'HARMONIE



Par tradition,
la Maison De La Durantaye et fils
vous propose une manière de faire,
dans le plus profond respect
de la nature humaine.

D
De la Durantaye et Fils INC.

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Cap-Saint-Ignace
560, du Souvenir
L'Islet-sur-Mer
39, des Pionniers Est
Ville de l'Islet
99, 7e Rue
Saint-Jean-Port-Joli
4, Chemin du Roy Ouest

PRÉARRANGEMENTS SERVICE DE CRÉMATION

COLUMBARIUMS
à Cap-Saint-Ignace
et Saint-Jean-Port-Joli

BUREAUX

Cap-Saint-Ignace
558, du Souvenir
246-5337
Fax.: 246-5115

Saint-Jean-Port-Joli
4, du Roy Ouest
598-3093

CARREFOUR MONDIAL
REMERCIÉ
*les partenaires,
les collaborateurs et
les bénévoles de
la 8^e édition.*

Ville de Montmagny
Ministère de la Culture et des Communications
Ministère des Affaires municipales
Les arts du Maurier
Promutuel Montmagny et L'Islet
Québecel Mobilité/Montmagny cellulaire
Ministère du Patrimoine canadien
Développement des ressources humaines Canada
Inglis
Québec-Téléphone
Desjardins

Alex Coulombe Ltée
Festival Plymouth Chrysler de Montmagny
Honda Degiro
Tim Hortons
Les Galeries de l'auto
Les Automobiles Chabot inc.
Magasin Coop
Maxi
Montmagny Mazda
Location Novy
Thibault Pontiac - Buick - Cadillac
Chevrolet - Géo - Oldsmobile

▪ Clients - préoccupation constante
 produits sécuritaires
 qualité répondant aux besoins des clients
 meilleure gestion



MM. Martin Beaulieu, directeur de la qualité, Raymond Beaulieu, président, Réjean Lizotte, directeur général, et Olivier Pry, président du syndicat, étaient fiers de montrer la plaque authentifiant la certification ISO 9003 de Ouellet Canada.

Ouellet Canada fait flèche de tout bois

Avec un chiffre d'affaires de 16 millions\$ et des ventes en progression constante, Ouellet Canada roule à plein régime. Établie à Ville de L'Islet depuis 1967, l'entreprise contrôle aujourd'hui 50% du marché québécois et 30% du marché canadien. Exportant déjà en Angleterre, elle s'attaque maintenant à la Pologne et lorgne à court terme vers la Chine et la Russie. Et en dépit de tout ce branle-bas de combat, la compagnie vient d'ajouter un autre fleuron à sa couronne: une certification ISO 9003.

PAR MICHEL CHASSÉ

Les quelque 110 employés étaient réunis à l'usine de Ville de L'Islet en ce lundi 23 septembre afin de souligner l'obtention de la certification ISO 9003. Le président de la compagnie, M. Raynald Beaulieu, n'a pas

tari d'éloges envers l'équipe de direction et les travailleurs, soulignant entre autres la collaboration de l'exécutif syndical qui a expliqué à ses membres l'importance d'une telle démarche pour l'industrie.

Entreprise il y a 18 mois, cette démarche ne fait que commencer car Ouellet Canada prépare déjà la certification ISO 9002 et convoite rien de moins que la certification 9001: «ISO, c'est un processus d'amélioration continue visant à donner plus d'autonomie et de responsabilités à nos employés. Il est fini le temps où le boss donnait un ordre et l'employé l'exécutait. Nous voulons de l'initiative à tous les niveaux et c'est pourquoi nous mettons l'accent sur la formation», de dire M. Beaulieu.

Parlant avec aisance de la relation employeur/employé, M. Beaulieu précise que les travailleurs de Ouellet Canada jouissent d'un plan de participation aux profits depuis huit ans et qu'ils sont informés régulièrement de l'évolution des ventes.

Selon M. Beaulieu, la force de l'entreprise repose sur une bonne communication et sur une livraison rapide: «Le client est notre raison d'être. Il faut lui donner satisfaction le plus rapidement possible. Chez nous, une commande part souvent le lendemain», de conclure le président du premier fabricant canadien de chauffage électrique à obtenir une certification ISO et du seul fabricant québécois à offrir une ligne complète de systèmes de chauffage électrique.



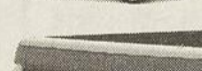
Ford FORD



Ford MERCURY LINCOLN



Ford FORD



Ford MERCURY LINCOLN



Ford FORD

GRANDE LIQUIDATION

MERCURY ET FORD

RANGER XL 96

Offert avec le groupe d'équipements préférés 431A
 Transport (720 \$), immatriculation et taxes applicables en sus.
 Les éléments contenus dans la caisse ne sont évidemment pas compris.



12 895\$

Remise de 1 250 \$ du manufacturier incluse. TPS et TVQ payables sur le plein prix d'achat avant la déduction de la remise.

- Moteur 2,3 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Banquette divisée 60/40
- Radio AM/FM stéréo électronique avec montre
- Suspension tenue améliorée
- Pneus de 14 po.
- Jantes en aluminium
- Freins ABS aux roues arrière



Ford MERCURY LINCOLN



Ford FORD



Commanditaire officiel des Expos de Montréal

F-150 XLS 96

Offert avec le groupe d'équipements préférés 801A
 Transport (895 \$), immatriculation et taxes applicables en sus.



16 995\$

Remise de 750 \$ du manufacturier incluse. TPS et TVQ payables sur le plein prix d'achat avant la déduction de la remise.

- Moteur V6 de 4,9 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Radio AM/FM stéréo électronique avec montre
- Bandes décoratives
- Jantes stylisées en acier chromé
- Pneus de 15 po.
- Freins ABS aux roues arrière

Offres d'une durée limitée sur véhicules 96 en inventaire seulement.

PROGRAMME POUR DIPLOMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury participants

Ford MERCURY LINCOLN

L'OIE
 LE JOURNAL COOPÉRATIF
 43 Avenue de Montmagny, 116, Montmagny, Québec

Pour des conseils judicieux
 Communiquez avec moi!

248-8820

Anie Beaudet
 conseillère en publicité

Laurent Normand Inc.

Entreprise funéraire
 Pierre Normand, prés. T.D.L.
 Jean Normand, T.D.L.

NOUS DESSERVONS MONTMAGNY BELLECHASSE

116, Ste-Julie, Montmagny
 Tél.: 418 • 248 • 0545

Crémation • Pré-arrangement

Service de crémation Service pré-arrangement

Ruelland & Boulanger Inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE
 31, AV. DE LA FABRIQUE
 MONTMAGNY QC G5V 2J3

MAURICE BOULANGER PRÉS.
 ALAIN BOULANGER T.D.L. 248-1363

Réal Gauvin sera le porte-parole de la Semaine de sensibilisation aux maladies mentales

Le député de Montmagny-L'Islet, M. Réal Gauvin, a accepté d'être le porte-parole officiel de la Semaine de sensibilisation aux maladies mentales qui se tiendra dans la région du 13 au 19 octobre. Le thème de cette semaine est «La maladie mentale n'a pas de parti-pris, elle frappe toutes les couches de la société».

PAR SYLVAIN FOURNIER

Pour souligner cette thématique, le Regroupement des parents et amis des personnes atteintes de maladie mentale, L'Ancre, invite la population à participer à un déjeuner échange le mardi 15 octobre prochain dès 8h au restaurant Normandin de Montmagny.

À cette occasion, M. Gauvin commentera le thème de la semaine et une famille touchée par la maladie mentale livrera son expérience et répondra aux questions de la salle. On peut confirmer sa présence en communiquant au 248-0068.

Des parents de L'Ancre invitent également la population à venir les rencontrer et échanger avec eux à l'un des stands qui seront aménagés pour promouvoir la semaine de sensibilisation aux maladies mentales. Des groupes seront sur place le 17 octobre prochain aux Galeries Montmagny entre 13h et 21h et le même jour au CLSC des Trois-Saumons de Saint-Jean-Port-Joli entre 13h et 16h30.

Au Québec, les problèmes psychiatriques sont la seconde cause principale d'hospitalisation des personnes âgées entre 20 et 44 ans. Environ 2% de la population est touchée par la maniaque-dépression alors que une personne sur mille répond au diagnostic de schizophrénie. Les préjugés et les mythes entourant la maladie mentale sont encore très puissants et trop de familles touchées par cette problématique sont encore dépréciées et isolées.



M. Réal Gauvin, a accepté d'être le porte-parole officiel de la Semaine de sensibilisation aux maladies mentales qui se tiendra dans la région du 13 au 19 octobre.

(Photo : Les archives.)

YVON BOULET

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ

3, boul. Taché Est, Montmagny

Tél.: 418/248 9321 Fax: 418/248 3551

★ SPÉCIAL

BOTTES DE TRAVAIL jusqu'au 31 octobre 1996

3 modèles de bottines!

59⁹⁵\$



69⁹⁵\$

79⁹⁵\$

Vigneault
Montmagny inc.

128, de la Gare
Montmagny
248-4919

**MAINTENANT
OUVERT**

**CLUB
TEXTILE** I N C.

**L'ENTREPÔT DE TISSUS
OUVERT AU PUBLIC**

À LÉVIS

5 boutiques tissus à prix d'entrepôt

Boutique
Tissus-Lycra

Boutique
Tissus-Bébé

Boutique
Décoration intérieure

Boutique
Tissus-Sport

Boutique
Tissus-Coupons

Aux 100 premiers clients du jour

Dimanche 29 septembre

dès 12 h 00

Recevez une PAIRE DE CISEAUX ou un FOULARD
EN POLAR (valeur de 25\$) sur présentation de ce coupon
Limite un coupon par personne par famille

SIMPLICITY | McCALL'S
GRATUIT | GRATUIT

à l'achat de 20\$ et plus de tissu mode à prix régulier,
limite de 1 patron par achat, par personne.

NOUVEAU SITE
85, Kennedy, Lévis

coin Étienne-Dallaire Tél. : 838-2210
• Voisin de Yellow • Au-dessus de la SAQ

Service ascenseur

TISSUS • COUPONS • DRAPERIES

Saint-Cyrille lance le Festival Fête-Art

(M.C.) Du 16 au 20 juillet 1997, la population de Saint-Cyrille entrera dans la ronde des festivals d'été avec le «Festival Fête-Art». L'art sera en évidence avec de la musique, du chant, de la peinture, des expositions. Mais la programmation sera variée, offrant des activités pour tous à l'image des autres manifestations du genre dans la région.

Après trois mois de travail, le comité organisateur procédait au lancement officiel du nouveau festival le dimanche 15 septembre. Gala d'amateurs, méchoui, soirée dansante, présentation des membres du comité et de la mascotte «Étincelle» étaient au programme. D'autres activités préfestival sont à venir, dont le Bal des Étoiles le 16 novembre. Le char allégorique, conçu par M. Serge

Mercier, compte déjà six parades à son actif. De plus, le festival vibre au son de sa propre chanson thème, les paroles étant signées Pierre Fournier et la musique Carolle Caron.

Chapeauté par le «Corporation Fête-Art», le festival distribuera ses profits dans le milieu, que ce soit à la Fabrique, à l'école ou à tout autre organisme dans le besoin. Mentionnons que M. Pierre Fournier assume la présidence du comité organisateur. Il est appuyé de M. Jean-Guy Fortin, vice-président, Mme Louise Caron, secrétaire, Mme Josée Bonenfant, trésorière, M. Serge Mercier et M. Olivier Pelletier, publicitaires, et Mme Carolle Caron, directrice.

RESPECT

SI VOUS N'ÊTES PAS SYNDIQUÉ... VOUS DEVRIEZ L'ÊTRE !

POUR FAIRE RESPECTER LES DROITS SUIVANTS:

DANS LES CAS :
de mise à pied,
de congédiement,
d'accident,
de maternité.

A L'UES 800
en plus vous avez une
assurance-groupe
vie, médicaments, salaires, voyage.

Communiquez avec nous.

C'est sans risque,
C'est confidentiel !

Dominique Couture, Québec (418) 627-8800

800 Union des employés et employées de service
section locale 800 FTQ Québec 1-800-565-2800



Présentée une première fois à Montmagny au mois de mai dernier, la pièce «Le médecin improvisé» sera reprise à la demande générale le 2 novembre dès 20h.

«Le médecin improvisé» en supplémentaire

(S.P.) À la demande générale, la pièce de théâtre «Le médecin improvisé», écrite, réalisée et mise en scène par l'auteur René Caron, sera présentée en supplémentaire le 2 novembre à 20h à la salle Edwin-Bélanger de la polyvalente Louis-Jacques-Casault.

Organisée grâce à la collaboration du club Optimiste de Cap-Saint-Ignace, la pièce avait connu un succès éclatant à Montmagny au mois de mai dernier. Plus récemment, les gens de Sainte-Apolline ont à leur tour pu goûter au talent et à la détermination des comédiens amateurs Jean-Pierre Maheux, Yves Denault, Nicole Marois, Lucie Paris, Michel Lavoie et Léo Langlois.

Les billets sont disponibles au coût de 10\$ auprès des membres du club Optimiste de Cap-Saint-Ignace et auprès des comédiens.

FESTIVAL de l'OIE BLANCHE

DÉJEUNER D'ENVOIE

(Expodrome Boulet)

Dimanche 6 octobre

dès 9h00

Adm.: 7\$ adultes 4\$ enfants 12 ans et moins
Buffet à volonté

- Hommage à nos bâtisseurs
- Dévoilement de la programmation
- Arrivée de Pampan et Pampinot

Salle complètement réaménagée! À voir absolument!

<p>Atelier de Pneus Montmagny Ltée <small>Lise Gosselin & Claude Berger, props. VULCANISATION et RÉCHAPPAGE 266, rue St-Ignace, Montmagny Tél.: (418) 248-0202</small></p>	<p>Garage Fernand Langlois <small>PEINTURE - DÉBOSELAGE VOITURE DE COURTOISIE 174, 4e Rue, Montmagny Gar.: 248-5622 Rés.: 248-6072</small></p>	<p>Cobra Jeans <small>DESIGNER - MANUFACTURIER 42, boul. Taché Ouest, Montmagny Tél.: (418) 248-6147 Fax: (418) 248-6147</small></p>
---	---	---

Au 25e c'est avec l'OIE qu'on fête!

Cartes en vente au bureau du festival
Pour info: 248-3954

Simon Gosselin

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

234, boulevard Taché Est
Montmagny
Tél.: 248-1616
Télé.: 248-1625

LES ENTREPRISES Full Flow

DENIS DARVEAU INC.

Équipements d'érablières

(Tubulures, évaporateur, séparateur, réservoir, extracteur de sève, etc.)

Réjean Langlois

représentant
359-3064

ON SE TIENT DEBOUT

DONNER, C'EST FAIRE LE PROCHAIN PAS.

Le téléthon de la Dystrophie Musculaire 1996
20 octobre de 11hres à 22hres
Télé-Québec

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

À force de chercher...

ENFIN DU HOCKEY SENIOR À MONTMAGNY!



Après une quinzaine d'années d'absence, le hockey senior revient à Montmagny, au grand plaisir des amateurs de la région. Nos commanditaires se sont associés afin de vous présenter les joueurs et tous ceux qui oeuvrent derrière le banc.

Dans le fonctionnement de la vie collective des grandes oies des neiges, symbole incontestable de la région de Montmagny, la sentinelle joue un rôle déterminant.

C'est elle, en effet, qui prend en charge la sécurité du groupe lors des escales dans leur migration. Que ce soit lors du ravitaillement des troupes ou d'une simple halte détente, une oie attirée garde la tête bien haute, à l'affût des dangers, et sonne l'alarme si le groupe est menacé.

C'est à tour de rôle que les oies deviennent sentinelles, ainsi, le groupe est constamment protégé grâce au travail d'équipe de ce fier symbole magnymontois.

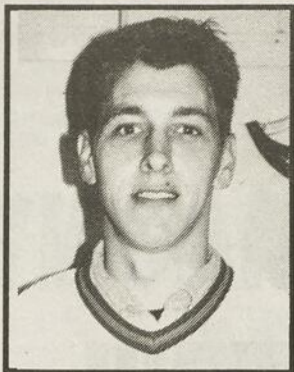
COMMANDITAIRE OFFICIEL DE L'ÉQUIPE

Thibault

Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile

500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20, Montmagny 248-7122

**STÉPHANE
LÉTOURNEAU**



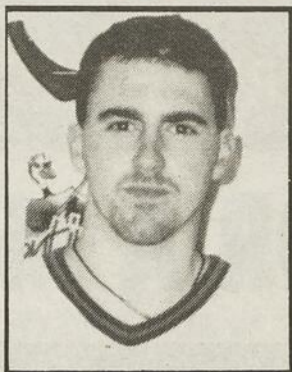
DÉFENSEUR
NUMÉRO 7
MONTMAGNY

La Cour du Roi



92, rue St-Thomas, Montmagny
248-3373

**MARTIN
BROUSSEAU**



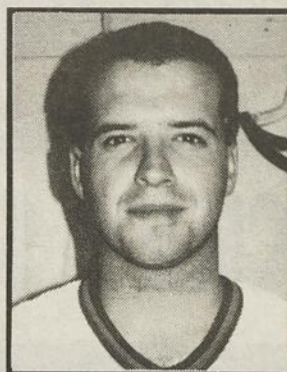
GARDIEN DE BUT
NUMÉRO 35
ST-NICOLAS

Auberge-Inn



100, Rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-3373

**CHRISTIAN
THIBAUT**



AILIER GAUCHE
NUMÉRO 19
MONTMAGNY

Groupe **pm**
2000 inc.

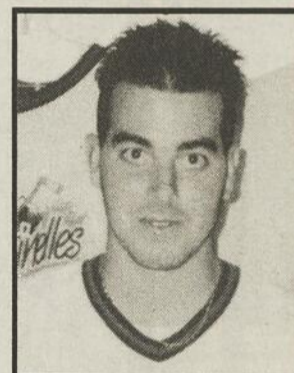
MONTMAGNY 248-8011
L'ISLET-SUR-MER 247-3931
STE-PERPÉTUE 359-2215

LA FORCE
du groupe

ULTIMA ASSURANCES
ET SERVICES FINANCIERS

**C'EST AVEC FIÈRE
VOUS PRÉSENTE
JOUEURS DIS**

**PATRICK
GOSSELIN**



AILIER DROIT
NUMÉRO 27
ST-NICOLAS

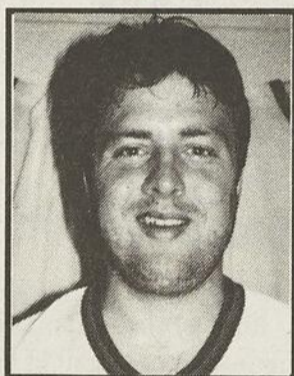


Resto - Bar
PIZZA - STEAK
MENU DU JOUR

**CHEZ
HAGAR**

GALERIES MONTMAGNY
101, boul. Taché Ouest
248-4601

**SYLVAIN
LEMIEUX**

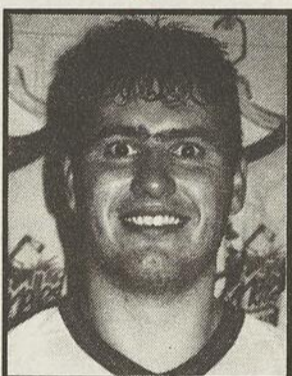


AILIER DROIT
NUMÉRO 15
MONTMAGNY

FAMILI-PRIX
JACQUES BERNIER

79, DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY 248-5595
42, DES PIONNIERS, CAP-ST-IGNACE 246-5613
192, 5e AVENUE, L'ISLET 247-3978

**STÉPHANE
TREMBLAY**



AILIER GAUCHE
NUMÉRO 20
MONTMAGNY

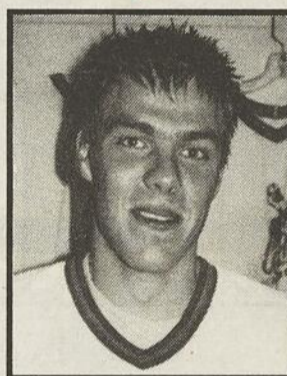
OUVERT 24 HEURES
RESTAURANT

Bel-Air
"Le maître
rôtisseur"

commandes pour
emporter

5, boul Taché Ouest, Montmagny 248-3292

**SERGE
BÉGIN**



DÉFENSEUR
NUMÉRO 5
CHARNY

Q VISEZ JUSTE!®

**Marché
Morency inc.**

326, boul. Taché Est, Montmagny
248-1588

OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS
DE 7H30 À 23H00

VOUS LES VERREZ



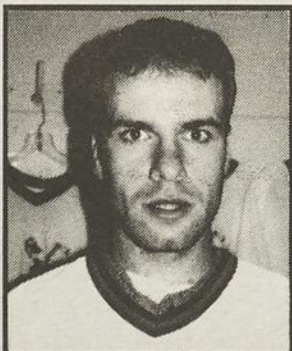
**ERIC
CROUSSETTE**

AILIER GAUCHE
NUMÉRO 22
MONTMAGNY



**PASCAL
TARDIF**

**SÉBASTIEN
BLAIS**



AILIER GAUCHE
NUMÉRO 18
MONTMAGNY

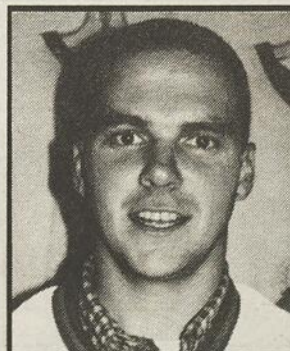
RESTAURANT

A la Rive Inc.

• Salle à manger licenciée • Casse-croûte • Service de livraison

153, rue Saint-Louis, Montmagny 248-3494

**BRUNO
CÔTÉ**



DÉFENSEUR
NUMÉRO 9
MONTMAGNY

**dépanneur
proprio**
(SEPT JOURS)



OUVERT 7 JOURS
6 h à 22 h

LAVO-MAT

248-0707

YVES GAGNÉ, prop.
1, boul. Taché Ouest, Montmagny



**SPORTÉ QUE NOUS
PRÉSENTONS LES
SENTINELLES**

**MICHEL
BOULET**



CENTRE
NUMÉRO 12
MONTMAGNY



Ruelland et Boulanger inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE

MAURICE BOULANGER, prés.
ALAIN BOULANGER, T.D.L.

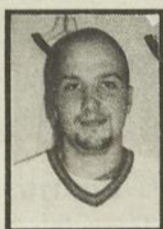
MONTMAGNY
ST-THOMAS ST-MATHIEU
AINSI QUE LES PAROISSES
ENVIRONNANTES
31, av. de la Fabrique
248-1363

SAINT-MICHEL
AINSI QUE LES PAROISSES
ENVIRONNANTES
61, rue Principale
884-3682

PREPAREZ-VOUS SUR LA GLACE



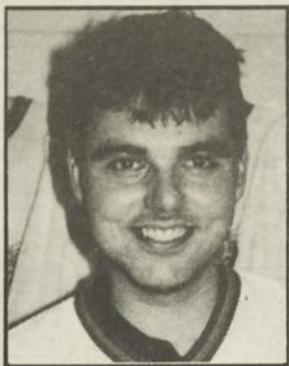
**GUY
LAPOINTE**



**DAVE
FOURNIER**

AILIER GAUCHE
NUMÉRO 55
MONTMAGNY

**MARIO
BOULET**



AILIER DROIT
NUMÉRO 17
MONTMAGNY

**CENTRE DU
SOMMEIL**

104, de la Gare
Montmagny
248-4444

**JEAN-FRANÇOIS
DUBÉ**

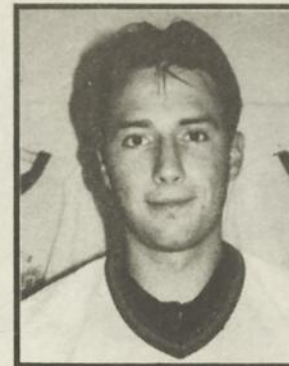


DÉFENSEUR
NUMÉRO 6
MONTMAGNY



105, Chemin des Poirier, Montmagny
248-1640
Pour un séjour inoubliable...

**DENIS
DELISLE**

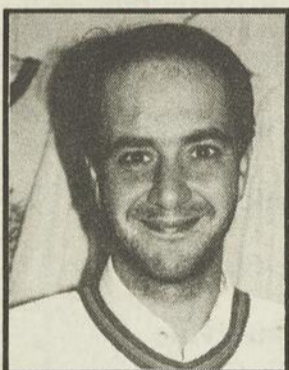


CENTRE
NUMÉRO 25
NEUVILLE

**ARCAND
POUR HOMME**

GALERIES MONTMAGNY
248-1731

**PASCAL
BOULET**

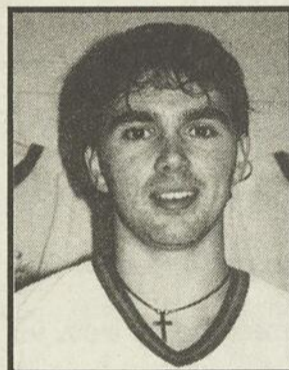


DÉFENSEUR
NUMÉRO 10
MONTMAGNY

Votre magasin
coop
de Montmagny

*Fraîcheur et bas prix...
service compris!*
70, boul. Taché Ouest,
Montmagny

**ERIC
BROUSSEAU**

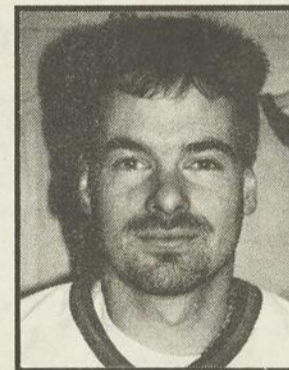


AILIER GAUCHE
NUMÉRO 44
ST-NICOLAS

Billard
CENTRE-VILLE
montmagny

3, boul. Taché Est,
Montmagny
248-3623

**CHRISTIAN
GAUDREAU**



GARDIEN DE BUT
NUMÉRO 31
MONTMAGNY

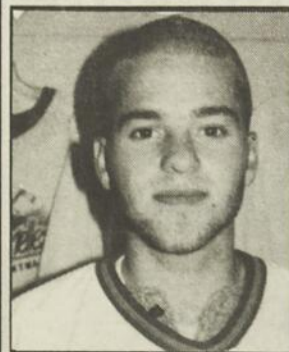
*Robert Corbin
& Fils inc.*

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
ENTREPRENEUR EN RÉFRIGÉRATION
POSE ET ENTRETIEN DE SYSTÈME D'ALARME
COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL

BUR.: 248-2396
RÉS.: 248-3943

FLAIR
PAR VENMAR VENTILATION INC.
Le confort en toute tranquillité

**OLIVIER
MORIN**



CENTRE
NUMÉRO 24
ST-FRANÇOIS

CARANT[®]
La qualité avant tout

**ÉRIC
GAUDREAU**



DÉFENSEUR
NUMÉRO 4
MONTMAGNY

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

Marc Potvin, prop. 75, boul. Taché O. Montmagny 248-9511

OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS - TOUS LES WEEK-ENDS

LE BUREAU DE DIRECTION



Assis, de gauche à droite: Florent Langlois, vice-président et gouverneur. Denis Laflamme, président, Nadine Boulet, secrétaire, Yvon Boulet, trésorier. Debout, dans le même ordre: Yvon Lévesque, responsable des promotions et des communications, Stéphane Roy, gouverneur adjoint, Raymond Gaudreau, directeur général adjoint, Claude Boulet, directeur général, Benoît Fournier, directeur, Jean-Claude Croteau, directeur, Jean-Luc Després, directeur. Absent au moment de la photo, Ronald Thibault, directeur.



LES ENTRAÎNEURS

François Bossé, entraîneur chef



Natif de Montmagny, François a joué son hockey mineur dans la ligue Mineure A du St-Laurent. Il a également évolué au sein des Canotiers Junior B et de l'équipe de Fernand Langlois (Sénior K.L.M.) Il a acquis son expérience d'entraîneur chez les Bantam il y a quelques années. -

Jacques Dubé, entraîneur adjoint



Jacques est natif de St-Pierre de Montmagny, il évolua avec Les Canotiers. Après le Sénior, il est tour à tour de l'alignement d'une équipe dans la région de Québec, pour le Fernand Langlois à Montmagny, de même que dans une ligue à l'Université Laval.

PROTHÈSES AMOVIBLES SUR IMPLANTS DENTAIRES



Yves Normand, d.d.

*Consultation
gratuite*

Clinique de denturologie
normand

25, boul. Taché Ouest • Suite 102 • Montmagny
tél.: (418) 248-0849

PROGRAMMATION LIGUE LDB

(NON OFFICIELLE)
«MONTMAGNY»

- Vendredi 27 sept. 96 • 21 hres: Beauceville
- Dimanche 29 sept. 96 • 14 hres: St-Joseph-de-Beauce
- Dimanche 13 oct. 96 • 14 hres: Ste-Claire
- Vendredi 18 oct. 96 • 21 hres: Beauceville
- Vendredi 25 oct. 96 • 21 hres: Princeville
- Dimanche 3 nov. 96 • 14 hres: Ste-Claire
- Dimanche 10 nov. 96 • 14 hres: Beauceville
- Vendredi 22 nov. 96 • 21 hres: St-Joseph-de-Beauce
- Vendredi 29 nov. 96 • 21 hres: Black Lake
- Vendredi 20 déc. 96 • 21 hres: Disraëli
- Dimanche 29 déc. • 14 hres: St-Joseph-de-Beauce
- Dimanche 12 jan. 97 • 14 hres: Ste-Claire
- Dimanche 2 fév. 97 • 14 hres: St-Gilles



BUREAUTIQUE Côte-Sud inc.

Découvrez notre
équipe-conseil

67, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
téléphone: 248-4949
sans frais: 1-800-463-7031
télécopieur: 248-2523



171. 4e Rue, Montmagny
Tél.: 248-1785
Fax: 248-9126

Le spécialiste du hockey
dans la région

Podium
sports

Galeries Montmagny
248-1282

Fournisseur officiel de
l'équipe «Les Sentinelles»

Dépositaire d'articles de hockey



Du service quotidien avec un visage humain

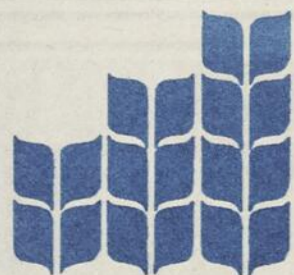
L'assurance, c'est beaucoup plus qu'un simple contrat.

C'est connaître les gens avec qui on fait affaires.

C'est pouvoir se fier à une entreprise solide financièrement.

C'est aussi pouvoir compter sur un service rapide et personnalisé dans sa propre région, peu importe la situation.

Voilà ce que nous vous offrons.



PROMUTUEL
Montmagny

124, boulevard Taché Ouest, Montmagny • (418) 248-7940

La réalisation de ces 4 pages est une collaboration des généreux commanditaires inscrits dans ce spécial sur le club de hockey «Les Sentinelles de Montmagny»
Produit par le Journal L'Œil Blanche. Toutes reproductions interdites. 19 400 copies distribution régulière. 2 000 copies additionnelles à l'usage exclusif de «Les Sentinelles de Montmagny». Pour info.: 248-8820

Un jeu pour la vie...



3 • 4 • 5 octobre 1996

Spectacles sur scène:

- Assistez aux jugements de personnalités de la région
- Participez à leur cautionnement
- Jouez gagnant, donnez généreusement au profit de la

SOCIÉTÉ
CANADIENNE
DU CANCER

CANADIAN
CANCER
SOCIETY



VENEZ ENCOURAGER NOS PRISONNIERS:


JEUDI 3 OCTOBRE		VENDREDI 4 OCTOBRE		SAMEDI 5 OCTOBRE	
18h20	Conrad Gagnon	18h00	Christian Filteau	10h10	Aurèle Gagnon
19h00	Manon Gaudreault	18h10	Jean Langevin	10h20	Fernand Fissette
19h10	Gilbert Boulet	18h20	Gaétan Bouffard	11h00	Maryse Faucher
19h20	Gaétan Caron	19h00	Richard Casault	11h10	Gaston Caron
20h00	Léo Langlois	19h10	Pierre Lachance	11h20	Luc Caron
20h10	Benoît Cloutier	19h20	Normand Doyon	Dîner	
20h20	Michel Clavet	20h00	Gilles Roy	13h10	Manon Létourneau
		20h10	Simon Bernier	13h20	Cécile D. Chamard
				14h00	Louis Tondreau
				14h10	Martin Godbout

Merci à nos collaborateurs:

RESTO • BAR
**CHEZ
HAGAR**

**DUNKIN'
DONUTS**
Ca vaut le détour.

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

maxi  **PICARD**
ÉLECTRONIQUE INC.



LES GALERIES MONTMAGNY

101, boul. Taché Ouest, (route 132)

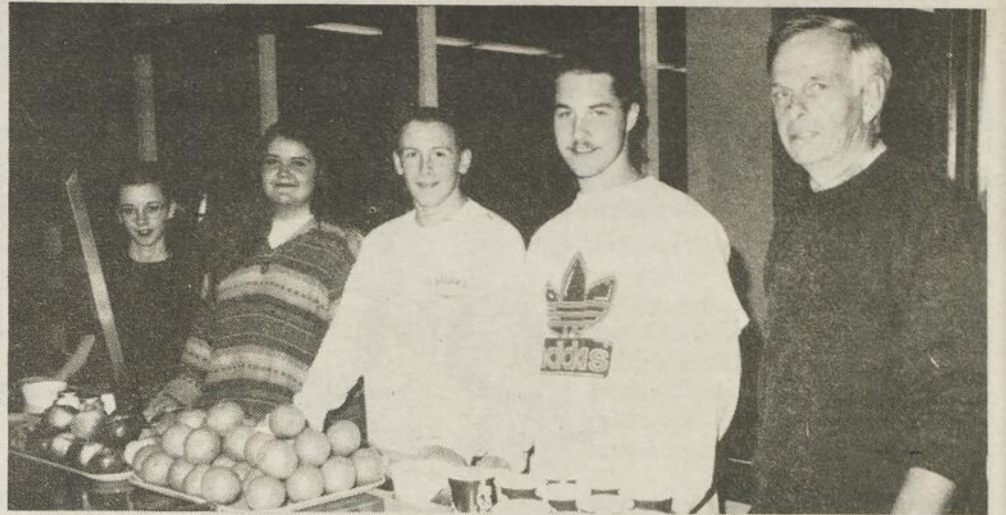
Bien déjeuner, c'est important à La Rencontre

(M.C.) Bien manger, c'est fournir du carburant au cerveau. D'où l'importance de bien déjeuner afin de débiter la journée sur le bon pied. À l'école secondaire La Rencontre de Saint-Pamphile, on ne fait pas que reconnaître le principe: on l'applique.

Depuis cinq ans, l'institution détermine une semaine pendant laquelle elle offre un déjeuner santé à ses 565 élèves afin de les inciter à bien se nourrir le matin. Les dates

retenues cette année étaient les 23, 24, 25, 26 et 27 septembre. Chaque niveau du secondaire bénéficie d'un matin qui lui est réservé. Les étudiants préparent eux-mêmes les déjeuners avec des produits fournis gratuitement par les marchands locaux.

La responsable de cette activité depuis les débuts est Mme Irène Châtigny, l'infirmière scolaire.



Isabelle Joncas, Marie-Noël Gamache, Richard Leblanc, Jean-Paul Paris, tous en secondaire V, et André Lamontagne, directeur adjoint, ont participé au déjeuner santé de l'école La Rencontre de Saint-Pamphile.



Gaétan Lamarre

FERBLANTIER • COUVREUR

Estimation gratuite • Travail garanti
Résidentiel • Commercial • Industriel

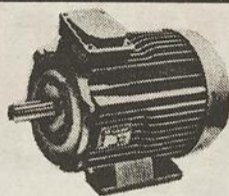
Spécialiste en réparation
(20 ans d'expérience)

248-5934

Paget : 1 (418) 727-1438



R.E.M. INC.



RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.

170, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

Tél. (418) 248-2072 - Fax : (418) 248-2073



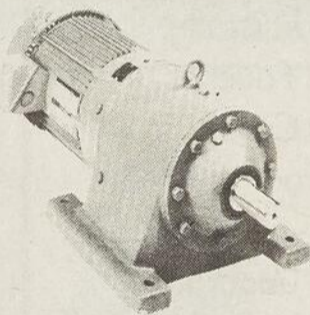
Votre distributeur autorisé



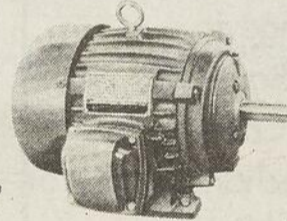
VENTE - RÉPARATION - SERVICE

MOTORÉDUCTEUR

MOTEUR HAUT RENDEMENT



ÉQUIPEMENT DE
TRANSMISSION
INDUSTRIEL



Assurances

CLAUDE RINGUET

Courtier d'assurance de personne
ASSURANCE-VIE,
COLLECTIF
INVALIDITÉ, R.E.E.R.
ETC.



195, 11^e Rue, Montmagny

Bur.: 248-7294

Rés.: 248-0266



Une sommité dans le domaine, M. Jean Monbourquette, donnera une série de conférences sur le deuil et sa résolution le vendredi 18 octobre prochain au Centre sportif Le Bûcheron à Montmagny.

Les conférences traiteront de la nature du deuil, des résistances à faire son deuil, de l'expression de l'émotivité dans le deuil, de la recherche du sens de l'épreuve et des moyens concrets pour accompagner une personne endeuillée. Cette journée de formation s'adresse à toutes les personnes qui vivent un deuil, aux différents intervenants en soins palliatifs, aux personnels des CLSC, religieux et bénévoles soucieux de mieux aider les personnes qui souffrent.

Le président du comité Formation 2000, l'abbé Gilles Cloutier invite la population à participer en grand nombre à cette activité. La date limite d'inscription a été fixée au 11 octobre. On peut obtenir de plus amples informations sur cette journée en contactant l'abbé Cloutier au 248-1918 ou via Internet à l'adresse électronique gclou@quebectel.com.

FESTIVAL
de l'OIE BLANCHE

SOIRÉE RETROUVAILLES

(Place Festival, Expodrome Boulet)

Samedi 12 octobre

dès 20 h 00

Adm.: 10\$ adultes

Au 25^e c'est avec
l'OIE qu'on fête!

Cartes en vente au
bureau du festival

Pour info:
248-3954

• Les Vagabonds
• Les Telstars et

• Les Petits Journault
• les Fugitifs

Salle complètement réaménagée!
À voir absolument!

BOU
TIQUE
RIGONELLE

Habits de neige «Hiverna» 2 ou 3 pièces de 7 à 14 ans

114, av. de la Gare, Montmagny 248-4211

ACHÈTERAIS DES BILLOTS
ET DES LOTS À BOIS

SAPIN-ÉPINETTE
12 à 16 pieds
MOULIBOIS ENR.
(418) 598-9478 (418) 469-3033
Scierie Bureau

SAPIN-ÉPINETTE
8 pieds 4 pouces
TREMBLE 8 pieds 4 pouces

VENTE DE BOIS DE SCIAGE
EN GROS ET DÉTAIL
Saint-Jean-Port-Joli

Chaudière-Appalaches continue d'attirer plus de touristes

(S.F.) Pendant que l'ensemble du Québec enregistre une diminution moyenne de 3,8% des taux d'occupation de son parc d'hébergement en juin et juillet, la région de Chaudière-Appalaches enregistre une augmentation de 8,5% pour cette même période. Ces résultats viennent confirmer la thèse selon laquelle Chaudière-Appalaches s'affirme de plus en plus comme une région de destinations de courts séjours.

Grâce à un programme de mise en marché plus agressif entrepris il y a deux ans au niveau des forfaits à grand tirage destinés à la clientèle familiale, la région Chaudière-Appalaches enregistre la plus importante augmentation de la fréquentation des attractions et activités en juin et juillet dans la province. Cette hausse est de plus de 5% alors que la moyenne provinciale est de moins de 5%.

La seule ombre au tableau cet été se situe au niveau de la diminution de 16% du taux d'occupation des campings, ce qui a pour effet de ramener la fréquentation des campings aux taux de 1994. Toutefois, Chaudière-Appalaches peut se vanter d'avoir connu la plus forte progression des revenus touristiques passant de 40 millions \$ en 1992 à plus de 80 millions \$ en 1995.

Soirée sur l'industrie de la fourrure

(S.P.) Tous les trappeurs de la région sont conviés à une soirée d'information sur l'industrie de la fourrure en compagnie des représentants de la compagnie Les encans de fourrure d'Amérique du Nord, autrefois connue sous le nom de la baie d'Hudson. Cette soirée aura lieu le 4 octobre dès 19h30 au Centre sportif le Bûcheron, 221 rue Saint-Louis à Montmagny. On y discutera entre autres du marché de la fourrure, des prix, des nouveaux marchés, des prévisions pour la prochaine saison, de la mise en marché, et bien plus encore. Pierre-Yves Collin, agent collecteur de fourrure de la région, animera la soirée. Pour plus d'information à ce sujet, vous pouvez contacter M. Mario Bernard au 469-2679.



Raymond Samson, A.V.C.
Agent en assurance de personnes
Planificateur financier

Planification financière
Assurance-vie
Assurance-invalidité
Régimes d'épargne
CPG
Fonds de placements
REER/FERR
Avantages sociaux

114 A, av. de la Gare
Montmagny
Bur.: (418) 248-3583
Dom.: 248-1681



Groupe La Mutuelle

Mutuelle du Canada et Mutuelle Investco Inc.

Longtemps considérée comme une région de passage vers d'autres destinations, Chaudière-Appalaches se positionne désor-

mais comme une région de destination quatre saisons, confirmait cette semaine le directeur général de l'ATR Chaudière-Appalaches, M.

Pierre Roberge, à la lumière de ces derniers résultats.

PRÉSENTATION VENDREDI 4 OCTOBRE DE 18H00 À 22H00

Rafrâichissements et léger goûter sur place

SONATA

Redessinée et repensée pour vous offrir plus de puissance, d'espace et de style.

ACCENT

Construite et équipée au delà de vos attentes.

Hyundai a de quoi vous surprendre!

ÉLANTRA

De toute beauté. À tout point de vue.

TIBURON

Une technologie avancée. Des performances éclatantes. Un coupé 2 x 2 éblouissant.



150, Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY
248-7877

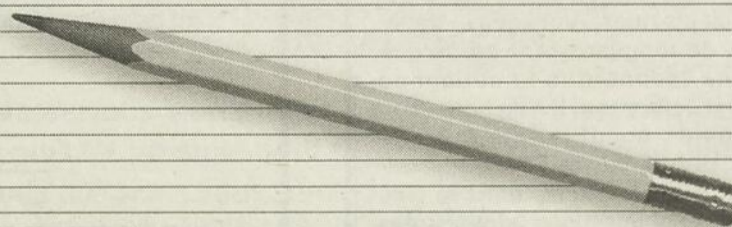


Programme assistance routière 24 heures



HYUNDAI
On évolue à votre avantage

LIRE ET ÉCRIRE C'EST LA LIBERTÉ



et ça s'apprend

CONTACTEZ L'ÉDUCATION DES ADULTES DE VOTRE COMMISSION SCOLAIRE

MONTMAGNY 248-0181

L'ISLET 247-3957

SAINT-PAUL 469-2807

L'OIE





Campagne du club Lavironde

La 21e campagne de financement du club d'athlétisme Lavironde de Montmagny est actuellement en cours sous la présidence d'honneur de M. Conrad Gagnon. Vantant les mérites de l'athlétisme, M. Gagnon fut à même de le constater puisqu'il s'est longtemps entraîné avec les jeunes du club. «Avec les épreuves que j'ai vécues récemment, c'est l'activité physique qui fait que je suis encore vivant et qui fait que je me relève relativement bien de mes blessures», commentait le président d'honneur. Les jeunes du club offriront des tablettes de chocolat à la population et un sprint de vente aura lieu le 28 septembre. Une belle façon de les encourager consiste aussi à participer à la course de l'oie blanche du 13 octobre.

Dr Jean-Yves Perreault, m.d.
OMNIPRATICIEN

Traitement des rides



La peau est l'organe le plus étendu et le plus visible du corps. Elle est constituée de deux couches : premièrement l'épiderme qui sert à régulariser la perte d'eau que subissent les cellules et les tissus, l'épiderme aide à conserver le corps hydraté.

Deuxièmement, le derme est constitué principalement d'une protéine appelée collagène. Le collagène sert de support structural à la peau.

Dans une peau jeune, le collagène est intact et la peau demeure hydratée et élastique. Cette élasticité lui permet de résister aux contraintes exercées par les nombreuses expressions faciales que nous adoptons ainsi qu'à l'usure quotidienne. Mais avec le temps, le collagène s'affaiblit et la peau devient moins élastique, elle perd son tonus. C'est alors que l'apparition des rides se produit.

Les crèmes vont aider la peau en l'hydratant mais elles ne peuvent réparer le manque de collagène qui produit les rides. Alors que le traitement de remplacement par le collagène reconstitue le collagène naturel de la peau. Il s'agit d'un collagène de boeuf purifié et traité pour remplacer le collagène humain. Il est implanté dans la ride par de mini-injections administrées par un médecin et le résultat est immédiat.

DR JEAN-YVES PERREAULT, m.d.
VARICES, VARICOSITÉS,
OBÉSITÉ, CELLULITE, RIDES
Selon d'esthétique Gyna-Lyn enr.
215, du Manoir, Montmagny
248-3081

CLSC Antoine-Rivard

Campagne de vaccination contre la grippe

(S.P.) Durant les mois d'octobre et de novembre, le CLSC Antoine-Rivard procèdera à sa traditionnelle campagne annuelle de vaccination contre la grippe. S'adressant à un public plus à risque de contracter des maladies infectieuses, cette campagne devrait permettre à environ 1 000 personnes du territoire de se prémunir contre la grippe.

Du 28 octobre au 7 novembre, le personnel régulier du CLSC Antoine-Rivard s'arrêtera dans chacune des municipalités du territoire de la MRC de Montmagny afin de procéder à cette vaccination de grande envergure.

C'est le CLSC qui se chargera de contacter les personnes pour qui un vaccin contre la grippe sera nécessaire pour affronter la prochaine saison froide. Ceux et celles qui n'auront pas reçu un appel avant le 9 octobre pourront contacter le CLSC Antoine-Rivard à Montmagny au 248-2572 ou le CLSC Antoine-Rivard à Saint-Fabien au 249-2572. Pour connaître la journée, l'heure et l'endroit de la séance de vaccination qui se tiendra dans votre paroisse, surveillez l'avis publicitaire inclus dans la présente édition. Selon Mme Brigitte Côté, chef de l'administration

des programmes du CLSC, les personnes à risque visées par la campagne de vaccination sont les personnes de 65 ans et plus, les

enfants de 12 ans et moins sujets à infection, et les personnes de moins de 65 ans affectées par une maladie chronique.



Le SPV Sainte-Apolline en action

Offert aux jeunes de 4e, 5e et 6e années, le mouvement Service préparation à la vie de Sainte-Apolline a jusqu'à présent reçu 30 inscriptions et se prépare à une nouvelle année d'activités sous le thème «Reflet de vie». Durant l'année 1996-1997, les personnes témoins ressources formeront des équipes de jeunes et les rencontreront sur l'heure du dîner ou le vendredi soir. Dernièrement, 15 jeunes de la paroisse ont profité d'un camp formateur au lac Ouimet, à Montréal (photo). Les personnes témoins ressources pour l'année sont Valérie Nadeau, Arlene Bilodeau, Rachèle Veillette, Denise Béland, Suzanne Turcotte et Diane Leblond.

Voyage au Canadien

Un voyage est organisé le samedi 5 octobre afin d'assister au match d'ouverture du Canadien de Montréal qui pour l'occasion accueillera au Centre Molson les Sénateurs d'Ottawa. Pour plus d'information ou pour réservation, téléphonez chez Podium Sports au 248-1282 ou chez Mario Boulet au 246-5130.

FLORIAN
JOGUES

**Pelletier
Lavoie**

AVOCATS

Nous exerçons en pratique générale, particulièrement en droit civil, familial, pénal, commercial et administratif.

Nous offrons des services de perception de comptes.

1, Place de l'Église, bureau 304, Montmagny, Qc
☎ 248-7474 Fax: 248-8294



Gobeil et
St-Martin Enr.

MARC-ANDRÉ
ST-MARTIN o.d.

EXAMEN
DE LA
VUE
LUNETTES
VERRES
DE CONTACT

38, boul. Taché Ouest
Montmagny

OPTOMETRISTE **248-3420**

Du nouveau pour les employeurs au Centre de ressources humaines

À compter du lundi 30 septembre 1996

les employeurs qui font affaire avec les Centres de Charny, Lévis, Montmagny et Sainte-Marie-de-Beauce devront signaler leurs offres d'emploi et commander les formulaires de relevés d'emploi en composant le

834-5217 ou 1 800 463-7759
ou par télécopieur au 834-2551

Les Centres de ressources humaines offrent un service de prise d'offres d'emploi et de diffusion de celles-ci sur le réseau le plus branché de recrutement de personnel : le Guichet Emploi.

Un simple coup de fil suffit! C'est gratuit, rapide et efficace!

Centre de ressources humaines
de Charny/Saint-Romuald
940, chemin Du Sault
Saint-Romuald G6W 5M6
Téléphone : 834-7697

Centre de ressources humaines
de Lévis
5500, boulevard de la Rive-Sud
Lévis G6V 6X8
Téléphone : 833-8200

Centre de ressources humaines
de Montmagny
115, avenue de la Gare
Montmagny G5V 2T2
Téléphone : 248-1102

Centre de ressources humaines
de Sainte-Marie-de-Beauce
1055, boulevard Vachon Nord
Sainte-Marie-de-Beauce G6E 1M4
Téléphone : 228-8806



Développement des
ressources humaines Canada

Human Resources
Development Canada

Canada

Championnat provincial de la Fédération équestre

La Magnymontoise Marie-Ève Boucher termine sixième

(S.F.) La jeune cavalière de 15 ans, Marie-Ève Boucher de Montmagny, et sa jument de trois ans «Be a mister» ont récolté une excellente sixième place lors de la présentation du Championnat provincial de la Fédération équestre du Québec qui avait lieu en fin de semaine dernière à Sorel.

Un total de treize participants masculins et féminins, âgés entre 14 et 18 ans, ont pris part à cette grande finale provinciale dans la catégorie plaisance western. Avant de participer à cette ultime compétition de la saison, Marie-Ève a d'abord dû se classer parmi les trois meilleurs cavaliers lors de trois compétitions qui avaient lieu durant l'été dans la région de Québec.

Au total de ces trois compétitions, cet espoir de la grande région de Québec a terminé en première position en plaisance western et en deuxième place en équitation western. Ces résultats sont d'autant plus impressionnants du fait qu'elle les a réalisés avec une jeune jument de trois ans qu'elle a dressée elle-même. Lors de ces épreuves, on juge surtout l'allure du cheval et la position du cavalier sur sa monture.

Passionnée d'équitation, Marie-Ève Boucher monte des chevaux depuis l'âge de 5 ou 6 ans à l'écurie familiale, la ferme de son père M. Réjean Boucher située sur la Montée de la Rivière-du-Sud à Montmagny. Son talent a également été reconnu lors d'un

événement appelé «Les Futurités de la race Quater Horse» pour les chevaux de trois ans où elle terminait la compétition en troisième

place chez les amateurs dans la catégorie plaisance western.



Marie-Ève Boucher, 15 ans de Montmagny, en pleine action lors du Championnat provincial de la Fédération équestre du Québec. Elle a obtenu une excellente sixième place.

Saint-Jean-Port-Joli récompense ses «Maisons fleuries»

(M.C.) Trente-sept résidences et commerces ont fait les frais du concours «Maisons fleuries» de Saint-Jean-Port-Joli à l'été 1996. Le dimanche 22 septembre, le Comité d'embellissement local procédait à la remise des prix à la Salle Gérard-Ouellet.

Voici la liste des gagnants. Catégorie «commerce»: 1er, Les Enfants du Soleil; 2e, Sculpture Clermont Gagnon; 3e, Sculpture Noël Guay. Catégorie «Façade»: 1er, Jeanne-d'Arc Tanguay; 2e, Claude Fournier; 3e, Gisèle et Lucien Chouinard. Catégorie

«Potager»: 1er, Antoine Picard; 2e, Marcel Thiboutot; 3e, Georges Chamard. Catégorie «Cour arrière»: 1er, Huguette Chouinard; 2e, Jocelyne Caron et Fernand Saint-Pierre; 3e, Jean-Lionel Tremblay. Des prix de participation ont été remis à la Ferme Renile dans la classe «Ferme» et à Martin et Donald Giasson dans la classe «Villégiature».

André Gagné et Jeannine Gaudreau ont jugé les commerces pendant que Lucie Lemieux et Jean-Claude Blanchet faisaient de même pour les résidences.

ATTENTION AGRICULTEURS

Nous disposons maintenant d'un nouveau camion pour l'épandage de pierre à chaux.



Photo prise chez M. Jean-Léon Caron

Ce véhicule exceptionnel possède les caractéristiques suivantes :

- Muni de 3 gros pneus
- Spécialisé pour minimiser la compaction des sols
- Avec la meilleure qualité de pierre à chaux Calco
- Muni d'un ordinateur pour contrôler la quantité de pierre à chaux



M. Jean-Léon Caron, de Montmagny, a fait l'essai de ce camion cette semaine et voici ses commentaires :

- Le seul camion épandeur à bien fonctionner dans la terre noire (il ne s'enlise pas).
- Celui qui agit le mieux pour minimiser la compaction des sols.

Nous desservons Montmagny, L'Islet et Bellechasse. Appelez-nous le plus tôt possible pour placer votre commande afin que nous puissions vous servir dans les meilleurs délais.

TRANSPORT G. THIBAUT INC.

Transport en vrac • Service d'épandage de pierre à chaux
429, des Pionniers Ouest, L'Islet

Tél. : (418) 247-3529 Fax : (418) 247-7819

FORMATION À TEMPS PLEIN À MONTMAGNY

ANGLAIS DES AFFAIRES ET BUREAUTIQUE

But: acquérir des compétences recherchées par les employeurs

- En anglais langue seconde un minimum de 2 heures par jour d'atelier en anglais
- En micro-informatique: Windows, Word, Wordperfect, Excel, Access, Pagemaker
- Utilisation du réseau Internet

Programme destiné aux prestataires d'assurance-emploi

GESTION DE LA RÉCUPÉRATION

But: permettre de participer à la création ou l'expansion d'entreprises dans ce secteur d'avenir

- Études des matières récupérables
- Les déchets et leur mode de traitement
- Identification et développement des marchés
- Informatique appliquée à la gestion (Windows, Excel)

AIDE FINANCIÈRE DISPONIBLE

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION:

Nicole Béland: 248-7164 (poste 200)



CÉGEP DE LA POCATIÈRE
SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES
115, boul. Taché Est, Montmagny

De 0 à 100% excitant
en moins de 10 secondes.



Voici le tout nouveau coupé TIBURON 2+2.

Admettez-le; votre pouls s'accélère à l'idée de prendre le volant d'un coupé sport doté d'un moteur musclé, d'un poste de pilotage de haute technologie, de deux coussins gonflables de série et d'une suspension mise au point par un constructeur de voiture sport allemand de réputation mondiale. Voilà la Tiburon de Hyundai. En espagnol, Tiburon signifie requin, et sous ses lignes fluides, sommeille une bête qui vous fera vivre des sensations fortes... et vous procurera un sentiment de confiance tellement elle est fiable.

La Tiburon vous assure une conduite exaltante avec un puissant moteur « Beta » 16 soupapes à DACT de 1,8 litre, doté de caractéristiques de haute technologie qui en font un moteur presque sans entretien. Sa transmission automatique électronique à 4 vitesses en option s'ajuste à votre style de conduite pour un maximum de douceur et d'efficacité.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 5 ANS/100 000 KM* ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES!

Incluant : • Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage

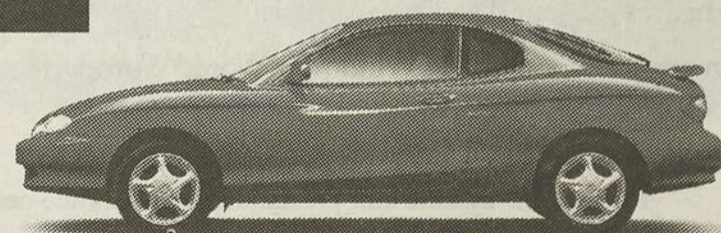
*Détails chez votre concessionnaire.



La Tiburon FX vous en offre encore davantage avec un moteur 16 soupapes à DACT de 2 litres à injection de carburant développant pas moins de 140 chevaux et, en équipement de série, des freins à disque aux quatre roues, des roues en alliage, un groupe de commandes électriques, un régulateur de vitesse et un aileron arrière. De plus, la Tiburon est protégée par une des meilleures garanties sur le marché et une assistance routière 24 heures de 3 ans ou 60 000 km.

N'hésitez plus! Faites l'essai de la toute nouvelle Tiburon. Vous constaterez que votre pouls s'accélérera... en moins de 10 secondes!

« La Tiburon possède un caractère distinctif et une forte personnalité. » Jacques Rainville, chroniqueur automobile.



Tiburon



HYUNDAI

HYUNDAI. UNE ÈRE NOUVELLE.

Montmagny Hyundai

150, boulevard Taché Ouest

Montmagny 248-7877

Le babillard de Mère L'Oie

SOIRÉE

- Le jeudi 3 octobre à 20h à la salle des **Chevaliers de Colomb de Ville de L'Islet** se tiendra une soirée dansante avec Denis Pellerin.
- Soirée mensuelle du club de l'**Âge d'or St-Thomas de Montmagny** le samedi 5 octobre à 21h au sous-sol de l'église St-Thomas avec l'orchestre Messervier, prix de présence et goûter.
- Le samedi 5 octobre, soirée mensuelle du club de l'**Âge d'or de Ste-Perpétue** avec l'orchestre Jean-Paul. Goûter et prix de présence.
- Le club de l'Âge d'or de St-Aubert tiendra le samedi 5 octobre une soirée à l'école municipale de St-Damase avec le Trio Lord, goûter et prix de présence.
- Le dimanche 6 octobre, soirée récréative de l'Âge d'or de St-Cyrille à 20h30 au centre des loisirs. Orchestre Pierre, Serge et Denis, goûter et prix de présence.
- Soirée du club de l'**Âge d'or de St-Fabien** le dimanche 6 octobre à 20h.

RÉUNIONS

- L'**AQDR section L'Islet-Nord** débute ses activités et invite ses membres et amis à un souper le 4 octobre à 18h à la salle communautaire de la maison Joly à St-Jean-Port-Joli. Marie-Claude Ouellet, coordonnatrice du Centre jour sera l'invitée. Prix de présence. Pour réservation: Alberta Gagnon au 598-6959 ou Marcelle Deschênes au 247-5981.
- Assemblée générale annuelle et congrès de secteur du **Syndicat de base de l'UPA de L'Islet-Nord** le mardi 1er octobre à compter de 20h à la salle paroissiale de St-Cyrille.
- Assemblée générale annuelle du **Syndicat des agricultrices** le jeudi 3 octobre à 10h à

l'Érablière Bois-Joli de St-Jean-Port-Joli de la route de l'Église.

- Rencontre de l'**Association parents en seuil d'enfant Côte-du-Sud** le mardi 1er octobre à 19h30 à la salle Leblond de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Inf.: Fernand Alain au 248-5843 ou Monique Dion au 246-3012.

ACTIVITÉS

- Bingo au profit de la **Fabrique St-Just** le vendredi 27 septembre à 19h30 à la salle municipale. 1 200\$ en prix + bonanza.
- Il y aura des ateliers d'artisanat qui seront donnés à la salle de l'**Expodrome Boulet** le lundi 30 septembre à 9h.
- Brunch au profit du cercle des **Fermières de St-Vallier** le dimanche 29 septembre de 10h à 13h au club Motoneige du P'tit Canton. Adultes: 7,50\$, enfants de 5 à 12 ans: 4\$. Informations: 884-2406.
- Les activités de Vie active du club de l'**Âge d'or de L'Islet** reprendront le mercredi 2 octobre à 13h30 à la salle des Chevaliers de Colomb. Activités physiques, jeux pratiques, pause café.
- Voyage au Saguenay** le 18 octobre avec visite des lieux touchés par les inondations ainsi que la vieille pulperie. Pour information: Benoit Blais au 248-1095.

CLINIQUE DE

PHYSIOTHÉRAPIE DE MONTMAGNY

MICHELLE CARON
CHANTAL CARON
physiothérapeutes

83, av. de la Fabrique
MONTMAGNY G5V 2J3
Tél.: 248-4804
Fax: 248-2595

MAINTENANT
Lundi-Mercredi-Vendredi
de 9h30 à 20h00
Mardi-Jeudi
de 12h00 à 20h00
• Avec ou sans rendez-vous
• Service à domicile

TRAITEMENT DE L'INCONTINENCE URINAIRE

- Le marché aux puces de la **St-Vincent de Paul** section féminine aura lieu le 3 octobre prochain au soubassement de l'église St-Mathieu de 9h à 16h. Un comptoir d'artisanat vous attend.
- Bingo au profit de la **Fabrique Ste-Félicité** le samedi 5 octobre à 19h30 au sous-sol de l'église.
- Le cercle des **Fermières de Ville de L'Islet** organise un marché aux puces le same-

di 5 octobre de 9h à 21h et le dimanche 6 octobre de 9h à 17h au centre social de Ville de L'Islet. Pour location de table: 247-5984.

- Voyage à Boston** les 20, 21 et 22 octobre avec visite de la route des vins en Estrie, dégustation et dîner. À Boston, visite de la ville et d'une brasserie. Inf.: 259-2581.
- Brunch à la **salle de l'école de Ste-Euphémie** le dimanche 29 septembre de 11h à 13h. Le coût est de 6\$.

AVIS À LA POPULATION DE LA MRC DE BELLECHASSE ET DES ENVIRONS



CENTRES
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE

Regroupement MRC-Bellechasse

• GARDE MÉDICALE •

Les CLSC-CHSLD de la MRC de Bellechasse tiennent à aviser la population de la MRC de Bellechasse et des environs que le service de garde médicale entrera en vigueur à compter du **lundi 30 septembre à 20 heures**, dans les locaux du CLSC de Bellechasse, sis au 100, rue Mgr Bilodeau à Saint-Lazare. À compter de cette date, le service de garde ne sera plus disponible à l'hôpital d'Armagh.

Les heures d'ouverture du service de garde médicale du CLSC seront de **20 heures le soir à 8 heures le matin du lundi au vendredi. Les fins de semaine et les congés fériés, le service de garde est accessible 24 heures sur 24.**

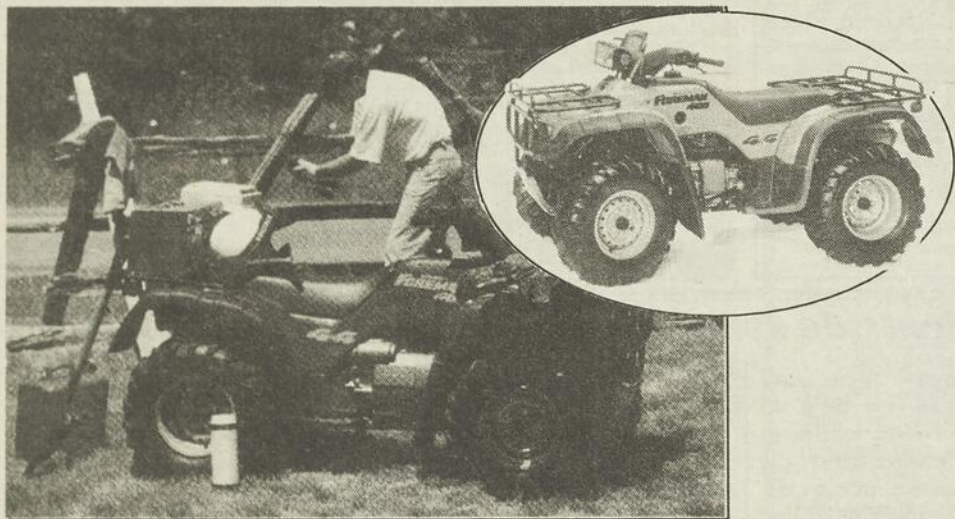
Ce nouveau service du CLSC se veut complémentaire à celui offert par les cabinets privés de médecins. Toute personne désirant rencontrer un médecin pour une **urgence mineure** peut donc se présenter au CLSC sur les heures d'ouverture de ce service.

Une infirmière et un médecin seront sur place et pourront être consultés sans que vous n'ayez pris de rendez-vous à l'avance. Advenant l'absence du médecin de garde, devant se rendre auprès d'un patient d'un patient dans l'un de nos CHSLD, ce qui pourrait se produire mais en de rares occasions, l'infirmière de garde vous accueillera et fera une première évaluation de votre situation de santé. Cette dernière fera le suivi nécessaire auprès du médecin.

Pour une urgence majeure, c'est-à-dire un problème de santé ou une situation constituant un danger pour la vie du patient et risquant de lui occasionner une incapacité permanente, vous devez appeler dans les plus brefs délais **l'ambulance ou le 911 et de vous rendre à la clinique d'urgence de votre centre hospitalier le plus près, soit l'Hôtel-Dieu de Lévis ou de Montmagny.**

**Pour des informations ou des conseils
24 heures sur 24, 7 jours sur 7
Contactez INFO SANTÉ : 883-5080 ou 887-5080**

PROMOTION VTT HONDA



FOREMAN TRX400 4X4

- Moteur quatre temps costaud de 395 cc • Entraînement direct des arbres avant et arrière • Poids le plus léger de sa catégorie (249,5 kg) • Cadre à membres robustes en forme de D • Embayage durable à blocage à régime bas • Cinq vitesses plus marche arrière • Freins scellés très efficaces • Fiabilité extraordinaire.

HONDA
FOURTRAX

GRATUIT

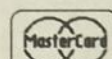
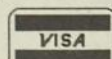
AVEC TOUT ACHAT D'UN VTT FOREMAN
OU 300 4X4 RECEVEZ

GRATUITEMENT UN TREUIL.
D'UNE VALEUR DE

450\$

* L'illustration peut différer. Offre d'une durée limitée.

Du lundi au mercredi 8 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi 8 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h



LANGLOIS
& FRÈRE
MONTMAGNY

143, St-Jean-Baptiste Ouest
Montmagny
248-3276

LES ANNONCES CLASSÉES

VENDE ACHETER LOUER

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

UNE PARUTION (15 MOTS): 5,65\$ ▼ SPECIAL 3 ANNONCES: 10,80\$
MOT ADDITIONNEL: 0,14\$ ▼ CARACTÈRE GRAS: 3,42\$ ▼ ENCADRÉE: 3,00\$
Taxes incluses (les annonces sont payables avant la parution)

HEURE LIMITE: JEUDI 15H00 TÉL.: 248-8820 FAX: 248-4033

1, place de l'Église, bureau 401 ▼ C.P. 40 ▼ MONTMAGNY ▼ G5V 3S3

MAISONS À VENDRE

525, Bras St-Nicolas, Montmagny, maison 1 1/2 étage 26x46, garage 26x18, solarium, 3 c.à.c., plancher de bois, foyer, poêle combustion lente, plaque et four encastres, lave-vaisselle, aspirateur central, terrain 200x200, entièrement paysagé, prix: 107,000\$ nég. Tél.: 248-9841. 21-09-3fs

Immeuble commercial à liquider (mieux connu sous le vocable Garage Boucher), situé au 246A, rue Principale, Ste-Perpétue. Toute offre raisonnable acceptée. Pour inf: 359-2226 (Jean-Guy Morneau). 21-09-3fs

A Cap-St-Ignace, vieille maison située au 196, rue du Coteau, avec grand terrain 76x308 et remise, offre raisonnable acceptée. 246-3041. 23-03-JNO

Appartement 4 1/2 moderne à vendre, 2ième plancher, vue sur la ville, béton, paisible, sécuritaire, idéal pour couple ou personne seule. Offre raisonnable acceptée. 248-5816. 21-09-3fs

Chalet habitable à l'année. 246-3717 après 18h. 14-09-3fs

Maison 2 logements à liquider, située au 320, rue Principale, Ste-Perpétue. Toute offre raisonnable acceptée. Pour inf: 359-2226 (Jean-Guy Morneau). 21-09-3fs

Maison avec garage à louer, à St-Pierre de Montmagny, 400\$/mois. 248-2877. 21-09-3fs

Maison de 1 étage 1/2 (32'x38'). Refait à neuf: toiture, fenestration, isolation, int., cuisine: armoire mélamine, îlot central, Jenn-air, four encastré etc. 4 c. à c., 2 s. de bains. Grand terrain (120'x148'). Ville l'Islet, tél.: (418) 247-5209. 28-09-3fs

Maison duplexe (2 logements côte à côte), avec revenu de logement 4 1/2, possibilité d'option d'achat, directement du propriétaire. Située au 129, 6ième rue, Montmagny. 248-0378. 28-09-3fs

Villa Quatre-Saisons, maison de ville en rangée, 200, rue St-Jean Baptiste ouest, 3 c.à.c., entrée de cave, aménagement paysager, patio, aucun entretien, avec beaucoup d'inclus, sous-sol demi fini, prix réduit, 90,000\$. 248-6009. 21-09-3fs

A Berthier-sur-mer, près du fleuve, 23,650 pi.ca. (285 pi. de façade), cadastré, certificat d'implantation pour résidence ou chalet. Tél: 259-2236. 14-09-3fs

Terrains à vendre à Montmagny, 248-1246. 07-05-JNO

Terrain 85x100 à demi boisé, vue panoramique sur le fleuve, 169, 11ième rue, Montmagny. Tél: 248-1750. 27-04-JNO

LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 libre le 1er novembre, centre-ville, avec balcon, stationnement inclus, entrée laveuse-sécheuse, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. 248-1715. 07-09-JNO

3 1/2 meublé, non chauffé, laveuse-sécheuse et eau chaude tournies, idéal pour personne seule, 325\$/mois. 248-3132. 21-09-3fs

3 1/2 pièces à St-Cyrille, entrée laveuse-sécheuse, déneigement compris, repeint à neuf, 265\$/mois, libre immédiatement. 247-7901. 14-09-3fs

2 logements 2 1/2, 280\$/mois, situés sur la rue Principale, St-François. Local commercial rue St-Jean Baptiste est (2500 pi.ca.), libre immédiatement. Tél: 248-1628 après 17h ou 259-7203. 21-09-3fs

3 1/2 pièces, non meublé, grand terrain, stationnement, déneigement, près de l'hôpital, libre immédiatement, 360\$/mois. 248-5624. 28-09-3fs

4 1/2 pièces + sous-sol, très propre, près des services, libre immédiatement, situé au 134, 6ième rue, Montmagny. 248-4485. 28-09-3fs

4 1/2 pièces à 365\$/mois, chauffé, non éclairé. Situé sur l'avenue Collin à Montmagny. Entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé. Libre le 1er octobre 1996. Tél: 248-7141. 21-09-3fs

4 1/2 pièces situé au 166-A, rue Collin (2ième étage), non chauffé, non éclairé, locker, déneigement, endroit tranquille, libre immédiatement. 248-8836. 28-09-3fs

4 1/2 pièces non chauffé, non éclairé. Très grand locker. Stationnement double. Libre immédiatement. 248-9152. 21-09-3fs

4 1/2 pièces, frais peint, situé au 235, de la Gare, Montmagny, 435\$/mois chauffé, libre le 1er octobre. 248-7874 le soir. 21-09-3fs

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois, Ville de l'Islet. Libre immédiatement. 247-7606 ou 248-7500. 14-09-3fs

4 1/2 prêt le 1er octobre, à Montmagny, 248-4495. 14-09-3fs

4 1/2 refait à neuf avec demi sous-sol, libre immédiatement. 248-0458. 28-09-3fs

5 1/2 complètement rénové, libre immédiatement, faut voir. Heure des repas au 248-0973 ou 241-3937 après 18h ou en tout temps les fins de semaine. 21-09-3fs

5 1/2 pièces, situé au Cap-St-Ignace, libre le 1er octobre, non chauffé, non éclairé, 330\$/mois. 598-3680. 07-09-JNO

A Cap-St-Ignace, beau 4 1/2 pièces, situé près de l'église, au rez-de-chaussée, idéal pour personnes retraitées, libre immédiatement, 320\$/mois. 246-5866. 21-09-3fs

A Lévis secteur Lauzon. Maison jumelée 7 1/2 à louer ou à vendre. Aussi grand 4 1/2 à louer, près des écoles et des centres commerciaux. 837-2841. 10-08-9fs

Belle grande maison à partager avec co-locataire, grand terrain, bord du fleuve, beau et tranquille, St-Jean-Port-Joli. 598-6212. 21-09-3fs

Grand 3 1/2 à sous-louer, très propre, chauffé, 360\$/mois. Laissez message à Richard au 248-0885 ou 245-3557. 28-09-3fs

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde par les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. R.M.

CHALET à louer à St-Pascal de Kamouraska, pour 8 personnes, 400\$/sem. nég., tout équipé, idéal pour chasseurs. (418) 831-4700 ou (418) 655-5435. 14-09-3fs

Grand 3 pièces, semi-meublé, 108 St-Jean Baptiste ouest. Laveuse-sécheuse fournies, stationnement, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. 365\$/mois. 248-8155 ou 248-9575. 29-06-JNO

Grand 4 1/2 pièces, clair, endroit tranquille, porte patio, balcon, 2 stationnements, non chauffé, non éclairé. 248-2118 ou cell: 241-2052. 27-07-JNO

Grand 4 1/2, eau chaude fournie, très propre, vue sur la rivière, centre-ville, 3ième étage, stationnement déneigé. 248-8335. 28-09-3fs

Grand 5 1/2, 275\$/mois non chauffé, non éclairé, à St-François. 259-2087. 28-09-3fs

Grand 5 1/2, 2ième étage, 336, av. de Gaspé est, St-Jean-Port-Joli, stationnement, 340\$/mois. Aussi, demi sous-sol à louer. 598-9266 ou 1-800-363-4343 après le 23 sept. demandez Raynald Roy. 14-09-3fs

Grand 5 1/2, rue St-Ignace, vue sur la rivière, coin tranquille. Tél: 248-8401. 28-09-3fs

IDÉAL pour retraités: 350\$/mois. Logement 4 1/2, premier étage (pas d'escalier) non chauffé, non éclairé, Rivière-du-Sud à Montmagny, à 4 km du centre-ville, endroit tranquille (campagne). Pas d'animaux. Pour information: 248-4038. 21-09-2fs

Logement 4 1/2 à sous-louer à St-Pierre, libre 1er octobre, personne sérieuse seulement. Cell: 241-3011 entre 17h et 20h. 21-09-3fs

Logement 4 1/2 avec balcon, centre-ville Montmagny, chauffé, 325\$/mois, libre immédiatement. 248-3147 ou 248-8897. 14-09-3fs

Logement 4 1/2 pièces, situé au centre-ville, balcon, non chauffé, non éclairé, 330\$/mois. 248-2118 ou cell: 241-2052. 27-07-JNO

Très grand 4 1/2 entièrement rénové, 1er étage, avec pièce de rangement et cour, près des commerces, 350\$/mois. Possibilité achat électroménagers état neuf. 248-8380. 28-09-3fs

Logement 5 1/2 pièces à louer à Berthier-sur-mer. Information: 259-7234 ou 259-2928. 14-09-3fs

Logements 4 1/2 dans un bloc neuf, avec bains podium, douches en coin, modernes, insonorisés, libres immédiatement, visites en tout temps, au 336, Taché est. 248-2544. 21-09-3fs

Luxeux 5 1/2 repeint à neuf, situé près de tous les services, libre immédiatement. Tél: 248-0013. 14-09-3fs

Maison à louer, bord du fleuve, St-Vallier, moderne, facile d'entretien (céramique et bois franc), 1 c.à.c., 450\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél: 884-2836. 21-09-3fs

MONTMAGNY, 7ième rue, 3 1/2 pièces, meublé ou non. BERTHIER-SUR-MER, 4 1/2 neuf, près de tous les services. 259-7457. 14-09-3fs

POUR LA CHASSE: 3 chalets à vendre ou à louer au Domaine d'Évangéline à St-Fabien de Panet. Aussi, terrains à vendre, près d'un lac et d'un ruisseau. 249-4741. 14-09-3FS

St-Jean-Port-Joli, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, centre du village, très propres, frais peinturés, libres immédiatement. 598-7063 ou 598-7601. 21-09-3fs

GARÇONNIÈRES À LOUER

1 1/2 et 2 1/2, 270\$ et 300\$/mois, laveuse et sècheuse fournies, près du centre ville. 248-8155 ou 248-9575. 06-04-JNO

1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, 11, av. St-Magloire, Montmagny, 325\$ et 335\$/mois, libres 1er septembre. Jour: 248-1414, soir: 248-5564. 24-08-JNO

1 1/2 pièce meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, 1 stationnement, libre immédiatement. 248-0672. 21-09-3fs

2 1/2 et 1 1/2 meublées, très propres, salle de bain privée, galerie, stationnement, 2ième étage, centre-ville. 248-3491. 21-09-JNO

2 garçonniers 2 1/2 pièces, meublées, chauffées et éclairées, rue du Manoir, sous-sol. 248-4753 après 16h. 21-09-3fs

3 1/2 et 1 1/2 meublées, chauffées, éclairées, bien situées, stationnement entretenu. 248-0248 ou 248-4867. 21-09-3fs

Avis aux acériculteurs

- Vous voulez régler vos problèmes de perte de Vacuum causés par une mauvaise installation de la tubulure de votre érablière (pente inverse, manque de tuteurs).
- Vous voulez un rendement maximum de votre érablière.

MÉTRATECH inc. peut vous aider par un service technique d'arpentage tel que:

- Correction des maîtres lignes en établissant des pentes appropriées selon le profil de votre érablière.
- Conseils techniques, planification et pose des tuteurs améliorant ainsi le transport de la sève tout en gardant un vacuum constant à l'érablière.
- Relevé topographique et mise en plan de courbes de niveau afin de mieux planifier l'installation future de la tubulure et l'emplacement de la station de pompage.

Peu importe la région du Québec, contactez dès maintenant

MÉTRATECH
ENTREPRISE D'ARPENTAGE
Métrage technique
Bernard Duval prop.

700, Ave de Gaspé est, Saint-Jean-Port-Joli, QC
Tél: (418) 598-6539
Télécopieur (418) 598-7195



BERNATCHEZ

Nettoyage de tapis et fauteuils
Traitement de tissus

ESTIMATION GRATUITE
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
248-7355

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
NOUS METTONS LA NATURE
AU SERVICE DE LA SANTÉ!
LES LABORATOIRES BIO-PLEX
Vous aimez la santé... Joignez-vous à notre nouvelle bannière «La Hutte aux Herbes».

- aucun frais pour droit d'entrée
- aucune redevance
- territoire protégé
- produits exclusifs
- investissement minime.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE THÉRAPEUTES EN SOINS ALTERNATIFS
Pour plus de renseignements, veuillez contactez Monsieur Jean Rochette, franchisé maître pour le territoire de l'Est du Québec, au numéro de téléphone (418) 650-2286.
TERRITOIRES À DÉVELOPPER:
• Québec (ville) • Beauce • Montmagny
• Rivière-du-Loup • Rimouski • Lévis • Chicoutimi

TERRAINS À VENDRE

Terrain résidentiel 75'x72', ville de Montmagny, 10,900\$. Tél: 259-7937. 14-01-JNO

Terre cultivable planche située à St-Pierre. 248-1422 de 8h à 17h du lundi au vendredi. 21-09-3fs

RE/MAX ÉLÉANCE INC.

Courtier immobilier agréé
Gilles Couture 598-8031



SAINT-JEAN-PORT-JOLI. Directement sur le fleuve.

Exceptionnelle et exclusive cette propriété à 335 pieds sur le fleuve. La maison de pierres et acier offre 5 chambres, foyer, panorama, pavillon d'invités, piscine, plage. Soyez prudents, vous risquez de l'aimer.



CAP-SAINT-IGNACE, des Pionniers.

Le rythme des marées, le plaisir de l'eau et plus. Résidence principale + maison d'invités. Quai privé, arbres matures.



L'ISLET-SUR-MER, 135, ch. des Pionniers Est.

ANCESTRALE au coeur du village, intérieur chaleureux, portes françaises, planchers bois naturel, pièces spacieuses. Bonne opportunité à bon prix.



CAP-SAINT-IGNACE, rue Jacob.

Propriété commerciale aux possibilités multiples. Possibilité d'aménager le sous-sol en partie résidentielle. Structure d'acier. Entrée et stationnement pavés. Inclus: air climatisé, système téléphonique, contrôle d'éclairage.



SAINT-CYRILLE.

Propriété moderne, belle conception, 3 ch., planchers bois franc, foyer central. Environnement naturel avec boisé et lac.

MESSE ANNIVERSAIRE



Mme Eugénie Giasson Bérubé

Il y a maintenant un an que tu nous as quittés. Tu nous manques beaucoup et resteras toujours dans nos coeurs. Une messe anniversaire en souvenir de Mme Eugénie Giasson, épouse de M. Antoine Bérubé, sera célébrée le samedi 5 octobre 1996 à 19h30 en l'église de Saint-Jean-Port-Joli. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Georgette Proulx-Pelletier

Tous les membres de la famille Proulx-Pelletier remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère bien-aimée survenu le 15 août 1996, soit par offrande de messes, dons, cartes de sympathie, affiliations de prières, envoi de fleurs, visite au salon et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements de sympathie

Cher papa, cher grand-papa vous êtes parti si vite. Sachez que sans vous la vie n'est plus la même. Vous nous avez tellement donné de vous-même, de votre temps, de votre amour. Notre consolation c'est de vous savoir heureux. Continuez de veiller sur nous. Nous vous aimons. Sincères remerciements à tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Philippe-Omer Gaudreau survenu le 10 juillet. La famille vous prie de considérer ces remerciements comme personnels.



Philippe-Omer Gaudreau

CAMIONNEUR

Fonctions: effectuer des livraisons dans la province de Québec.
Qualifications: Permis classe 1, 2 années d'expérience sur semi-remorque.
Conditions: Poste permanent, salaire et avantages sociaux concurrentiels.
Veuillez envoyer votre C.V. par fax ou passer remplir une demande d'emploi
PICARD INDUSTRIES INC./Mme Linda Gagné
910, boul. Sud, Saint-Pierre, Comté Montmagny G0R 4B0
Tél.: 418-248-3870, 1-800-463-7077,
Fax: 418-248-7959

Messe anniversaire

«Trop aimé pour être oublié» Tant et aussi longtemps que le coeur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et vivent. Le souvenir d'un être aimé ne peut s'éteindre car la lueur de son passé nous suit toujours à jamais. Ton souvenir est comme un livre préféré, un livre qu'on lit et relit et qui n'est jamais refermé. Le dimanche 6 octobre 1996 à 11 h un service anniversaire sera célébré pour toi en l'église de Saint-Thomas de Montmagny. M. Jules Gaudreau
Merci aux parents et amis qui s'y joindront.
De ton épouse Anne-Marie et les enfants.



SABLAGE MOBILE M.L.

Vente de sable et livraison le vendredi
Sablage de murs de pierres tombales et décorations directement au cimetière
Machinerie agricole
Démolition au marteau-piqueur (Jack drill)

(SAND BLAST)
Michel Laprise
654, 1^{re} av. Saint-Pierre
Montmagny
Tél.: Sans frais: 1-800-463-0614
1-418-878-0067 (padjet)
1-418-241-3108 (cellulaire)

3 1/2 tout meublé incluant laveuse, sècheuse, éclairage, chauffage, stationnement et déneigement, au 27, Principale ouest, Berthier-sur-mer, libre 1er octobre. 259-7937. 07-09-JNO

Appartement 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, av. Bélanger, près polyvalente et CEGEP, endroit tranquille. 248-2003. 21-09-3fs

Garçonnière 1 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, stationnement, pour 1 personne. 248-1932. 21-09-3fs

Garçonnière 2 1/2 chauffée, éclairée, semi-meublée, située au 252-A, av. St-David, à Montmagny, stationnement, 295\$/mois, libre immédiatement. 248-0401 ou 248-9362. 14-09-3fs

Garçonnière 2 1/2 chauffée, éclairée, meublée, avec stationnement, située au 206, av. St-David, Montmagny. 248-0595. 28-09-1fs

Garçonnière 2 1/2 pièces meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, pas de bail. 248-2350. 28-09-3fs

Garçonnière 2 1/2 pièces, centre-ville, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, libre immédiatement. 248-2544. 21-09-3fs

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer avec services, près des écoles. 248-5811.2 1-09-3fs

Chambre meublée avec cuisine commune et entrée privée, s'adresser au 45 du Peuple, Montmagny, 248-0266 ou 248-7294. 28-09-2fs

Chambres et pensions pour personnes âgées autonomes, 3 repas par jour, ambiance familiale, près de tous les services. Réjeanne au 248-0899. 07-09-3fs

Grandes chambres avec gros poêle et réfrigérateur, centre-ville, stationnement privé déneigé, un seul prix, tout inclus. 248-8335. 28-09-3fs

Magnifique chambre meublée, à l'étage, grande maison, bord du fleuve, beau et tranquille, stationnement, à St-Jean-Port-Joli. 598-6212. 21-09-3fs

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

ESPACES POUR BUREAUX Très bon site, coin St-Jean Baptiste et St-Thomas. Idéal pour professionnel. 598-3760. 20-07-JNO

Local commercial à louer, 5, St-Jean Baptiste ouest, 500 à 3000 pi.ca. Libre le 1er juillet 1996. 248-7214. 01-06-JNO

Local commercial à louer, situé au 117-A, St-Jean Baptiste est, 1100 pi.ca. ou moins, libre le 1er juillet. 248-7132. 27-04-JNO

Mini entreposage dans un local chauffé, location mensuelle, grand, selon vos besoins. 248-1715. 28-09-JNO

Places à louer pour entreposage d'autos, campeurs, roulottes, bateaux, tentes-roulottes, motos, etc. 259-2162. 21-09-JNO

ACHETERAIS

Acheterais Cavalier années 1985 à 1989, en bon état et bas kilométrage. Tél: 248-3310. 21-09-3fs

Martin Létourneau Rembourrage enr.
Rembourrage et remodelage de tous genres
Estimation gratuite à domicile
25 ans d'expérience
111, rue Papineau Montmagny, Qué.
248-2971

Acheterais Jeep Samourai 4x4, 1985 et moins. 248-3242 après 18h. 28-09-3fs
Argent comptant. Prêt, achat et vente sur tout article de valeur: TV, vidéo, audio, ordinateurs. Centre de réparation: audio-vidéo-cellulaires. Club Electro, Montmagny, 6 de la Rivière Sud, 248-2220. 27-01-JNO

OFFRES DE SERVICE

Accordage de piano. Daniel Valois, 15 ans d'expérience: 884-3556 ou chez Montminy Musique: 248-5652. 24-08-JNO

ARGENT À PRÊTER
Projet de rénovation, consolidation de dettes, service de prêt hypothécaire. Appelez sans frais 1-800-667-4804 à Lévis. 28-09-5fs

ATTENTION
Je fais peinture intérieure et extérieure, pose de papier peint, réparations diverses, entretien d'édifices, prix compétitif, escompte pour aînés. Demandez Richard, 259-7822. 15-06-JNO

COURS D'ÉQUITATION
L'Académie Équestre de Berthier-sur-mer inc. vous offre des sessions de cours avec possibilité d'obtenir vos brevets de cavalier I à IV. Instructeur reconnu de F.E.Q. et F.E.C. Louise, 259-7778. 09-03-JNO

COURS R.C.R. À MONTMAGNY. R.C.R. c'est apprendre la réanimation cardio-respiratoire. C'est donner un deuxième souffle à la vie. M. Richard Cloutier, instructeur, livrera les techniques R.C.R. selon les normes de la Fondation des maladies du cœur du Québec. Inscription: 248-1661 après 16h30. 28-09-8fs

Ferais déménagement avec camion couvert: Sylvain, 248-2787. 14-05-JNO

Garderais enfants chez-moi, 5 jours/sem. A St-Marcel. J'ai de l'expérience. Inf: 356-2678. 28-09-3fs

ARMOIRES DE CUISINES

Roland **Mathurin inc.**
«Venez voir nos produits»
• Galeries Chagnon • Galeries Montmagny
LÉVIS 25 au 29 septembre
23 sept. au 6 oct. Montmagny 248-3863

ESPACES À LOUER

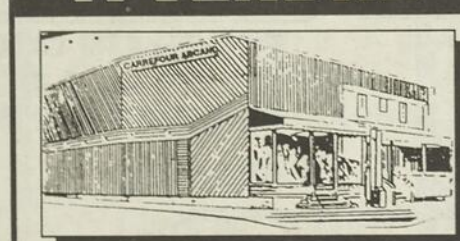
Entre 100' et 5 100' pi²

IDÉAL POUR DENTISTES, AVOCATS, NOTAIRES, COMPTABLES, COURTIER, ARCHITECTES, ARPENTEURS, INGÉNIEURS, GROUPEMENT D'ORGANISMES, SALLE DE COURS.

INFORMEZ-VOUS
248-0401 • ASCENSEUR
259-2236 • STATIONNEMENT
248-9362 • PRIX COMPÉTITIFS
248-6052 • GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES

ÉDIFICE «Le 25» Montmagny
25, boul. Taché O., Montmagny

À VENDRE



PROPRIÉTÉ SEMI COMMERCIALE
Vaste logement 7 pièces ultra-modernes • Local commercial de 2 000 pieds carrés • Stationnement privé de 16 places (10 à l'arrière et 6 sur le côté) • Entièrement rénové extérieur et intérieur • Idéal pour projet commercial ou de services à même le foyer familial • Très bon achalandage depuis au-delà de 50 ans • Disponible immédiatement.
Pour information : M. Luc Arcand, 248-1731
231, 233, av. de la Gare, Montmagny
Une bonne occasion d'affaires pour gens sérieux.

Dame avec expérience et références ferait entretien ménage, produits fournis. 259-2320 le soir seulement. 28-09-3fs

Ferais travaux forestiers tels que coupe de bois et débroussaillage sur boisés privés. Tél: 469-3177. 28-09-3fs

FINIS LES PROBLÈMES D'EAU dans votre sous-sol! Nous avons la solution. INJECTION D'ÉPOXY. PROFISSURE: 243-3360, estimation gratuite. 31-08-5fs

J'offre mes services pour faire le ménage dans maison privée ou dans commerce. Demandez Pierrette au 248-1873. 28-09-3fs

Maison pour personnes âgées autonomes à St-Raphaël, tout sur le 1er étage, avec multitude de services. Information: 243-2197 ou 243-2932. 14-09-3fs

Secrétaire bilingue ferait travail de bureau à domicile, comptabilité ou autres. 20 ans d'expérience. Demandez Francine au 248-9768. 21-09-3fs

Personne d'expérience offre ses services pour entretien ménage et préparation de repas, pour personnes âgées, du lundi au vendredi. Se déplace avec voiture. Sylvie au 246-3734. 28-09-3fs

Pour rester encore chez-soi, une personne responsable offre service d'accompagnement pour personnes âgées. Service d'aide personnalisé: sorties, petit ménage, bain, cuisine. Discrétion assurée. Bon prix. Demandez Mme Ouellet au 248-4701. 14-09-3fs

SERVICE ARBORICOLE ÉCOLOGIQUE

Taille d'arbres, de haies et d'arbustes. Abattage d'urgence, élagage, émondage, aubinage, chirurgie végétale, taille d'arbres fruitiers en saison, débroussaillage, etc. Tél: 259-2059. 14-09-10fs

LA P'TITE ECOLE
Offre services de leçons et devoirs, récupération, primaire/secondaire. 247-3560 ou 248-3210. 07-09-JNO

Garderais enfants du lundi au vendredi, chez-moi. 241-5422. 14-09-3fs

Maréchal-ferrant. Taille des sabots et ferrure. Bernard Paquet. 247-5010. 28-09-3fs

Service professionnel de déménagement et d'entreposage avec permis de C.T.Q., demandez Jean-Paul au 248-9353. 08-10-JNO

TRADUCTION
Ferais traduction français-anglais documents, correspondance, C.V. etc. 248-6889 le soir après 18h et les fins de semaine. 20-07-3fs

OFFRES D'EMPLOI

Recherche employé de ferme laitière à temps plein. Opération et entretien de machinerie et équipement, occasionnellement pour le soin du troupeau. 248-5632 le soir seulement. 28-09-3fs

Recherche gardienne pour bébé de 8 mois, à la maison, 5 jours/sem., si possible avoir 20 ans ou plus. 248-6939 heure des repas ou soir. 21-09-3fs

Recherchons boucher avec expérience pour la région de Ste-Apolline. Pour information: 469-2219 après 17h30. 14-09-3fs

JOCUS
Vous aimez la vente, les jouets et les enfants. Vous avez le sens de l'organisation. Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée. Devenez conseiller(ère) en jouets. Francine: 1-800-361-3161, poste 9312. 21-09-3fs



11, AV. DU BASSIN NORD, MONTMAGNY



Francine Couillard Marcel Couillard

248-3408

RÉSIDENTIEL MONTMAGNY

421, boul. Taché Est. Maison 1 1/2 étage, rénoverée, 3 c.c., garage neuf. 20x26, terrain 12 500 pi². À voir!

391, Trans Comté. Chalet meublé, 1 1/2 étage, habitable à l'année, intimité assurée, boisé, ruisseau et petit lac, terrain 53 000 pi². À voir!

112, 7e rue. Soyez propriétaire à peu de frais, maison 1 1/2 étage avec revenu. Prix en bas de l'évaluation municipale, vente rapide. Informez-vous!

280, ch. des Poirier. Maison unimodulaire 95 à déménager. Qualité supérieure. 2 c.c. Aucun entretien ext. Garantie du constructeur. Prix d'au-baine pour vente rapide.

235, Ste-Marguerite. Maison 3 étages, nouvelle fenestration, possibilité d'être converti en 3 logements, près de tout.

79, 6e av. Condo moderne au premier étage. 1 c.c. Idéal pour 1er acheteur. Pour moins cher qu'un loyer. 46 500\$

185, 7e rue. Maison 2 étages rénoverée, 6 c.c. Grandes pièces, pourrait convenir pour foyer d'hébergement. Possibilité de convertir en 2 logements. Faites une offre!

895, boul. Taché Ouest. Grand cottage avec 2 grands logements 6 1/2 pièces, terrain 35 000 pi², vue sur le fleuve.

255, 257, rue St-Ignace. Superbe résidence, style régency avec revenu, 5 c.c., grandes pièces, terrain 25 000 pi², 2 cabanons, garage, idéal pour projet tel que Bed & Breakfast, ou autre. À visiter!

15, av. du Bassin Nord. Maison canadienne, 1 1/2 étage, cachet chaleureux, foyer de briques, 4 c.c., planchers de bois, possibilité de bureau, s.s. aménagé.

255, 257, rue St-Ignace. Superbe résidence, style régency avec revenu, 5 c.c., grandes pièces, terrain 25 000 pi², 2 cabanons, garage, idéal pour projet tel que Bed & Breakfast, ou autre. À visiter!

Montée 311, maison directement au fleuve, 2 c.c., construction 1974. Vue sur le Mont-Ste-Anne Bon prix!

COMMERCIAL MONTMAGNY

Région de Bellechasse. Épicerie, boucherie, bonne rentabilité, comprenant équipements, bâtisse avec revenus, entrepôt, garage.

Atelier de mécanique générale. En opération depuis plusieurs années. Contactez-nous pour plus de détails.

RÉGION DE MONTMAGNY: Résidence pour personnes âgées. Int. entièrement rénové, 7 c.c., 2 salles de bain complètes. Informez-vous!

86-88, rue St-Thomas. Superbe cottage, centre-ville, grandes pièces très éclairées, bureau avec entrée privée, grand terrain avec intimité à l'arrière, arbres, piscine creusée, pourrait convenir à une famille, bureaux de professionnel ou autres.

88, St-Jean-Baptiste Est. Victoriennne ayant gardée son cachet d'origine, très éclairé, planchers de bois, centre-ville, beaucoup de poss. tant commercial que résidentiel.

90, St-Thomas. Victoriennne au centre-ville. Résidentiel et commercial, stationnement privé, revenu au rez-de-chaussé, potentiel très diversifié, prix révisé. Informez-vous!

208, St-Jean-Baptiste Ouest. De style victorien. Construction '94, maison en rangée, très éclairée, sans entretien extérieur.

320, Boul. Taché Est. Idéal pour premier acheteur, bungalow en bonne condition, terrain 7 000 pi². Bon prix!

55 000\$

235, Ste-Marguerite. Maison 3 étages, nouvelle fenestration, possibilité d'être converti en 3 logements, près de tout.

77, St-Thomas. Immeuble à revenus, 3 logements, très bien situé, rénové, bonne rentabilité.

291, 295 Ch. du Coteau. Maison à revenus, rénoverée, 3 logements 4 1/2 pièces, grand terrain. Bonne rentabilité!

466, boul Blais Est.

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

TERRAIN MONTMAGNY

Av. Couture et Av. Grands terrains avec services. Pour édifices à revenus.

11e rue, terrain prêt à construire 8 500 pi², mur de soutènement en béton, bon prix!

SAINT-PIERRE

872, rue Principale. Construction 1994, bungalow moderne, très éclairé, terrain 10 000 pi², piscine hors-terre, beaucoup d'inclus. Informez-vous!

24, 5e Avenue. Bungalow 29' x 42', 3 c.c. Aire ouverte, garage, terrain 16 000 pi², loyer 5 1/2 au s.sol.

14, 2e Rue.

6, riv. du Sud. Bungalow rénové, avec revenu au s. sol, garage intégré, terrain 9 000 pi². Informez-vous!

428, Chemin St-François Ouest. Cottage 26' x 36' pierre et brique. Très bonne condition, 5 c.c., garage, centre du village, beaucoup d'inclus. A ne pas manquer!

291, 295 Ch. du Coteau. Maison à revenus, rénoverée, 3 logements 4 1/2 pièces, grand terrain. Bonne rentabilité!

466, boul Blais Est.

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

BERTHIER-SUR-MER

Boul. Taché Est, terrain 17 572 pi² près du centre-ville avec vue superbe. Site exceptionnel zoné résidentiel ou commercial.

Chemin des Poirier. Terrain commercial 70' x 240' avec service, artère achalandée.

VILLE L'ISLET

14, 2e Rue.

6, riv. du Sud. Bungalow rénové, avec revenu au s. sol, garage intégré, terrain 9 000 pi². Informez-vous!

428, Chemin St-François Ouest. Cottage 26' x 36' pierre et brique. Très bonne condition, 5 c.c., garage, centre du village, beaucoup d'inclus. A ne pas manquer!

291, 295 Ch. du Coteau. Maison à revenus, rénoverée, 3 logements 4 1/2 pièces, grand terrain. Bonne rentabilité!

466, boul Blais Est.

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

CHALET

Berthier-sur-Mer, 525, Boul. Blais Est, chalet en bonne condition 2 c.c. Très grand terrain boisé avec intimité. Prix révisé 46 000\$.

891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 pi², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

Chez Accès Plus, le coeur des gens est une valeur inestimable!

Vous cherchez un revenu supplémentaire? Distribution de produits naturels, formation gratuite, aucun investissement. 259-2320. 28-09-3fs
 Famille avec 2 enfants recherche personne dynamique pour garder à la maison, à Montmagny. Temps partiel (2 à 3 jours/sem.). Pouvant se déplacer. Beaucoup de jeux et activités disponibles. Écrivez à: Département G, C.P. 40, Montmagny, Qc, G5V 3S3. 28-09-1fs

ON RECHERCHE

URGENT BESOIN D'ARTICLES DE SPORTS usagés, en bon état, consignation/payons comptant. Boutique Neige & Vent, 4 boul. Taché est, 248-6015. 26-12-JNO

AUTOS-CAMIONS CAMIONNETTES

1996 Honda Civic CX 5 vit., manuel, 11,500\$. 10,000 km, faut vendre, cause départ à l'étranger. 248-8987. 248-8987. 14-09-3fs
 Acclaim 1991, 6 cyl., avec air climatisé, 39,000 km, 1 seul propriétaire, balance de garantie du fabricant. 247-5445. 14-09-3fs
 Blazer 4x4 1984, V6, 2.8L, 3000\$. Tél: 259-7629. 21-09-3fs
 Camion Chevrolet Custom deluxe 1979, V8, 1/2 tonne, renforcé, méc. A-1, peinture neuve, 91,446 km, 1200\$. Tél: 248-4745 entre 17h et 20h. 28-09-3fs

Blazer 4x4 1987 6 cyl., 5 vit. Pick-up Dodge Ram 50 1986, 4 cyl., 5 vit. GMC Suburban Scottsdale 1979, 4 portes. Oldsmobile Cutlass Sierra 1986, 6 cyl., 4 portes. Chevrolet Bel-Air 1977. Trans Am 1988, 83,000 km, T-top. Harley 1000cc 1977, 5000\$. Tél: 246-5633 ou 241-3816 le soir et les fins de semaine. 14-09-3fs
 Buick LeSabre 1987, 3.8L, V6, 126,000 km, 2500\$ négociable. 598-9529 le soir ou 598-6620 le jour. 28-09-2fs
 Buick Regal 1993, à l'état neuf. 248-1353 le soir. 14-09-3fs
 Camaro 1985, 2.8L, multi-points, full injection, 5 vitesses, en très bon état. 223-3901. 28-09-1fs
 Camion GMC 1979 3/4 tonne avec pompeuse. Dodge Ram 1986, 2.2L, 4 vit., manuel. Sièges 4 dans 1 pour GS 1983. Cause déménagement. 248-7801. 28-09-3fs

Camion Dodge ram 1991, 4 cyl., 5 vit., seulement 51,000 km, 1 seul propriétaire. 247-5445. 14-09-3fs
 Camry 1992, automatique, excellente condition, entièrement équipée. 248-3205. 21-09-3fs
 Caravan 1987, 5 passagers, 6 cyl., très propre, 200,000 km, 3200\$. Tél: (418) 598-7343. 21-09-3fs
 Caravan 1996, 19,000 km, V6, 3L, air climatisé, vitres teintées, freins ABS, démarreur à distance. 248-9824. 28-09-1fs
 Chevrolet Beretta GT 1990, avec démarreur à distance, 145,000 km, 5200\$ nég. 469-2205. 21-09-3fs
 Ghislain Chabot, achat, vente, échange d'autos, motos, 50 modèles en inventaire, choix entre 2000\$ et 15,000.00\$. 700, rang de la Fourche, Armagh, tél.: 466-2551. 23-01-JNO

Chevrolet Caprice 1975, excellente condition. Buick Century 1987, équipée, très propre, 51,000 milles. 248-4262 après 18h ou les fins de semaine. 14-09-3fs
 Chevrolet Lumina LS 1995, 46,000 km, auto., équipement complet, moteur V6 3.1L, noir intérieur gris, roues aluminium. Tél: 248-9660, cell: 241-3139. 14-09-3fs
 Eagle Talon TSI 1993, 2x4, manuel, noir, 70,000 km, comme neuf, 13,000\$. Luc au 259-7927 le jour ou page 1-418-878-0452. 21-09-3fs
 Éconoline 350 grise, 145,000 km, très propre, 2200\$ nég. (418) 598-3222. 28-09-3fs
 Ford Bronco 4x4 1987. Suzuki Forsa 1987, auto. Pontiac Grand Am 1988. GMC SLT 1995 4x4 king cab. Ford Escort 1989. Oldsmobile Cutlass Sierra 1989. Pontiac 6000 1987. Toyota Tercel 1987. Pontiac Bonneville 1985. Plymouth Voyager 1985. Pick-up Ford F-150 1986. Nissan Sentra 1987. Motoneige Artic Cat Cougar 1990. Autres autos de 500\$ et plus. 244-3885. 21-09-3fs
 Ford Escort LX 1993, 2 portes, moteur 1.9L, 47,400 km, très propre, 7500\$. 248-1992 le soir. 21-09-10fs
 Ford Probe 1993, super propre, vert pâle, 49,000 km, automatique, 4 pneus neufs, 12,900\$ nég. 248-9385. 21-09-3fs
 Géo Métro 1993, 3 portes, rouge, manuel, 4 pneus d'hiver, 83,000 km, très propre, 4000\$. 243-2308. 28-09-3fs
 Hyundai Pony 1986, automatique, bonne mécanique, offre raisonnable acceptée. 248-4803. 28-09-1fs
 Hyundai Stellar 1987, manuel, 5 vit., en très bonne condition, 1100\$. (418) 248-9213 après 17h. 28-09-JNO
 Mazda Protégé SE 1994, beige, manuelle, 25,000 km, 4 portes, aileron arrière, toit ouvrant. 248-7257. 28-09-1fs

Oldsmobile Delta Royale 88 1987, bleue, 6 cylindres, 3.8L, toute équipée, très bonne condition, prix négociable. 248-0012. 28-09-3fs
 Pick-up Chevrolet 3/4 tonne 350 1981, bonne condition, 1000\$. Achèterais génératrice seule, 15,000 Watts. Tél: 248-1612. 28-09-3fs
 Pick-up Dodge Ram 50 1985, 4x4, peinture neuve, roues mag, boîte de fibre. Tél: 598-6274 le soir. 21-09-3fs
 Pick-up Ford F-150 1979, king cab, auto. Ford Escort 1986, manuel, 5 vit. Plymouth Horizon 1987, manuel 5 vit. Trailer 5 1/2x8'int., à bascule. A voir au 208, Taché O. Station Benco. Alain au 248-2279. 14-09-3fs
 Pièces pour Suzuki Samurai 1986. Moteur V8 2.8L. Tél: 248-3797. 29-08-3fs
 Plymouth Duster 1987, 850\$, 247-7712. Aussi Z22 1993, 42,000 km, 13,000\$, 246-5320. 28-09-3fs
 Plymouth Voyager 1992, V6, 7 passagers, 78,000 km, très propre. 247-5445. 21-09-3fs

Formula Plus 1993, siège double avec dossier, bien équipé, 7000 km, très propre, prix à discuter. 359-2445. 14-09-3fs
 Formula SPX 1995, démarreur électrique, 4204 km. 248-6072 ou 248-5622. 14-09-3fs
 Moto Ski GPS 1980, très propre, méc. A-1, poignées et pouces chauffants, 4473 milles, 1200\$. Housses de capot pour Toyota Celica 1986 à 1989, 50\$. Tél: 248-5540 le soir ou page: 1-418-640-8858. 21-09-2fs
 Motoneige Polaris Indy 500 Classic 1993, 5500 milles, 3000\$. Tél: 248-2232. 21-09-3fs
 Motoneige Polaris Indy Trail 500 deluxe 1994, fan cool, marche arrière, dossier, 5700 milles, très propre, 3950\$. Jacques au 259-2663. 14-09-3fs
 Motoneige Polaris RXL 650 1992, banc double, dossier, marche arrière, moteur injection, 3600 milles, 3300\$ nég. 248-1449. 28-09-3fs
 Motoneiges: 1 VMAX 600 DX 1996 neuf. 2 VMAX 500 DX 1994. 1 VMAX 500 LE 1994. 2 VMAX 500 DX 1995. 1 VTT Honda 250 1986. Appeler Centre Multiservices au (418) 598-3047. 28-09-3fs
 Polaris Indy 500 Classic 1991, court, électrique, très propre, 7000 milles, 2850\$. Jour: 248-7867, soir: 248-3504, demandez Marc. 21-09-3fs
 Polaris Indy Trail deluxe 1993, 440 fan cold, siège double, dossier, chenille neuve, poignées et pouces chauffants, 7680 milles, 2600\$. 248-4101 le soir. 21-09-3fs
 Polaris XCR 440 Spécial 1995, seulement 1400 milles, 4800\$. 598-9275 ou 598-9815. 07-09-3fs
 Ski-doo Alpine 1982, 2 chenilles, en bonne condition. Aussi jeu de sleighs. Tél: 248-0683. 21-09-3fs
 Ski-doo Bombardier MACH 1 1992, 8000 km, pouces et poignées chauffants, excellent état, avec ensemble 2 casques et toile, trailer disponible, 3500\$. Tél: 248-0885 ou 245-3557. 14-09-3fs
 Yamaha V-Max 500 liquide 1994, acheté en 1995, très bas millage. Artic Cat Cougar 550 liquide, 3000 milles. Impeccables, 4300\$/ch. nég. 598-3188 ou 598-7231. 14-09-4fs

Suzuki 1988, 4 roues, très propre, pneus neufs, 1800\$. 259-7065. 28-09-2fs
 V.T.T. 4x4 Suzuki 1987, légères réparations à faire. Tél: 598-3964. 28-09-3fs
 VTT Suzuki LT 80 2x4 1986. Rotoculteur 8HP M.T.D., se fixe sur tracteur à pelouse ou VTT. 259-2162. 14-09-3fs
 VTT Terra-Jet, moteur 4 temps, 4 bons pneus, bonne mécanique, avec toit, 400\$. Arc Hoyt droite, allonge 29" x 31", avec équipement pour la chasse, état neuf, 300\$. 354-2522. 28-09-3fs

MOTOCYCLETTES À VENDRE

ACHETERAIS- 750cc ou plus, modèle récent et en excellente condition. Tél: 248-0658 après 18h. 28-09-1fs
 Kawasaki Vulcan Classic 1996, 800cc, 10,000 km, rouge et blanc, très propre. 248-2167, demandez Carl. 21-09-3fs
 Scooter Honda Elite 1984, 50cc, propre, blanc, 495\$. Jacques au 259-2663. 14-09-3fs

BATEAUX À VENDRE

Bateau 15' 1979 avec moteur 50 HP Mercury, 1800\$ nég. 598-6620 le jour. 598-9529 le soir. 28-09-1fs

ROULOTTES ET MOTORISÉS

Motorisé Classe C 1977, 17 pieds, moteur 360 Dodge, aubaine. Benoit Fortin au 248-1381 ou 248-0178. 14-09-3fs
 Roulotte Dauphine 21' toute équipée, très propre, avec patio et cabanon. 248-2578. 14-09-3fs
 Roulotte Holiday 1974 17', toute équipée: eau chaude, douche, toilette, frigidaire, électricité et propane, très propre, 2400\$ nég. 223-3927. 28-09-3fs
 Tente roulotte avec toit et côté rigide, bon état, de marque Appalaches Royal, peut coucher 6 à 8 personnes. Prix à discuter. Tél: 246-3210 après 17h. 28-09-3fs

EQUIPEMENT AGRICOLE

"Skidder" Timberjack 1973, modèle 230 en parfaite condition. Tél: 248-9210 le soir. 21-09-3fs
 Achèterais rotoculteur ou herse vibrante sur PTO pour tracteur de 60HP et plus. 884-3892 entre 18h et 21h. 28-09-3fs
 Massey Harris 22 1955, avec hydraulique, pelle à fumier, set de chaînes et charrue double, 1200\$. Tente égyptienne 10x11, valeur 800\$, laissée à 300\$. 466-2461. 28-09-3fs
 Tracteur Belarus 1980 diesel, avec souffleur, cabine chauffante, treuil et chaînes. Tél: (418) 245-3556. 28-09-3fs
 Tracteur Universel 1990, 35HP avec loader et cabine, très propre, méc. A-1, 9000\$ nég. Demandez Steve au 246-3072. 21-09-3fs

Offre unique
 Vous êtes courtier, professionnel, etc.
 Vous cherchez un bureau, un pied à terre...
 Vous n'avez pas un gros budget...
NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT!

PLUS QUE 2 BUREAUX
 variant de 132 pi² à 277 pi²
À PARTIR DE 198\$ PAR MOIS

1, Place de l'église à Montmagny

- À ce prix ne s'ajoute aucune surcharge
- Dans un édifice prestigieux et confortable
- Un service de réception et une salle d'attente sont inclus

APPELEZ AU 248-4722 POUR INFORMATIONS

Le Havre des Femmes
 L'Islet-sur-Mer

"Ta vie de couple est difficile et insatisfaisante? Tu ne te sens pas respectée par ton conjoint qui a des attitudes colériques et contrôlantes?"

Le Havre des Femmes existe pour te venir en aide. Ouvert 24 heures/24 et 7 jours/semaine.

Par le biais de nos services d'écoute téléphonique, d'accueil et d'hébergement... Nous t'assurons notre confidentialité, notre objectivité et la gratuité."

(418) 247-7622

Ou sans frais au 1-800-363-9010 par la ligne S.O.S. Violence Conjugale

FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS

J. & R. Cloutier inc.

VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, Ch. St-François Ouest
 St-François
 Tél.: 259-7490
 Sans frais: 1-800-470-7490

BOMBARDIER INC.
 Division du transport en commun

Notre groupe, chef de file de l'industrie nord-américaine du matériel de transport-passagers sur rails, conçoit, développe et fabrique une gamme complète de véhicules destinés au transport urbain, de banlieue et interurbain. Nous sommes actuellement à la recherche de professionnels bilingues pour notre usine de La Pocatière.

- **DESSINATEURS**
 Outillage
 Vous effectuerez des dessins d'études, d'assemblage et de détails pour la fabrication d'outillages et de gabarits requis pour la production des véhicules.
 Titulaire d'un DEC en génie mécanique, option dessin de conception, vous possédez trois années d'expérience pertinente. La connaissance du logiciel AUTOCAD est un atout majeur.
- **TECHNICIENS**
 Programmation d'équipements à contrôle numérique
 Vous analyserez et déterminerez les méthodes de fabrication pour l'élaboration des programmes reliés aux équipements à contrôle numérique.
 Titulaire d'un DEC en génie mécanique, option fabrication, vous possédez trois années d'expérience pertinente. La connaissance du logiciel SmartCAM est un atout majeur.
- **TECHNICIENS**
 Méthodes - Mécanique
 Vous aurez à définir des procédés de fabrication, déterminer les outillages requis, concevoir les postes de montage et en assumer l'implantation.
 Titulaire d'un DEC en génie mécanique, option fabrication, vous possédez trois années d'expérience pertinente. La connaissance de la FAO est un atout majeur.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 octobre 1996, à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines, Bombardier inc., Division du transport en commun, 130, route 230, C.P. 580, La Pocatière (Québec), G0R 1Z0

MOTONEIGES À VENDRE

Arctic Cat 1992, 440 liquide, 4300 milles, long track, 2900\$ nég. 4 pneus d'hiver usagés P205/75R15. Tél: 598-9376 le soir. 28-09-3fs
 Artic Cat 1993 EXT 550 liquide, banc double et simple, bien équipé, bas millage, très propre. 248-6850. 28-09-3fs
 Artic Cat 1995 ZR 580 EFI, très propre, 3900 milles, prix à discuter. 248-6181. 21-09-3fs
 Bombardier Grand Touring SE 1996, moteur 670, toute équipée, 1500 milles, à l'état neuf. 248-4967, demandez Richard. 21-09-3fs

ANGLAIS ANGLAIS ANGLAIS
TRADE UNION
 Traduction de documents
 Cours personnalisés
CÉLINE CHABOT
248-3438

ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE
CAA

FORMATION
 SUR LE TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

PROCHAIN COURS VENDREDI LE 4 OCTOBRE DE 18H00 À 22H00

MEMBRE ConduiPRO

SAEBI
 1248 9787

4 HEURES CÔTÉ SOS + VOLUME

Épandeur NH 791 à l'état de neuf, 6980\$. 248-0458.

ATTENTION
Pour cause de décès, man-
teau de fourrure neuf, grand-
deur medium, a été payé
4500\$, à sacrifier. 4 cha-
peaux fourrure état neuf.
598-6992. 14-09-3fs

Achat-Vente-Échange
Appareils électroména-
gers neufs et usagés.
Livraison gratuite. Service
de réparation et vente de
pièces neuves. CLUB
ELECTRO Léonard Cha-
bot inc. 248-1071.
10-08-JNO

Air climatisé Mitsubishi mo-
dèle MK-18, 24-24-30 EK,
montage mural. Échangeur
d'air Electro Venmar. 248-
6072 ou 248-5622. 14-09-3fs

Appareils usagés: Réfrigé-
rateur vert, 100\$. Mini laveu-
se blanche. 1 poêle jaune,
125\$. Machine à faire du
pain neuf, valeur 225\$, laissé
à 150\$. 248-7116.
17-09-JNO

Arc Browning à vendre.
Communiquez avec Daniel
au 248-8932. 28-09-2fs

Armoire de cuisine en orme
avec mobilier de cuisine (buf-
fet, table, 4 chaises), excel-
lente condition. 598-9113.
28-09-2fs

Aspirateur Hoover presque
neuf. Système de son pour
enfant. Antiquités. Bicyclette
d'exercice. 246-5834.
21-09-3fs

ATTENTION
Pour cause de décès, man-
teau de fourrure neuf, grand-
deur medium, a été payé
4500\$, à sacrifier. 4 cha-
peaux fourrure état neuf.
598-6992. 14-09-3fs

Bahut 32" laqué blanc.
Chaise berçante coloniale
laquée blanc. Manteau de
chasse grandeur 42-44, état
neuf, isolé, thermo-bond,
hydrofuge, 60\$. 248-6008.
28-09-3fs

Bois de chauffage en 4 pi.:
plaine, hêtre, érable, à St-
Adalbert. Tél: (819) 263-
2968 le soir seulement.
21-09-3fs

Bois de chauffage en 4',
merisier, érable. A prendre
sur place à Notre-Dame-du-
Rosaire. Pascal au (418)
248-2682 ou (418) 248-7198.
21-09-3fs

Bureau, 20\$. Table pour TV,
20\$. TV couleur, 35\$, noir,
15\$. Fauteuil, 25\$. Laveuse,
50\$. Castel Bélanger bois et
huile, 80\$. Congélateur, 75\$.
Réfrigérateur, 30\$. Balayeu-
se, 25\$. Tél: 246-5922.
21-09-3fs

Carabine 30-06 Savage,
pour gaucher, avec télé-
scope Bushnell. 246-5855.
28-09-3fs

Cause départ à l'étranger:
vente de meubles, appareils
électroménagers, piano Ya-
amaha ayant servi quelques
mois (état neuf). Prix à
négocier. 248-8380.
28-09-3fs

Bois de poêle 16", bouleau,
35\$/corde livré. 469-2953.
28-09-3fs

Congélateur horizontal 16
pi.cu., en très bon état.
248-2118. 21-08-3fs

Fournaise à bois Bélanger
en bon état. Tél: 884-2898.
21-09-3fs

Fournaise à l'huile #125, en
bonne condition, prix d'au-
baine. 469-3478. 28-09-1fs

Lit d'eau 60" complètement
anti-vagues, très peu servi.
247-5229. 14-09-3fs



Judith Gaudreau
MONTMAGNY
248-3357
598-3422

RE/MAX

Élégance inc.

6 logements tout neuf R.N.E.
très intéressant.
S'autofinancera à 100%.
Investisseurs, pensez-y.
Bon placement!



MONTMAGNY
28-30 St-Jean-Baptiste Ouest:
Immeuble commercial avec station-
nement. Bien entretenu avec partie
présentement louée.



363, Taché O: Très grande maison de
33x36, 5 chambres. S-sol aménagé.
Terrain de 18 000 p.c. Garage 18x40.
En bonne condition générale.



10, Rte Trans-comté. Ancienne station
d'essence, en très bonne condi-
tion, terrain asphalté de 15 030 pi.



79-81 St-Thomas: 5 log. situé au
centre ville. On veut vendre. On est
ouvert aux offres. Contactez-moi vite.
(Reprise de finance).



130, Taché Ouest: Terrain de 290' x
130'. 36 257 pi2. Zone commerciale. A
vendre pour le prix du terrain.



CHALET Boul. Taché O, Montée
893: Chalet de 16 x 27, 2 chambres,
terrain 132 x 152 avec arbres matures.
Coin agréable et tranquille.



TERRAIN adjacent au chalet de
130 x 152 avec remise et étag.



3 logements au centre-ville,
extérieur rénové, s'autofinance.



Montée 781 Boul. Taché Ouest: Chalet
en bonne condition tout meublé, acc. 3
salons. Un coin de repos parfait, abri
d'auto. A bas prix, mais faites vite.



Montée 561: Bord de l'eau (3 saisons).
Joli chalet en bordure du fleuve. Plage
privée, terrasse vue sur le fleuve. Piscine.
Vous en avez toujours rêvé? Osez!



Trans-Montage: Chalet facile d'accès et
bien entretenu. Grand terrain. Bas prix. Un
coin de repos!



112, rue Chabot: Grand bungalow 4 c.c.
2 salles de bain, sous-sol aménagé. Abri
d'auto, terrain double. Le tout avec beau-
coup d'inclus et en parfaite condition.



156 Ch. Les Prairies: Maison de 3
chambres. Cuisine (armoire en frêne)
et salle de bain neuves. Plancher bois
français et céramique. L'intérieur de cette
maison vous surprendra, elle mérite
d'être visité.



227, rue C. de l'Islet: Malgré son
apparence discrète, cette propriété offre
3 chambres design différent. Plancher
bois franc, plafond cathédrale. Amé-
nagement paysager de toute beauté!



4, av. du Ruisseau: Ayez votre résidence
à même votre commerce. Immeuble de 5
unités. Rénové presque entièrement, près
de la polyvalente. Hyp. transférables. Gens
d'affaires, voyez l'opportunité.



112, rue St-André: Maison de 1 1/2
étage tout en pierre avec un garage sur
fondation. 3 c. à c. Secteur intéressant,
près de tout. **PRIX RÉVISÉ**



SAINT-PIERRE
209, Principale: Ancienne meunerie
avec capacité de 500 tonnes. Serait
idéal pour gros agriculteur ou regroupement
d'agriculteurs. Bâtisse déclassée
prête pour usage industrielle.



3? ????
980 Rang Nord: Idéal pour acheteur de
première maison. Terrain 7 200 p.c. Isola-
tion et cheminée refaites. A très bas prix.



BELLECHASSE
La Durantaye 1 1/2 étage, cuisine,
salle de bain, tout rénové. Avec
piscine, terrasse, garage, ÉCURIE (4
box) bien isolée, rangement à foin.
Terrain de 69 250 p.c. Centre du vil-
lage. Le tout impeccable!

CHEVAUX
St-Vallier 360, Principale: Grande
prop. res. ou comm. avec un 4 1/2 à
l'étage. Rénové au complet. Beau
style. Beau terrain + garage. Vue par-
tiel au fleuve.

Buckland 1982, de la Fabrique:
Superbe propriété toute de pierre. Int.
très propre. 3 chambres, foyer, s-sol
aménagé. Faut voir. En bas de l'évalua-
tion municipale.

240, des Pionniers Ouest: Maison
centenaire rénovée, aires ouvertes,
poutres apparentes, piscine et patio, 4
chambres. Vue exceptionnelle au
fleuve. A voir absolument.

382 du Coleau: Maison rénovée 4 c.c. Superbe.
Terrain avec remise. En bonne condition.

10, Bord de l'eau: Maison mobile de
2 chambres, terrain double de 13 993
p.c. en bordure de la rivière. 2 remises
dont 1 isolé.

382 du Coleau: Maison rénovée 4 c.c. Superbe.
Terrain avec remise. En bonne condition.

247, Principale: Ancien presbytère
transformé en foyer pour personnes
âgées. 7 chambres. Bas prix.

264, 41ème Ave St-Paul: Grande
maison de 32x30, 2 étages, toiture
neuve. Terrain de 8 244 p.c.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

290 Pionniers Est: Dans le village, maison
intéressante, 3 chambres, terrain
6 854 pi². Convient pour acheteur de
première maison.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

10, Bord de l'eau: Maison mobile de
2 chambres, terrain double de 13 993
p.c. en bordure de la rivière. 2 remises
dont 1 isolé.

382 du Coleau: Maison rénovée 4 c.c. Superbe.
Terrain avec remise. En bonne condition.

247, Principale: Ancien presbytère
transformé en foyer pour personnes
âgées. 7 chambres. Bas prix.

264, 41ème Ave St-Paul: Grande
maison de 32x30, 2 étages, toiture
neuve. Terrain de 8 244 p.c.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

290 Pionniers Est: Dans le village, maison
intéressante, 3 chambres, terrain
6 854 pi². Convient pour acheteur de
première maison.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

10, Bord de l'eau: Maison mobile de
2 chambres, terrain double de 13 993
p.c. en bordure de la rivière. 2 remises
dont 1 isolé.

382 du Coleau: Maison rénovée 4 c.c. Superbe.
Terrain avec remise. En bonne condition.

247, Principale: Ancien presbytère
transformé en foyer pour personnes
âgées. 7 chambres. Bas prix.

264, 41ème Ave St-Paul: Grande
maison de 32x30, 2 étages, toiture
neuve. Terrain de 8 244 p.c.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

290 Pionniers Est: Dans le village, maison
intéressante, 3 chambres, terrain
6 854 pi². Convient pour acheteur de
première maison.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

10, Bord de l'eau: Maison mobile de
2 chambres, terrain double de 13 993
p.c. en bordure de la rivière. 2 remises
dont 1 isolé.

382 du Coleau: Maison rénovée 4 c.c. Superbe.
Terrain avec remise. En bonne condition.

247, Principale: Ancien presbytère
transformé en foyer pour personnes
âgées. 7 chambres. Bas prix.

264, 41ème Ave St-Paul: Grande
maison de 32x30, 2 étages, toiture
neuve. Terrain de 8 244 p.c.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

290 Pionniers Est: Dans le village, maison
intéressante, 3 chambres, terrain
6 854 pi². Convient pour acheteur de
première maison.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

10, Bord de l'eau: Maison mobile de
2 chambres, terrain double de 13 993
p.c. en bordure de la rivière. 2 remises
dont 1 isolé.

382 du Coleau: Maison rénovée 4 c.c. Superbe.
Terrain avec remise. En bonne condition.

247, Principale: Ancien presbytère
transformé en foyer pour personnes
âgées. 7 chambres. Bas prix.

264, 41ème Ave St-Paul: Grande
maison de 32x30, 2 étages, toiture
neuve. Terrain de 8 244 p.c.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

290 Pionniers Est: Dans le village, maison
intéressante, 3 chambres, terrain
6 854 pi². Convient pour acheteur de
première maison.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

10, Bord de l'eau: Maison mobile de
2 chambres, terrain double de 13 993
p.c. en bordure de la rivière. 2 remises
dont 1 isolé.

382 du Coleau: Maison rénovée 4 c.c. Superbe.
Terrain avec remise. En bonne condition.

247, Principale: Ancien presbytère
transformé en foyer pour personnes
âgées. 7 chambres. Bas prix.

264, 41ème Ave St-Paul: Grande
maison de 32x30, 2 étages, toiture
neuve. Terrain de 8 244 p.c.

291, 4^e Av.: Petit prix, 4 chambres.
Terrain 100 par 100. L'accessibilité à la
propriété commence ici.

485, Lac des Plaines: Terrain 25 400
pi² (215 pieds sur le lac), chalet 2 c.c.,
nécessitant quelques rénovations.
Accessible à l'année.

290 Pionniers Est: Dans le village, maison
intéressante, 3 chambres, terrain
6 854 pi². Convient pour acheteur de
première maison.

Bois de chauffage pour poêle et fournaise. Aussi laveuses, sècheuses, poêles, congélateurs et réfrigérateurs à vendre. Achetons tous les vieux appareils et aussi louons appareils électriques. 247-7245, laissez message. 14-07-4fs

Boîte en fibre couleur bleue pour petit pick-up, 7'x5', ce n'est pas une haute, mais très propre, comme neuve, 125\$. 246-5829 ou 246-3767. 14-09-3fs

Débroussailluse de type professionnel, marque Jonsered, 45cc, en très bonne condition. 246-3359. 14-09-3fs

Coupes de viande et de produits fins de sanglier inspectés, aussi sanglier pour méchoui ou pour le congélateur. Pour inf: 356-5840 ou 356-2046. 21-09-2fs

CRÉATIONS FAIRE-PART

Mariage, anniversaire de mariage, carte mortuaire, baptême, aucune taxe à payer! Service à domicile. Contactez-nous! 248-7237. 31-08-12fs

Évaporateur 5'x14' Dominion & Grimm avec économiseur et hotte. Évaporateur 4'x18' Cantin avec panne en stainless 304 fait par Dominion & Grimm. 247-7453. 14-09-3fs

Divan-lit avec fauteuil berçant, chaise sur billes et 2 tables de salon. Le tout très propre. Tél: 248-0522. 14-09-3fs

Divan-lit Quartz 17, 72 po. de long, matelas 54 po., couleur à la mode, dossier coussins Velcro, à l'état neuf, moitié prix. 248-1277. 28-09-1fs

Économiseur complet 5' avec grilles, en bon état, pour évaporateur Dominion Grimm. 469-2466 après 18h. 21-09-3fs

Encls pour chien, 6'x6"x6". 246-3025. 14-09-3fs

Ensemble de skis alpins comprenant: skis, bottes, bâtons, attaches, serrures et les sacs pour transporter. Fauteuil berçant et inclinable. Le tout en très bonne condition. 469-2401. 14-09-3fs

Équipement de bar laitier à vendre. 248-4495. 28-09-3fs

Équipement de gardien de but, 1 hiver d'usage, comme neuf. Pour les intéressés, contactez le 259-7233. 28-09-3fs

Fusil calibre 12 Browning à pompe, comme neuf, 450\$. Tapis 21'x10 1/2' comme neuf, 150\$. Bébés lapins nains, 5\$/ch. 248-7828. 21-09-3fs

Évaporateur 2x8 Waterloo, chaudières d'ébale et chalu-meaux. Évier de cuisine en stainless, bonne condition. 246-5981. 28-09-3fs

Fondue chinoise maison, tranchée, fraîche, 3.99\$/lb. Porc haché, 1.39\$/lb. Cuis-ses de poulet 89c/lb. 248-3797. 28-09-8fs

Fournaise à l'huile à eau chaude avec brûleur et pompe circulatrice, très bon état. 259-7233. 21-09-3fs

Fumeurs: tabac à cigarettes haché 200 gr: 8.00\$. Tabac cigarette feuilles 225 gr.: 3.99\$. Tabac pour pipe feuille: 4.89\$. Tubes à cigarettes: 0.99\$. Epicerie Fortin, 248-3797. 24-08-8fs

Garage de toile 10x20, prix: 250\$. 469-2392. 28-09-2fs

Garage de toile 14x20 avec 2 passages. Cheminée préfabriquée 16", 8" de diamètre. Fenêtre 51 1/4 x 44 3/4. 248-3567. 14-09-3fs

Garage de toile double Apant, 18x26, 1 an d'usage, bon prix. Réfrigérateur à fruits et légumes, 12' avec tablettes et lumières, compresseur neuf. Machine à slash, 3 têtes GBG de jour. 259-7741 le jour ou 248-9346 le soir. 21-09-3fs

GOUTTIÈRES APPALACHES
Seul fabricant dans la région, gouttières en aluminium, sans joints, multiples, fabriqués directement sur place, (.032po. ou .81mm) recouvrement de fenêtres en aluminium résidentiel et commercial, service après vente garanti. Tél: 248-4619. 06-04-JNO

Gouttières L.M. Landry, 32 choix de couleurs, la plus épaisse sur le marché. 248-3138. 17-08-12fs

Gratte à neige, système complet pour mettre sur pick-up, s'installe sur pompe de servo-direction, très propre, 450\$. 246-5829 ou 246-3767. 14-09-3fs

Guitare acoustique Yamaha, boîte de rangement et accordeur, état neuf. Benoît au 248-1095. 14-09-3fs

Guitare électrique, valeur à l'achat de 1200\$, un seul prix: 650\$. 2 pupitres étudiants, 10\$/ch. 248-3213, Denis. 14-09-3fs

Lot de portes et fenêtres d'une maison centenaire. En bonne condition. Prix de débarras. Cause: rénovation. 247-5965. 28-09-3fs

Liquidation de cigarettes en cartons de 200 de marque Dynasty: 15.95\$/x. Epicerie Fortin, 248-3797. 24-08-8fs

Lit 39" en mélamine blanche, 3 tiroirs, matelas compris, à l'état neuf, 300\$. 248-1645. 28-09-3fs

Machine à coudre électrique Singer. Set de cuisine en érable. Bar à boisson pour sous-sol. Vaisseleur. Étagères en chêne. Fournaise à bois Bélanger #28. Set de chambre antique. Pick-up Ford 1980, très bon état. Poêle à bois Bélanger. Atte-lage fine pour poney. 2 pla-fonniers en cristal. Plus d'une centaine d'articles à vendre. 488, 4ième av., St-Paul. Ouvert de 9h à 20h. Fermeture le 2 octobre 1996. Tél: 469-2300. 28-09-1fs

Machine à coudre industrielle, fonctionne très bien, 150\$. Cuisinière, fonctionne très bien, 75\$. Causeuse, 20\$. Table de salon antique, 15\$. Table de cuisine avec 4 chaises, 30\$. Bureau antique à tiroirs, 40\$. Aussi, chien croisé à donner avec la niche. 246-5341. 14-09-3fs

Machine à coudre Singer modèle Stylist 513 avec meuble. Tél: 248-2242. 28-09-3fs

Madriers 8' à 16' de long, 2", 6" et 10". 2 portes en bois, 3' et 7'. 7 fenêtres, différentes grandeurs. Petit évier. 2 miroirs 30". 248-2856. 28-09-3fs

Manteau renard norvégien, grandeur 10 ans, comme neuf, valeur de 900\$, demande 225\$. 259-2767. 28-09-3fs

Mixeur à ciment capacité 1/2 poche. Tuyau ABS 1 1/2", 300'. Charrette de laitier, idéal comme jardinière. 259-7547. 1 4-09-3fs

Marché au Puces à St-Raphaël. Vente d'autome. Ouvert samedi, dimanche et jours de fête. Voisin du Restaurant Carrefour-Pizza, boul. St-Pierre, 28-09-3fs

Moteur Honda 13HP neuf. Tracteur Inter B250. Remorque neuve pour VTT 4 roues. Remorque 4x10 robuste avec freins électriques. Souf-fleur à neige Bolen 48". Tél: 248-4892. 14-09-3fs

Moulée de sarrasin 3.00\$/50 lbs, idéal pour engraisser volaille et porc. 259-7414. 21-09-3fs

Nous ramassons tout ce dont vous voulez vous départir, du sous-sol au grenier, pour récupération soit: meubles, appareils électriques, linge, poêles, réfrigérateurs, laveuses et sècheuses, jouets, etc. 246-5922. 21-09-3fs

Ordinateur compatible IBM 486 DX et imprimante 24 aiguilles, 2000\$ nég. 248-7492. 14-09-3fs

Ordinateur P90, 32 megs, 1.6 GIG, écran SVGA, CD-ROM 5X, Sound Blaster-16, modem 14.4, souris, Logitech, scanner VMAX-NB, caisse de son, accessoires, bureau. Tél: 247-5354 ou (418) 650-9390. 14-09-3fs

Ordinateurs personnels 286-386-486 Pentium, pièces neuves et usagées. 598-9344 ou 834-1920. 07-09-4fs

Paille à vendre en balles car-rées. 246-5427. 14-09-3fs

Photocopieur Sharp modèle SF-7320, 2 ans d'usage, très bon état, 1100\$. Tél: 248-0885 ou 245-3557. 21-09-3fs

Pièces de bois équarries à la hache, 6 po.ca., 30 po. de long. 248-3942. 28-09-3fs

Poêle à bois Bélanger, 6 ronds + réchaud, à l'état de neuf. 247-5229. 14-09-3fs

Planche à neige Burton Brushie et bottes Original Sin peinture 8.5. Prix à discuter. Patrice au 248-3981. 14-09-3fs

Plancher de bois franc pré-vern, chêne prestige 3 1/4", 300 pi.ca., 3.50\$/pi. 247-3653. 28-09-3fs

Poêle à 2 ponts. Plusieurs poêles à bois, différents modèles. Congélateur commercial. Meubles et appareils électriques en bon état. Portes et fenêtres usagées. Autres marchandises variées. 248-6181 après 17h. 21-09-3fs

Poêle à bois antique Elite 1927, tête chromée émaillée blanc et gris, 800\$. Tél: 243-2938. 14-09-3fs

Poêle à combustion lente marque Triumph, 2 portes vitrées. Garage de toile 12x38 avec porte de service, servi 3 hivers. Ski-doo Bombardier Olympic 1972, 16HP, propre. 884-2402. 28-09-3fs

Poêle combiné électrique avec annexe à l'huile, idéal pour chalet, marque Luzerne 200 l'Islet, en très bon état, 300\$. Petit four micro-ondes blanc, 50\$. Bureau double brun 6 tiroirs et miroir, 25\$. Commode brune à 4 tiroirs. 20\$. 247-3070. 21-09-3fs

Pompe vacuum Sili, 10HP, en très bon état. Soudeuse à gaz Miller 250 ampères. 469-3347. 28-09-3fs

Réservoir d'eau d'ébale en stainless, rond, 12' de long. 247-5735, laissez message. 28-09-3fs

Set de chambre moderne, 250\$. Lit matelot 3 tiroirs avec bureau, 160\$. 2 tables de salon noires modernes, 70\$. Plusieurs stores horizon-taux blancs. 248-0624. 28-09-3fs

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS-que «LE CLUB OPTIMISTE DE SAINT-JEAN-PORT-JOLI INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

À Saint-Jean-Port-Joli, ce 25 septembre 1996.

Gilles Gagnon, président.

LES AUTOMOBILES

FORD
MERCURY
CAMIONS
FORD

Chabot INC.

MONTMAGNY

AUTOS D'OCCASIONS TOUTES GARANTIES

15 000\$ et +

- 1996 F250 4x4 T. Diesel
- 1996 SABLE LS
- 1995 WINDSTAR (2)
- 1995 F150 4x4 S.Cab
- 1995 CONTOUR GL
- 1994 EXPLORER XL
- 1994 RANGER 4x4 S.King Cab
- 1992 FOUR RUNNER

10 000\$ à 14 995\$

- 1995 RANGER King Cab
- 1994 RANGER SPLASH
- 1994 AEROSTAR XL 7 pers
- 1994 AEROSTAR XL 5 pers
- 1993 SIDEKICK 4x4

5 000\$ à 9 995\$

- 1994 TEMPO GL
- 1994 ESCORT 3 pts
- 1994 TOPAZ GS sport
- 1993 TEMPO GL
- 1993 TRACER
- 1993 TOPAZ
- 1992 AEROSTAR

MOINS DE 4 995\$

- 1985 F250 4X4
- 1984 BRONCO II

URGENT BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASIONS PAYONS COMPTANT

FINANCEMENT ET LOCATION DISPONIBLES

1-800-463-7449



Serge Blais

248-0612

Franchise de tabagie

TABATOUI

disponible aux Galeries Montmagny

TABATOUI est une chaîne de 20 tabagies situées dans des édifices et centres commerciaux régionaux, établie depuis 1984.

TABATOUI est spécialisée dans la vente au détail de magazines, journaux, livres, confiserie, boissons gazeuses, cadeaux, produits de Loto-Québec, tabac et autres produits.

TABATOUI offre un établissement clé-en-main, une formation complète, un support et un service continu à ses franchisés.

Vous possédez le comptant requis, vous aimez le public et le commerce de détail, vous êtes dynamique et ambitieux? Il s'agit là d'une excellente opportunité d'affaires. Demandez:

Jean-Gilles Boisvert
(514) 768-7676

hdh OFFRE D'EMPLOI

hôtel-dieu de montmagny

PSYCHOLOGUE

Le Centre hospitalier de l'Hôtel-Dieu de Montmagny est à la recherche d'une personne dynamique pour occuper un poste de psychologue clinicien en pédopsychiatrie, à temps partiel, à raison de 21 heures/semaine.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS :

Sous la responsabilité du directeur des services professionnels, le titulaire a pour fonction de réaliser des évaluations cliniques (psychométriques et projectives), intellectuelles et neuropsychologiques en vue de contribuer à un diagnostic différentiel et de suggérer des plans de traitement et de stratégie thérapeutique pertinente auprès de la clientèle visée.

EXIGENCES :

- diplôme de 2e cycle en psychologie avec option clinique;
- formation post-graduée à la pratique professionnelle de psychothérapie;
- membre en règle de l'Ordre professionnel des psychologues du Québec;
- capacité de réaliser des évaluations cliniques (psychométriques, projectives), intellectuelles et neuropsychologiques en vue de suggérer des plans de traitement aux stratégies thérapeutiques appropriées;
- expérience clinique totale de 5 ans, dont 2 auront été acquises dans l'administration d'exams psychologiques et trois années d'expérience de travail dans un département de psychiatrie ou un service de pédopsychiatrie avec des fonctions de psychothérapeute, notamment;
- capacité pour le travail en équipe interdisciplinaire, connaissance des perspectives systémiques et psycho-éducatives, intérêt pour l'approche cognitive comportementale.

CLASSIFICATION SALARIALE :

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux pour le personnel non syndiqué mais syndicable, et selon la formation et l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 11 octobre 1996 à 16 h 00 à :

Direction des ressources humaines
Hôtel-Dieu de Montmagny
350, boul. Taché Ouest
Montmagny (QC)
G5V 3R8

N.B. : Ce concours s'adresse également aux femmes et aux hommes.



Entretien M.B.

Mario Boulanger prop.

- Résidentiel • Commercial • Lavage de tapis • Etc.
- Conciergerie • Maintenance • Entretien
- 8 ans d'expérience

1078, Ch. des Pionniers Ouest, Cap-St-Ignace
Tél.: 246-3516 Cell.: 241-6150



COMPTABLE EN PRIX DE REVIENT

Fonctions : Développer un système de prix de revient pour l'ensemble des produits. Ce qui implique différentes étapes dont : l'amélioration des sources d'information par l'établissement de nouveaux postes de données et l'élaboration d'un tableau de bord qui permettra de faire un suivi efficace des points de contrôle.

Qualifications : Être CMA et posséder 2 années d'expérience dans une entreprise manufacturière. Être dynamique, autonome, débrouillard, et de préférence bilingue. Posséder de bonnes habilités en informatique (toutefois, il pourra compter sur un technicien pour la programmation).

TECHNICIEN EN COMPTABILITÉ

Fonctions : Assurer toutes les opérations relatives aux comptes-à-payer, soit principalement faire la vérification de toutes les factures, émettre les chèques, effectuer les remises de taxes et déductions à la source.

Qualifications : D.E.C. en administration et 2 années d'expérience en comptabilité administrative. Être méthodique, dynamique et autonome. Faire preuve de détermination et démontrer une bonne efficacité dans son travail.

GÉRANT DES VENTES

Fonctions : Responsable des opérations de ventes et marketing pour la Division «Produits routiers» au Québec, en Ontario et le développement des États-Unis.

Qualifications : Cinq années d'expérience dans la vente industrielle. Être parfaitement bilingue, dynamique et détenir de bonnes aptitudes en gestion des ventes et marketing.

Conditions : Postes permanents, salaires et avantages sociaux concurrentiels.

Veillez envoyer votre C.V. d'ici le 11 octobre 1996.

PICARD INDUSTRIES INC./Mme Linda Gagné
910, boul. Sud, Saint-Pierre, Comté Montmagny G0R 4B0
Tél. : 418-248-3870, 1-800-463-7077,
Fax : 418-248-7959

Pour dames: Manteau d'hiver long, marine, small, 50\$. Manteau suède brun court, medium, 100\$. 2 paires de raquettes avec attaches, 40\$/ch. Aussi, 4 stores verticaux, dimensions assorties, 40\$. 2 laveuses à tapis Electrolux, 35\$/ch. Abri d'auto en toile 18'x18', 2 ans d'usage, prix à discuter. Déshumidificateur, 50\$. 246-5386.

21-09-3fs
Réservoir à purin 2500 gallons et maxi pompe Houle. Pour inf: 356-5840 ou 356-2046. 21-09-2fs

Set de salon en très bon état. Équipement de hockey junior. Lot de souliers pour dames, à l'état neuf, cause décès. Tél: 248-8973.

28-09-3fs
Sleighs pour motoneige. Lave-vaisselle Asko neuf. Corroyeur 4" sur table. Feu de forge. (418) 838-4870.

14-09-3fs
Système de téléphone Vantage-8 avec 3 appareils. 8 panneaux doubles troués, 4x8, avec poteaux, idéal pour kiosque ou exposition. Étau à air pour menuiserie. Super ordinateur 486 DX-2 66 Mhz, imprimante Brother HJ 400, beaucoup de logiciels, 1999\$. 248-4877 le jour. 21-09-3fs

Winch Norse pour sortir du bois, capacité 8000 lbs, sur 3 points de tracteur. 248-0531 après 17h. 14-09-3fs

ANIMAUX

A donner, petit chaton 2 1/2 mois, à poil long (tigré noir et beige), cause locataire. 248-7886. 28-09-1fs

Bovier des Flandres à vendre, mâle, 7 mois, propre, très doux pour les enfants. 248-0899. 28-09-3fs

Chienne Labrador blonde 5 mois, vaccinée et vermifugée, prix très raisonnable. (418) 598-7303. 28-09-1fs

Chiot Dalmatien pure race, femelle, vermifugée, 8 semaines, 200\$. 223-3116. 28-09-3fs

Chiots Bichon Maltais à vendre, 9 semaines, nés le 26 juillet. 243-3167 ou 243-3047. 28-09-1fs

Chiots Caniche Toys pure race. Aussi, chiots petites races croisés à bon prix. Tous vaccinés et vermifugés. 856-5389 le soir. 21-09-3fs

Chiots Golden Retriever pure race, enregistrés au C.C.C., vaccinés et vermifugés, disponibles immédiatement. 247-3359. 14-09-3fs

Chiots Husky 4 mois, 1 mâle, 1 femelle, vaccinés et vermifugés, 40\$/ch. Superbes chiots Golden mâles, 4 mois, vaccinés, vermifugés, parents enregistrés sur place, 200\$/ch. Petits chiots mâles croisés, pour la maison, 30\$/ch. 243-3655. 14-09-3fs

Chiots Labrador à vendre, 9 semaines. 248-4687. 28-09-3fs

Chiots Rottweiler âgés de 3 mois. Demandez Marcel au 248-4039. 28-09-3fs

Himalayenne Tortie Point (15 mois) reproductrice. Chatons Persan mâles, Himalayens mâles et femelles, enregistrés et vaccinés. Prix fixes. Vincent l'après-midi au 244-3833. 21-09-3fs

Je cherche quelqu'un qui viendrait faire du cheval avec mes 2 chevaux, selle western, à St-Damase, comté de l'Islet. 247-3310 ou 598-3697 après 14h. 28-09-3fs

Moulée pour chiens 18 kg, 21% protéines, 11.89\$. Moulée 18 kg, 26% protéines, 17.95\$. Moulée 18 kg, 26.7 protéines, 16.29\$. Moulée pour chiens Econo 18kg: 10.95\$. Chat 8 kg, 8.95\$. Epicerie Fortin, 248-3797. 24-08-8fs

Pension pour chevaux, endroit très propre, très bien situé, au Cap-St-Ignace. Tél: 246-5104 demandez Isabelle. 14-09-3fs

PERCHERON jument née août '89, grise, 16.2 mains, dressée selle et attelage, très douce, tél: (418) 247-3077. 14-09-3fs

Poulain à vendre, âgé de 4 mois. Croisé Belge. Venez le voir. 598-9166. 28-09-3fs

Superbes chiots Berger Allemands, âgés de 2 mois enregistrés, vaccinés, tatoués, lignée de champions. Tél: 259-7778. 30-03-JNO

MESSAGES PERSONNELS

Femme cinquantaine, non fumeuse, honnête, humour, sensible, respectueuse, com-

préhensive, cherche homme simple, même affinités, but sérieux. Écrivez-moi au C.P. 502, Cap-St-Ignace, G0R 1H0. 14-09-3fs

ALAIN AUBÉ

Notre-Dame-du-Rosaire

TAILLAGE ET ABATTAGE D'ARBRE

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: (418) 469-3722



AUSSI SERVICE DE DÉGAGEMENT DE BRANCHES SUR ENTRÉE ÉLECTRIQUE RÉSIDENNELLE (FILS D'HYDRO)

Garage Minville & Fils inc.

Vente et réparation machinerie agricole

407, boul. Taché Est MONTMAGNY Tél./Fax: 248-2477

TRACTEURS Kubota

TRACTEURS À PELOUSE

- Boulons métriques et réguliers
- Boyaux hydrauliques
- Ressorts assortis

AVIS PUBLIC

Corporation municipale de Saint-Paul-de-Montminy

"BÂTIR ENSEMBLE"

Est par les présentes, donné par le secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-Paul-de-Montminy; Les sommaires reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 1996, 1997 et 1998 de la Municipalité a été déposé à mon bureau le 13 septembre 1996; Toute plainte concernant le rôle d'évaluation foncière au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2 de la Loi de la fiscalité municipale doit être déposée au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant; Une telle plainte doit être déposée au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au Livre huitième du Code de procédure civile. Donné à Saint-Paul-de-Montminy le 13 septembre 1996. Le secrétaire-trésorier René Gagné

DÉPLACEMENT DE BÂTISSSES

Ent. Luc K. Laflamme

Depuis 1965, Ent. Luc K. Laflamme, poursuivant la tradition de fiabilité, vous offre les services de transport de bâtisses, la réfection des fondations de béton éliminant les infiltrations d'eau dans le sous-sol.

MEMBRE ACCRÉDITÉ

Expertise sans frais: 1-418-248-3914
159, 11^e rue, Montmagny

Le Service à toutes épreuves!

Nous vous garantissons l'excellence en matière de service après vente.

Notre chef de service vous invite à venir profiter de nos spéciaux d'automne.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H00 À 23H00

Surveillez notre vente de pneus d'hiver...
AU PLUS BAS PRIX GARANTI...
DU 1^{er} OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 96
Plus de détails la semaine prochaine...

«Pour un service personnalisé!»

FESTIVAL

CHRYSLER Plymouth Campions Dodge Jeep Eagle

PLYMOUTH CHRYSLER

75, boul. Taché Est, Montmagny 1-800-343-8899 248-8899

Roland Nicole
représentant

VENTE ET RÉPARATION
107, rue Gagné,
Montmagny
248-2787

GARAGE RÉJEAN GUIMONT INC.
SAINTE-APOLLINE

NOUVEAU SERVICE
Courtier en automobiles

Achat et vente véhicules neufs et usagés
469-2944

ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE

COURS DE CONDUITE

AUTOMOBILE

SALBI
248 9787

MONTMAGNY	30 sept.	248-9787	
ST-JEAN-PORT-JOLI	Bientôt	598-6727	Club G.D. Vidéo
L'ISLET	25 sept.	247-3957	Jean-Pierre Caron
ST-FABIEN	22 oct.	469-2117	École Bon Pasteur
ST-PAUL	23 oct.	469-2117	Polyvalente St-Paul

MEMBRE **Condui PRO**

MAISON À LOUER

Rue du Peuple

Rénovée - grand terrain
- 4 chambres à coucher
Libre 1er novembre 1996
Locataire sérieux seulement

540\$/mois

Non chauffé - non éclairé
248-1587



Marc-André Dufour dirigera encore les destinées du 95. Il sera appuyé de Hervé Deschênes.

Le 95 part à la défense de son titre

(M.C.) Champion en saison régulière et en séries éliminatoires, le 95 part à la défense de son titre avec une équipe moins puissante en offensive mais plus stable en défensive. C'est du moins l'estimation faite par l'entraîneur-chef Marc-André Dufour à la veille de la saison 1996-1997 de la Ligue senior du Bas Saint-Laurent.

L'absence des frères Dave et Steve Chouinard et de Jean-Rémi Caron laisse un vide à l'attaque. Mais il ne faut pas croire pour autant que l'offensive est dépourvue de punch. Réjean et Simon Paquet, appuyés de leur frère Francis, continueront à terroriser les gardiens adverses. Comme punch à l'attaque, il est difficile de trouver mieux.

Les trois frères Dubé, Sylvain, Gaétan et le nouveau venu Francis, apporteront une contribution importante. Les Jean-Philippe Cloutier, Martin Bélanger, et Jason Cliche sont également de retour. Les autres joueurs d'avant participant au camp d'entraînement sont Simon Gagnon, Louis Caron, Jessie Jacques et Maxime Dubé.

Le cas des frères Chouinard sera évalué en cours de route. Pour Dave, il s'agit d'une question santé alors que la situation de Steve relève de son travail.

Le 95 a subi plusieurs pertes en défensive. Yannick Laflamme, Nico Gamache, Stéphane Tremblay et Jean Laverdière ne sont plus là. Par contre, Dufour estime que sa brigade défensive sera plus stable que l'an dernier avec l'ajout de joueurs de caractère et d'expérience comme Serge Caron et Stéphane Thériault. Ils se joignent à un noyau solide composé de Sylvain Paquet, Pierre Paré et Bernard Leblanc. Jason Cliche peut aussi évoluer à la ligne bleu si besoin était. Deux autres nouveaux venus

font le camp d'entraînement, Steve Caron et Nicolas Lévesque. Dufour est donc aux prises avec un surplus de défenseurs puisqu'il en gardera cinq ou six dans l'alignement.

Il n'y a pas de problème à prévoir dans les buts puisque l'entraîneur pourra compter sur le meilleur duo de gardiens de la ligue en Carl Caron et Mario Thériault.

Selon Marc-André Dufour, l'opposition devrait être plus forte cette année. Outre Saint-Jean-Port-Joli, la ligue regroupe le Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Edmunston, Trois-Pistoles, Rimouski et Causapsal. Le 95 terminera son calendrier présaison en recevant les 3L de Rivière-du-Loup le samedi 28 septembre à 20h et les Seigneurs du Kamouraska le lendemain à 13h30. Les champions en titre débiteront leur saison régulière le vendredi 4 octobre à 20h30 en visitant les 3L de Rivière-du-Loup. La première partie à domicile aura lieu le dimanche 6 octobre à 13h30 contre Causapsal. Le prix d'entrée est de 4\$ par adulte et 2\$ par enfant (17 ans et moins).

NOUVELLE ADMINISTRATION

*Pour vous Mesdames
Nouveaux danseurs*

VENDREDI 4 OCT.

ADM.: 3,00\$
Prix de présence

*Nous vous invitons à nos
5 à 7 du lundi
au vendredi et
à nos 7 à 8
boisson exotique
tous les jours!*

France & Alain

Nous sommes à la recherche de joueurs de billard pour la ligue du mardi.

BAR

DES TROIS CHEMINS
840, Taché Ouest, Montmagny

Pour information:
248-3072

Quelques nouveautés pour la 7e Course de l'Oie blanche

(S.F.) La populaire course à pied de l'Oie blanche à Montmagny se tiendra un peu plus tôt cette année alors que cette septième classique annuelle sera présentée en activité pré-festival le dimanche 13 octobre à partir de la polyvalente Louis-Jacques-Casault.

Autre nouveauté, la Course de l'Oie blanche ajoute un parcours de 1 km pour les jeunes garçons et filles de 12 ans et moins. À noter qu'en raison de cette addition, les départs seront donnés plus tôt le matin. L'inscription est prévue à la polyvalente à partir de 8h15 et le premier départ sera donné à 9h pour les 12 ans et moins.

Le départ du 1,5 km pour les 13 ans et plus sera entendu à 9h30. Le 5 km ouvert à tous prendra son départ à 10h tandis que le 10 km ouvert à tous s'effectuera à 11h. Le coût de participation varie entre 2\$ et 12\$.

Cette activité, soit le plus important événement du genre sur la Côte-du-Sud, est organisée au profit du club d'athlétisme Lavirode. Pour de plus amples informations, ou pour vous procurer un formulaire d'inscription, communiquez avec le Dr Jean-François Rancourt par téléphone au 248-9236 ou via le télécopieur au 248-1690.



UNE TEMPÊTE RAFALE ARCTIC DÈS LE DIMANCHE 6 OCTOBRE de 11 h à 16 h JOURNÉE PORTES OUVERTES



Les offres spéciales tomberont comme des flocons de neige au cours de l'événement Rafale Arctic de cette année. Venez découvrir les nouveaux modèles Arctic Cat 97, dont les modèles ZR dominant largement les circuits de compétition, le magnifique et nouveau EXT³ triple, les nouveaux modèles Jags et plus encore. Venez savourer quelques rafraichissements et admirer les nouveaux Cat filer sur la neige grâce à notre nouvelle vidéo Action. Découvrez également nos vêtements de haute technologie Arcticwear[®] et les autres nombreux accessoires. Profitez-en pendant que les offres spéciales sont encore toutes chaudes.

ARCTIC CAT[®]
Ça, c'est de la motoneige!

PRIX DE PRÉSENCE
1 BON D'ACHAT
200\$

RABAIS
15 à 50%
SUR VÊTEMENTS

**SPÉCIALITÉ DE MOTEURS
DE BERTHIER INC.**

165, boul. Blais Est, Berthier-sur-Mer 259-7767

© 1996 Arctco Sales, Inc. * Marques de commerce de Arctco Sales, Inc. Thief River Falls, MN 56701 (218) 681-4999.

BAR-BILLARD

MAG

LA FAÇON DE BOIRE
LES CHOSES

LUNDI 30 SEPTEMBRE

Festival de la bière

MERCREDI 2 OCTOBRE

Billard gratuit

VENDREDI 4 OCTOBRE

5 à 7
gagnez votre soirée VIP.

SAMEDI 5 OCTOBRE

Casquette/chandail/
rafraichissement gratuit

COLLABORATION MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

135, Saint-Jean-Baptiste, 2^e étage • Information: 248-9595



En spectacle



VENDREDI ET SAMEDI
4 ET 5 OCTOBRE

Le Rock à son meilleur

Ligue de football juvénile scolaire

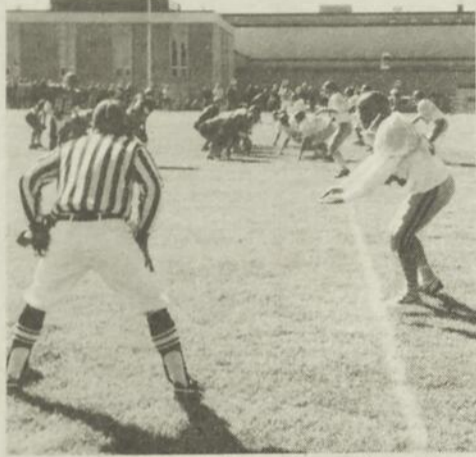
Début de saison difficile pour les Grizzlys

L'équipe de football juvénile scolaire Les Grizzlys de la polyvalente Louis-Jacques-Casault connaît un début de saison ardu alors qu'elle a enregistré deux défaites à ses deux premières rencontres du calendrier régulier. Les protégés de l'instructeur-chef Clément Gaudreau éprouvent également de la difficulté en offensive, eux qui n'ont inscrit que six points lors de ces deux parties.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Conscient que l'équipe est en reconstruction cette année, Clément Gaudreau est loin d'être découragé. Les deux premières rencontres opposaient d'ailleurs les Magnymontois aux meilleures formations de la ligue. Dimanche dernier à domicile, les Grizzlys ont subi un cuisant revers de 32 à 0 contre les Alérions du Petit Séminaire de Québec.

Les occasions de réjouissances ont été plutôt rares pour les nombreux partisans venus encourager leurs locaux. «L'offensive a bousillé beaucoup de beaux



Les Grizzlys ont souvent dû se défendre à quelques verges de leur zone des buts lors de la rencontre contre le Petit Séminaire de Québec.

jeux qui auraient dû être réussis. Il devra y avoir une amélioration dans les jeux de la ligne offensive, des receveurs et des quart-arrières recrues», a expliqué Clément Gaudreau en soulignant cependant le bon travail en défensive de David Blais, Dave Fiset et Vincent Godbout car l'adversaire a pu goûter à leurs plaqués énergiques.

Chavigny

l'emporte 42 à 6

Lors de leur premier match de la saison le samedi 14 septembre dernier à Trois-Rivières, les Grizzlys ont encaissé une défaite de 42 à 6 devant les représentants de la polyvalente Chavigny, les champions de l'an

dernier. L'inexpérience de la plupart des joueurs partants n'est pas étrangère à ce résultat, a souligné l'instructeur-chef en précisant que l'offensive des Grizzlys a été dominée par une défensive plus lourde et plus agressive.

Seul Yannick Belley, sur une course hors l'aile, a pu inscrire les siens au pointage durant le troisième quart. Même si elle a

accordé beaucoup de points durant ce match, la défensive de l'équipe s'est bien comportée à partir de la deuxième demie. Ce dimanche, les Grizzlys tenteront de savourer leur première victoire en affrontant la polyvalente Benoit-Vachon à Sainte-Marie de Beauce. De l'avis de Clément Gaudreau, les Grizzlys sauront se relever de ces deux défaites.

La chasse aux gros gibiers s'amorce

(S.P.) C'est cette fin de semaine que s'amorce la saison de chasse aux gros gibiers, un moment fort attendu pour tous les amateurs. Bien équipés, les chasseurs pourront s'adonner à leur sport favori en toute sécurité et en respectant les règlements inhérents à la pratique. Notamment, il faudra prendre connaissance des principales dates réservées à la chasse des différentes espèces. Ainsi, la chasse à l'original à l'arc, mâle et veau, se tient du 28 septembre au 6 octobre, alors qu'elle est accessible avec arme à feu du 12 au 20 octobre, mâle et veau toujours. En ce qui a trait à la chasse au cerf de Virginie, la période allouée à l'arc s'échelonne du 28 septembre au 11 octobre, et celle pour les armes à feu (bois de plus de 7cm) du 2 au 17 novembre.

Une saison de nouveautés pour l'AHGM

(S.P.) Avec le match de classe pee-wee BB prévu pour aujourd'hui samedi 28 septembre à 14h30 et le programme double chez le pee-wee BB et le bantam BB qui aura lieu dimanche 29 septembre dès 10h30, l'Association du hockey sur glace de Montmagny (AHGM) entreprend la saison 1996-1997 avec plusieurs nouveautés. Avec le regroupement des associations de Montmagny, de Saint-Jean-Port-Joli et de Saint-Pamphile, des changements ont dû être apportés étant donné le plus grand bassin de joueurs disponibles. D'une part, au niveau compétition, Montmagny demeure membre de la Ligue Franc-Sud, mais change de classe, passant du CC au BB. Dans le simple lettre, les équipes magnymontoises évolueront désormais au sein de la Ligue KLR comprenant les franchises de La Pocatière, Rivière-du-Loup, Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Pamphile et Saint-Pascal. La classe sera le B. L'AHGM aura également des formations au niveau du hockey féminin, du novice, et prodiguera également les services du MAGH.

Normand Lachance gagne la finale de l'AGQ

(S.F.) Avec une excellente carte de 75, le golfeur Normand Lachance du club de Saint-Pamphile a remporté les honneurs de la classe A lors de la finale du district de Québec de l'Association de golf du Québec qui avait lieu le 22 septembre dernier au club de golf Saint-Laurent à l'Île d'Orléans. Un autre représentant du club de golf de Saint-Pamphile, Jean Laverdière, a aussi très bien figuré en terminant troisième dans la classe 3A. Rappelons que la finale de l'AGQ regroupait uniquement les meilleurs golfeurs issus des six rondes préliminaires qui se sont déroulées durant la saison estivale.

16 ANS +

TERRE:
Jetez un coup d'oeil.
Un dernier.

INDEPENDANCE DAY
VERSION FRANÇAISE

OUVERT 5 JOURS
à 20h00
27-28-29 sept. 1^{er}-2 octobre

MARDI & MERCREDI
4 000\$/PERS.

Commencant le vendredi 3 octobre :
LE FANATIQUE
avec ROBERT DENIRO et WESLEY SNIPES
29, ST-JEAN-BAPTISTE EST • MONTMAGNY

Dancing

CENTRE-VILLE

montmagny

Balthazar

À ne pas manquer
LES JEUDIS ETUDIANTS
\$\$\$

du jeudi au samedi
3-4-5
10-11-12
octobre

MECHANT BAR !!
viens voir!

du vendredi
4 à 7

Billard CENTRE-VILLE
montmagny

3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: (418) 248-3623 Fax: (418) 248-3551
Ouvert maintenant samedi et dimanche dès 9h00 le matin

AUTODROME

MONTMAGNY

DIMANCHE 6 OCTOBRE 13 h

Championnat fin-saison (25 tours)

Classes locales

SI PLUIE
REMIS LE
13 OCT.
13H

ADM.
13 & PLUS
10\$

RESTAURATION ET RAFFRAÎCHISSEMENTS SUR PLACE

Classes locales
Mini Stock • Novice • Amateur
Super Stock • Late Model

Information
(418) 248-0073 (bur.)
(418) 248-9593 (piste)

MOLSON EXPORT

Autosport

PEPSI

TQS QUÉBEC

Snap-on

PR-LAB

CFEL 102.1

CFOM 102.9 FM



**G
A
R
A
N
T
I
E**

6 MOIS / 10 000 KM

(ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT)*

45 JOURS SANS TRACAS

(GARANTIE COMPLÈTE)*

5 JOURS / 500 KM

(SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS)*

*VÉHICULE D'OCCASION DE 5000\$ ET PLUS
*VÉHICULE D'OCCASION DE 100 000KM ET MOINS

**URGENT BESOIN
DE VÉHICULES
D'OCCASION**



**1995 JEEP
GRAND CHEROKEE
LAREDO**
Noir, 6 cyl., auto. 4 portes,
4x4, très propre.

24 500\$



**1995 BUICK
LESABRE CUSTOM**
Rouge, 6 cyl., équip. com-
plet, air climatisé, garantie
12 mois ou 20 000km.

20 500\$



**1995 OLDSMOBILE
ACHIEVA**
Blanc, 6 cyl., automatique,
4 portes, climatiser, très
bien équipé, 43 000km.

15 900\$



**1995 CHEVROLET
S-10**
Rouge, 4 cyl., manuel, king
cab, 2x4, 30 000km, ba-
lance de garantie GM.

13 900\$



**1995 CHEVROLET
CAVALIER Z22**
Vert, 5 vitesses, 2 portes,
aileron arrière, balance de
garantie GM.

12 500\$



**1995 PONTIAC
FIREFLY**
Vert, 3 cyl., manuel, 3 por-
tes, très propre, balance ga-
rantie GM, seul. 12 000km.

9 700\$



**1994 PONTIAC
TRANS AM**
Rouge, 8 cyl., 275 HP, 6 vites-
ses, manuel, T-Top, int. cuir,
seul. 18 000km, exceptionnel

21 500\$



**1994 ISUZU
RODEO LS**
Vert, 6 cyl., automatique,
4 x 4, climatiser, très bien
équipé, original.

23 900\$



**1994 FORD
EXPLORER XLT**
Noir, 6 cyl., auto., 4 portes,
climatiser, balance de
garantie FORD, À VOIR!

23 900\$



**1994 PONTIAC
GRAND PRIX SE**
Vert, 6 cyl., auto., 2 portes,
équipement complet, seule-
ment 9000km, garantie GM.

18 500\$



**1994 HONDA
ACCORD EX**
Beige, 4 cylindres, automa-
tique, 4 portes, climatiser,
44 000km.

17 500\$



**1994 HONDA
ACCORD LX**
Vert sauge, 4 cyl., auto., 4
portes, climatiser, bal. de
gar. Honda, seul. 31 000km.

16 900\$



**1994 HONDA
ACCORD LX**
Vert sauge, 4 cyl., auto., 4
portes, climatiser, balance
garantie jusqu'à 100 000km.

16 000\$



**1994 PONTIAC
GRAND AM SE**
Vert, 4 cyl., auto., 4 portes,
aileron arrière, seulement
27 000km, bal. de gar. GM.

13 500\$



**1994 PONTIAC
GRAND AM**
Améthyste, 6 cyl., automa-
tique, 4 portes, équipement
complet, garantie PPGM.

13 900\$



**1994 CHEVROLET
LUMINA**
Blanc, 6 cyl., 4 portes, air
climatisé, garantie 6 mois
ou 10 000km.

12 900\$



**1994 PONTIAC
GRAND AM SE**
Noir, 2 portes, 4 cyl.,
manuel, 53 000km, bal. de
garantie prolongée GM.

12 900\$



**1994 PONTIAC
GRAND AM SE**
Bleu, 6 cyl., automatique, 4
portes, équipement com-
plet.

10 900\$



**1993 CHEVROLET
CAPRICE CLASSIC LS**
Vert, 8 cylindres, équipe-
ment complet, balance de
garantie prolongée GM.

14 900\$



**1993 PONTIAC
TRANS SPORT SE**
Vert, 6 cyl., air climatisé, 5
passagers, très bien équip.,
gar. 6 mois ou
10 000km gr. motoprop.

14 200\$



**1993 PONTIAC
GRAND PRIX LE**
Bleu, 6 cyl., automatique, 4
portes, garantie, clima-
tiseur, 50 000km, À VOIR!

13 900\$



**1993 PONTIAC
GRAND AM**
Améthyste, 6 cyl., automa-
tique, 4 portes, très bien
équipé, garantie PPGM.

12 500\$



**1993 PONTIAC
GRAND AM SE**
Vert, 4 cyl., auto., 4 portes,
garantie 6 mois/10 000km,
très propre!

10 900\$



**1993 CHEVROLET
CAVALIER FAMILIALE**
Vert, 4 cylindres, auto.,
seulement 25 000km, À
VOIR!

9 500\$



**1993 CHEVROLET
S-10**
Gris, 4 cylindres, 2x4, 5 vi-
tesses, seul. 38 000km, À
VOIR!

8 700\$



**1993 FORD
ESCORT LX**
Vert, 4 cylindres, 2 portes,
5 vitesses, garantie.

6 900\$



**1992 CHEVROLET
SYLVERADO**
Bleu & gris, 6 cylindres,
automatique, très propre,
très bien équipé, À VOIR!

14 900\$



**1992 DODGE
CARAVAN LE AWD**
Rouge, 6 cyl., automatique, 7
passagers, très bien équipé,
climatiser, très propre.

14 600\$



**1992 HONDA
CIVIC EX**
Rouge, 4 portes, automa-
tique, équipement com-
plet, excellente condition.

11 500\$



**1992 HONDA
CIVIC LX**
Gris, 4 portes, manuel,
bonne condition, une vraie
aubaine!

7 200\$



**1991 HONDA
ACCORD LX**
Rouge, 4 cylindres, 4
portes, manuel, condition
A-1, À VOIR!

8 400\$



**1991 PONTIAC
SUNBIRD LE**
Blanc, 4 cylindres, auto-
matique, climatiser, très
propre, À VOIR!

6 900\$



**1990 FORD
CUBE 14'**
Blanc, 8 cylindres, diesel,
automatique, boîte alu-
minium transit 14', À VOIR!

8 900\$



**1990 PONTIAC
SUNBIRD LE**
Bleu, 4 cylindres, automa-
tique, 4 portes, très pro-
pre, original.

6 000\$



**1989 OLDSMOBILE
CUTLASS SIERRA**
Gris, 6 cylindres, automa-
tique, équipement com-
plet, bonne condition.

6 500\$

**PLUS DE
75
VÉHICULES
EN INVENTAIRE**



Ronald Thibault



Réjean Guimont



Michel Guimont



Michel Normand



Michel Clavet



Réjean Després



Christian Thibault



Gilles Thibault



Benoît Gamache

Thibault

Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile

500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20

248-7122

les **meilleures**
CCASIONS
en ville!

**HONDA
DEGIRO**

496, Saint-David, Montmagny

248-2133

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H00 ET LE SAMEDI JUSQU'À 12H00